

PRECIO	
Semana	E\$ 6,00
Aéreo a Provincias	E\$ 7,00
Domingo	E\$ 7,00
Aéreo a Provincias	E\$ 8,00

HOY PUBLICAMOS LOS REMATES DE BIENES RAICES DE LAS COMUNAS DE LA REINA Y ÑUÑO A

General Prats habló por cadena radial:

ENERGICA ADVERTENCIA DEL GOBIERNO A LOS HUELGUISTAS

- Opinión pública tiene conciencia de la gravedad del movimiento
- Siempre estaremos abiertos al diálogo
- Definición del trato con los sectores en pugna
- No se admitirán paralizaciones en el futuro
- Caerá el peso de la ley sobre los transgresores

A LAS 13.45 HORAS DE AYER, por cadena nacional de radio y televisión, el Ministro del Interior, General Carlos Prats, dio a conocer la declaración oficial del Gobierno para la solución del conflicto de paros, que afecta la marcha del país. El documento lleva las firmas de los Ministros del Interior, de Economía, del Trabajo y de Hacienda, y cuyo texto damos a conocer a continuación.

Declaración oficial del Gobierno para la solución del conflicto de paros, que afecta la marcha del país.

1.- CONCEPCION DEL GOBIERNO PARA DAR SOLUCION AL CONFLICTO

La opinión pública tiene plena conciencia de la gravedad del movimiento de paros, que durante 24 días, soporta el país, provocando dificultades al abastecimiento de la población y entorpeciendo el funcionamiento de la infraestructura nacional, acuciándose tal gravedad por la comisión de actos de sabotaje contra instalaciones vitales y atentados contra las personas.

El Gobierno durante varios días mantuvo conversaciones con los dirigentes gremiales del comercio y del transporte, sin que éstas condujeran al propósito de lograr la normalización de sus actividades, pese a la abierta disposición al diálogo y a la búsqueda de soluciones concretas.

Una vez que el Presidente de la República resolvió el cambio del Gabinete Ministerial, el Gobierno a través del Ministerio del Interior representó al país la decisión de que las actividades paralizadas volvieron a la normalidad a partir del lunes 6 del presente, tal voluntad condujo paralelamente a aceptar la renuncia de las comisiones, suspendidas el 1° de noviembre.

La reunión sostenida por los Ministros del Interior, de Economía, y de Hacienda, con los dirigentes gremiales representantes de los sectores adheridos al movimiento señores Villalón (dueños de camiones), Cumsille (comercio detallista), Martínez (Cámara Central de Comercio), Zanzi (pequeña industria y artesanado) y Arriagada (Colegios Profesionales), condujo a un principio de acuerdo, en el sentido de discutir un acta que contuviera los puntos de vista fundamentales para la suscripción del paro y que ofreciera garantías de que aquellas materias de solución compleja, por su incidencia en aspectos legislativos, económicos y laborales serían discutidos posteriormente, a través de Comisiones de los Ministerios competentes.

El borrador del acta presentado por los dirigentes ya mencionados, en la noche del viernes 3, resulta absolutamente inaplicable desde el punto de vista práctico para el propósito fundamental que se tuvo en vista, o sea la suspensión inmediata del paro, ya que crea una confusa situación para la solución de problemas específicos que afectan a gremios con personalidad jurídica y a otros presuntos gremios a los que el Gobierno no puede reconocerse, por carecer de tal calidad, lo que demandaría de varios días para llegar a una solución completa y coherente de los planteamientos y, además, por contener exigencias que el Gobierno no acepta.

Por consiguiente, y con el patriótico interés de que se restablezca la normalidad el próximo lunes, el Gobierno ha optado por exponer claramente su pensamiento ante los problemas comunes que han representado los sectores directa o indirectamente vinculados al conflicto y la solución específica para los planteamientos de los gremios del comercio y del transporte.

Esta exposición pública representa, pues, una garantía de cumplimiento, que el Gobierno expone ante el país, para que los sectores comprometidos en el movimiento se formen la conciencia de que los problemas se resolverán con criterio de justicia y sujeción a la ley.

2.- SOLUCION GENERAL DEL GOBIERNO PARA LOS PROBLEMAS PRESENTADOS POR LOS SECTORES QUE PARTICIPAN, DIRECTA O INDIRECTAMENTE, EN EL CONFLICTO

Finalizada la paralización de actividades y restablecida plenamente la normalidad, el Gobierno ordenará el desistimiento de las querrelas y de las otras acciones legales que se hayan presentado en relación a los movimientos gremiales iniciados el 10 de octubre. No habrá represalias contra las personas naturales o jurídicas por los actos de promoción de estos paros o acatamiento de ellos. Pero se continuará ejerciendo las acciones legales por otros delitos, vinculados o no a la situación del paro, y se substanciarán los sumarios por otras infracciones al Estatuto Administrativo, además de que el Presidente de la República ejerza sus facultades en relación con los funcionarios de su exclusiva confianza.

Todos los partes, las requisiciones y las intervenciones dispuestas a contar del 10 de octubre, que afecten al comercio, a los transportistas, y a las empresas constructoras y a la pequeña o mediana industria y al artesanado, serán dejados sin efecto inmediatamente de terminada la paralización de actividades y de restablecida la normalidad, si tales partes, requisiciones o intervenciones se basaron en la situación derivada de los paros. Al referirse a la pequeña o mediana industria, el Gobierno se atiene a la definición de ellas que propuso en el proyecto de ley de garantías que presentó al Congreso Nacional. Al quedar sin efecto tales requisiciones o intervenciones, se devolverá a sus propietarios los bienes afectados.

En cuanto a las personalidades jurídicas que hayan sido canceladas exclusivamente en relación a las ordenes de paro o al aratamiento de tales ordenes, el Gobierno procederá a restablecerlas en el momento en que haya desaparecido el fundamento de las medidas que adoptó.

Se respetarán las carreras profesionales, se cumplirán las actas de avenimiento y los reglamentos de concurso y se asignarán las funciones propiamente profesionales, exigiendo el título respectivo.

En las Empresas del Area Social y Mixta y en aquellas otras en que el Estado tenga participación mayoritaria, se reglamentará la contratación de profesionales técnicos.

3.- POSICION ESPECIFICA DEL GOBIERNO RESPECTO A LOS PROBLEMAS DEL TRANSPORTE CAMIONERO Y DEL COMERCIO

El Gobierno del Presidente Allende desarrolla un claro programa cuyo contenido el país conoce. Dicho programa se caracteriza básicamente por su definición antimonopolista y antimonopolista y persigue, en consecuencia, la creación de un área importante de propiedad social, en los sectores anteriormente controlados por el capital extranjero y por los monopolios. En igual forma, el Programa del Gobierno postula la existencia de un área privada en todos aquellos rubros y sectores de la economía que escapen a los criterios anteriormente señalados: área que tiene el respaldo y el apoyo del Estado.

3.- 1.- POSICION DEL GOBIERNO RESPECTO A LA PROPIEDAD EN EL SECTOR DE TRANSPORTE POR CAMION

El Gobierno nunca ha tenido dentro de sus objetivos la estatización del transporte terrestre camionero, que hoy día se encuentra en manos de empresarios particulares. En este sector de la economía no existe el control del capital extranjero y no existen empresas monopolísticas, sino una gran cantidad de camioneros propietarios de uno o dos camiones y un número muy reducido de empresas medianas. De tal manera que los legítimos intereses de los transportistas privados han sido y serán respetados por el Gobierno, pues coinciden con los intereses de la mayoría del pueblo de Chile.

En consecuencia, la existencia y el buen funcionamiento del sector privado en el campo del transporte por camión constituye para el Gobierno un objetivo importante, que está dispuesto a garantizar, con la importancia que tiene este rubro en el funcionamiento y en el desarrollo de la economía nacional.

Por lo tanto, el Gobierno está dispuesto a delimitar y garantizar, por medio de una ley, la actividad de los transportistas privados conforme a las exigencias de la seguridad nacional y a la responsabilidad que tiene el Gobierno de garantizar el abastecimiento de la población en cualquier circunstancia.

Serán motivo de esta ley particular los problemas de transportes que afectan a aquellas regiones del país especialmente aisladas geográficamente. En esta perspectiva, el Gobierno suspenderá provisoriamente toda acción en el campo del transporte terrestre, en la provincia de Aysén e invita a los parlamentarios de todos los Partidos y a la comunidad de Aysén a proponerle al Gobierno una acción al respecto.

La Empresa de Transporte Integral, propuesta por el Instituto Corfo - Aysén, organismo regional descentralizado, seguirá adelante en los campos del transporte aéreo, marítimo y fluvial, desde ya.

B) En el marco de las consideraciones anteriores, el Gobierno ha atendido las peticiones gremiales del transporte carretero privado, en especial de la Confederación de Dueños de Camiones.

a) Es así como se firmó un Acta el 12 de septiembre de 1972, donde quedaron claros los pun-

tos referentes a tarifas, abastecimiento de repuestos y equipos y otros puntos que preocupaban legítimamente al gremio. El Gobierno ya garantizó su cumplimiento dentro de los programas y capacidades de producción que se disponen. Es necesario que el Gobierno y transportistas revisen este acuerdo, si hubiera modificaciones que efectuar. Algunas son efecto del propio conflicto.

b) El Gobierno exige el estricto cumplimiento de las tarifas establecidas y de los compromisos contractuales, de los transportistas.

c) Aclara la Resolución 429, del 16 de septiembre de 1972, en el sentido que el alza de fletes es aplicable a las camionetas y a los vehículos menores, como fue el espíritu original.

3.2.- Posición del Gobierno respecto a los problemas de comercio

El Gobierno está dispuesto a escuchar los planteamientos concretos del Comercio, en la medida en que los comerciantes, adopten una conducta constructiva y honesta en el proceso económico.

A.- Conducta del Comercio que el Gobierno estima necesaria y exige para mantener el diálogo.

1.- Debe sanearse la distribución y la comercialización de los productos, adquiriéndose el compromiso de respetar y hacer respetar los precios oficiales, colaborar en la denuncia del mercado negro, el clandestinaje y el acaparamiento, aceptándose desde ya las medidas más rigurosas contra quienes caigan en estos delitos.

2.- Debe garantizarse a los trabajadores del Comercio el pago de los días no trabajados, con los correspondientes reajustes legales, por el período en que duró el paro. Asimismo, debe existir el compromiso de no tomar ningún tipo de represalias contra los trabajadores y sindicatos que hubiesen manifestado su opinión contraria al paro. El Ministerio del Trabajo cautelará el cumplimiento de estas disposiciones y cualquier infracción a ellas anulará para el empresario correspondiente, las garantías que se estipulan más adelante.

3.- Debe existir el compromiso que no se tomarán represalias de ningún tipo en contra de aquellos comerciantes que no se plegaron al paro, a la vez que se termina con el matonaje y la intimidación a los mismos.

B.- Medidas concretas que el Gobierno ha ofrecido y ofrece.

El Ejecutivo quiere puntualizar, que respecto a materias concretas que inquietan al Comercio, ha estado dispuesto a solucionarlas y define que:

a) El Gobierno mantendrá en todos sus trámites legislativos la petición de urgencia para el despacho de los proyectos de leyes sobre definición y garantías para la pequeña y mediana empresa y sobre nuevo régimen tributario de la pequeña industria y artesanado, ya presentados por el Ejecutivo.

b) Conforme a la política enunciada al principio de este párrafo el Gobierno está dispuesto a declarar que CENADI (EX CODINA) sea excluida de la llamada lista de las 91 empresas monopolísticas industriales y comerciales, pues la Confederación del Comercio Detallista y de la Pequeña Industria y Artesanado declara haber asumido el control de esta Empresa. Esto altera los planes primitivos del Gobierno, sin embargo, atendiendo a las razones de que esta organización representa a muchos pequeños comerciantes y pequeños industriales y ha perdido su carácter monopolístico en los términos que el Gobierno lo ha definido en su programa, se le asegurará a CENADI un abastecimiento oportuno, y no se le privará de su representación actual.

CENADI deberá comprometerse a coordinarse con las empresas del área social, para atender al comercio detallista, y se integrará a la Comisión Nacional de Abastecimiento la que, con participación de estas empresas y los consumidores, se creará en el plazo de 30 días.

c) El Gobierno incluirá en la convocatoria al período extraordinario del Parlamento el proyecto de ley que establece la calidad jurídica de la Caja de Previsión de los Comerciantes, Pequeños Industriales, Transportistas e Independientes.

d) Respecto del Reglamento del Registro Nacional de Comerciantes, Pequeños Industriales y Artesanos de Chile, se promoverá una ley que restablezca la vigencia del artículo 2 transitorio de la ley 17.592.

e) Mediante un decreto se suspenderá la aplicación de las disposiciones del Decreto 921 del Ministerio del Trabajo, de 24 de agosto de 1972, hasta que se llegue a un acuerdo de todos los sectores de pequeños industriales y artesanos o haya otra



LOS MINISTROS DEL INTERIOR, General Carlos Prats; de Hacienda, Orlando Millas; del Trabajo, Luis Figueroa, y de Economía, Fernando Flores, con-

san con los dirigentes de los gremios en conflicto, durante la entrevista que sostuvieron en la mañana de ayer, en el Palacio de la Moneda.

solución entre ellos, para lo cual ofrece sus buenos oficios la Confederación del Comercio Detallista y de la Pequeña Industria.

f) Se dará curso urgente a las personalidades jurídicas en tramitación o que presenten las Centrales de Compras y Cooperativas de Ahorro y Crédito.

g) DINAC atenderá las órdenes de compra de las Centrales de Compra del Comercio establecido y de las Cooperativas de Abastecimiento de la Pequeña Industria, dentro de sus posibilidades de abastecimiento.

h) A la brevedad se procederá a integrar el Consejo de la Caja

de Previsión de los Comerciantes, Pequeños Industriales, Transportistas e Independientes.

C.- Política permanente del Gobierno.

Se reafirma que es parte de la política permanente del Gobierno

a) Garantizar la existencia legal de las organizaciones del Comercio y su derecho de petición a las Autoridades. Espera de éstas que recurran a los canales del diálogo y de la ley, para hacerse merecedoras de esta garantía.

b) En cuanto a tomas de empresas, el Gobierno rechaza las que no corresponden a claro

abandono de sus funciones por parte de los propietarios o a ejecutivos. Por lo tanto, asegura la protección de los propietarios que se sientan amenazados y dispondrá las medidas administrativas para la restitución de sus derechos en caso de haber sido objeto de tales tomas infundadas. Asimismo, actuará con energía ante el sabotaje patronal contra la producción.

c) Es criterio categórico del Gobierno que toda comercialización y venta directa al público debe ser realizada por el comer-

(Pasa a la pág 6)

Presidente Salvador Allende: "POSICION DEL GOBIERNO NO ESTA DESTINADA A APLASTAR LOS GREMIOS"

A LAS 13.50 HORAS DE AYER abandonó el Palacio de la Moneda el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende.

Consultado el Primer Mandatario sobre el documento que fue entregado ayer por el Gobierno a los gremios en conflicto, señaló:

— "Ese documento no es para ser conversado. Esa es la posición del Gobierno, después de haberlos escuchado y después de haber estudiado el documento que ellos entregaron".

Respondiendo a una pregunta, acerca de si creía que habría solución, el Presidente Allende, señaló:

— "Me imagino que sí. Tendrán que fijar la responsabilidad ellos si no quieren aceptarlo, porque, repito,

la posición del Gobierno es una posición justa dentro de las atribuciones del Ejecutivo, del respeto a la Constitución y a la Ley, pero al mismo tiempo no está destinada ni a aplastar ni a arrasar a los gremios, pero si a fijar con claridad la obligación que tienen de comprender que el paro debe terminar y que los legítimos derechos gremiales han sido y serán considerados por el Gobierno dentro de las fórmulas habituales que han existido siempre".

— "Qué hay de veracidad acerca de un viaje suyo al extranjero, Presidente?"

— "Estamos estudiando esa posibilidad. Mañana la analizaremos a fondo, y una vez que resolvamos, los primeros que lo conocerán serán ustedes".

Levantado Toque de Queda: ¡TERMINO EL PARO!

Poco después de las 20.30 horas se anunció, por parte de los dirigentes del comando de los huelguistas, que el movimiento había sido suspendido, para poder seguir las conversaciones tendientes a solucionar definitivamente el conflicto.

A la hora señalada terminó la reunión de los dirigentes con el Ministro del Interior, General Prats, quien al obtener la solución que todo Chile anhelaba, cumplió brillantemente la promesa que hiciera al asumir su cargo de

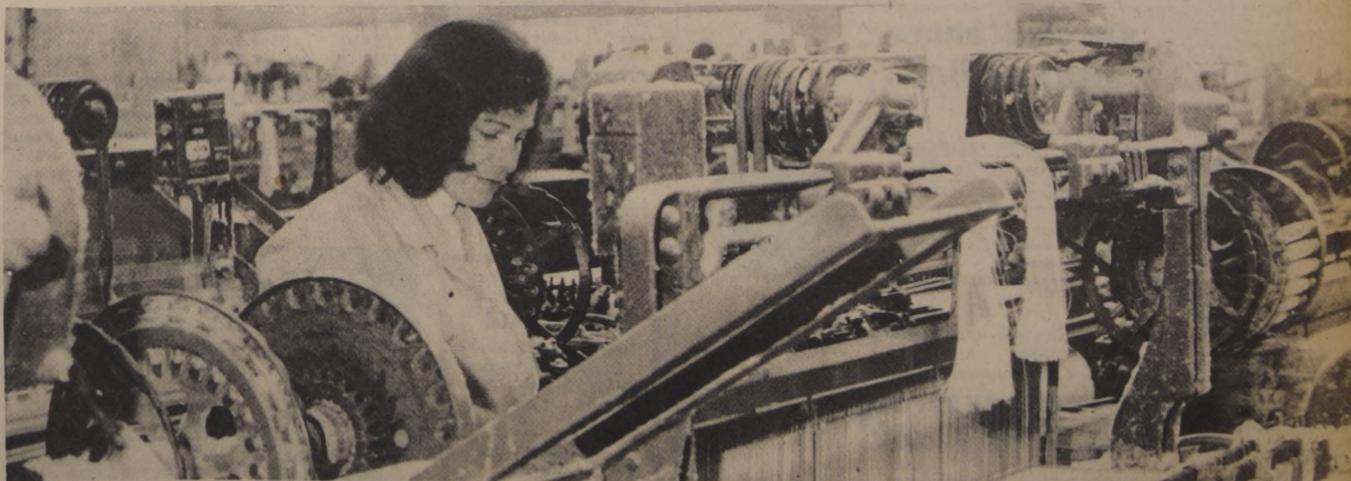
solucionar este movimiento dentro de un plazo de 48 horas.

Dirigentes del Comando señalaron a LA NACION que en la reunión habían decidido la suspensión del paro y que hoy se constituirá en carácter de permanente la comisión que buscara la solución definitiva. Estos mismos dirigentes coincidieron en señalar al General Prats como la persona que con su magnífica gestión logró llevar a feliz término las conversaciones sostenidas. El paro fue suspendido a las cero hora de hoy.



En una breve ceremonia realizada en el Gabinete del Presidente de la República juró como titular confirmado el Ministro de Salud, Arturo Jiron, quien reemplaza en el cargo a Juan Carlos Concha, quien se

encontraba en forma interina en esta misma oportunidad juró como titular confirmado el actual Ministro de la Vivienda, Luis Matte, quien también ocupaba el cargo en forma interina.



Ella es una de las tantas trabajadoras que ayer dieron su día de descanso para conseguir una mejor producción en la

Planta Sumar Algodón. Los 17 años que lleva trabajando en la empresa le han dado pericia y eficacia para vigilar el

correcto funcionamiento de los telares. Bajo su mirada vigilante, cada máquina cumplió su cometido y la producción

de crea, cotelé y cotelina aumentó con su aporte.

CRONICA

Trabajadores textiles:

TRABAJO VOLUNTARIO PARA AYUDAR A CHIGUAYANTE

EN SU TOTALIDAD fueron cumplidos ayer los turnos de trabajo voluntarios que se impusieron los trabajadores de las industrias textiles de Santiago, y cuyo resultado será reducido a escudos, que irán a socorrer a los compañeros de Chiguayante, que hace algunos días fueron víctimas de un sabotaje.

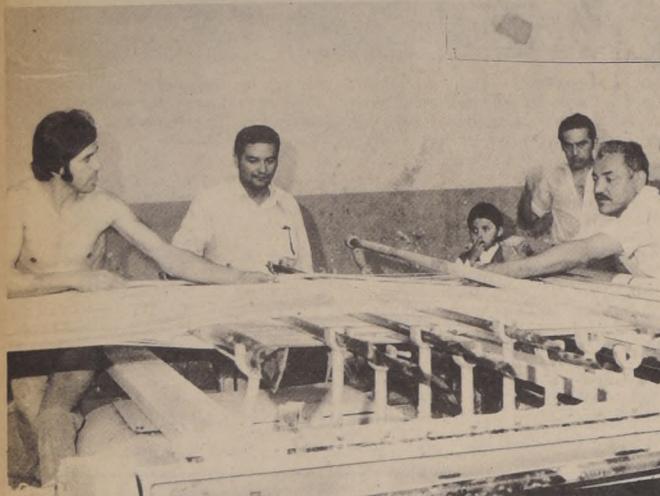
Galvarino Escorza, Presidente del Sindicato Unico de Textil Progreso informó que los trabajos voluntarios se realizarán en tres domingos consecutivos, de acuerdo a la cantidad de turnos que hay en la empresa. Dijo que la jornada de ayer había resultado positiva, y quienes más habían respondido, eran los compañeros de departamento telares, y que esta sección sería la que entregaría un mayor aporte a Chiguayante.

Todas las secciones de esta industria trabajaron entre las 7.30 y las 13.30 Hilandería, Cardado, Peinado, Tejeduría, Tintorería, Terminación Apresto Húmedo, Peinado y Administración presentaban al mediodía un aspecto bullicioso con el ir y venir de los trabajadores y el repicar incesante de las lanzaderas, en los telares.

En esta última sección, una tejedora tiene a su cargo 16 telares, que ella está revisando a cada instante para solucionar cualquier interrupción en ellos. El cuadro se repite en Textil Progreso, en Sumar o en Paños Continental. En cada una de las empresas textiles se cumplió con el programa de trabajo, que una vez más vino a reiterar la voluntad de los trabajadores chilenos de aumentar la batalla de la producción.

PLANTA SUMAR

Allí hicimos un recorrido por



La separación del hilo, una de las tareas cumplidas, para luego tejer las telas que el pueblo necesita.

En jubilados del SNS:

COMPLACENCIA POR PAGO DE REAJUSTE

Su reconocimiento por el reajuste del 98,8% aplicado a las pensiones de Jubilación, Montepíos y Asignaciones familiares a contar del 1 de octubre del año en curso, hizo llegar al Presidente Salvador Allende la Asociación Nacional de Jubilados, Pensionados y Montepiados del Servicio Nacional de Salud.

El pago de este reajuste se está haciendo efectivo por la Caja Nacional de EE PP y PP junto con las pensiones correspondientes al mes de octubre recién pasado.

En su declaración pública este organismo, que representa a los trabajadores pasivos del SNS, a través del país, señala que por primera vez las pensiones de bajos ingresos y asignaciones familiares son reajustadas en un 98,8% contrastando con mesquinos aumentos otorgados

por anteriores Gobierno reaccionarios.

En su parte final esta Asociación expresa su firme decisión de defender la victoria que llevó a ganar el Gobierno

Popular ante los intentos de la Derecha de derrocar este legítimo Gobierno que significa, para los trabajadores pasivos de Chile la justicia económica, social y previsional.

CUT BRINDA RECEPCION A DELEGADOS RUSOS

A LAS 20 horas de hoy, el Consejo Directivo Nacional de la Central Unica de Trabajadores y federaciones afiliadas, ofrecerán una comida a la delegación soviética del Consejo Central de los Sindicatos de ese país, Boris Averianov y Leonid Lokshin.

Fidelma Allende, Jefe del Departamento de RELACIONES Internacionales de la CUT, señaló al respecto: "Esta recepción que

brindamos a los compañeros de la URSS será un homenaje al aniversario de la Revolución Rusa, como asimismo para enfatizar nuestra complacencia por la visita de estos distinguidos representantes de los trabajadores soviéticos".

El homenaje se llevará a cabo en el Salón de Delegados del Palacio de la Cultura "Gabriela Mistral".

todas las secciones en actividad, y el resultado final, luego del diálogo con algunos de los operarios, fue comprobar el entusiasmo y dedicación con que cada uno de ellos se dedica a su trabajo; No les importa no descansar ni estar en el hogar durante el fin de semana. Lo importante es trabajar.

María Calderon, una de las tejedoras que ayer tenía a su cargo 16 telares, explicó que como en algunas de las máquinas a su cargo no había mucho movimiento, por iniciativa propia echó a andar otras más y obtener así más metraje de tela. Durante la mañana estuvo a cargo de la cotelina, cotelé y crea.

Refiriéndose a la carencia de este último producto, el Presidente del Sindicato Industrial de Sumar Algodón explicó que esta empresa tenía una pequeña cantidad de máquinas para tejer crea, y ello porque a los antiguos dueños no les convenía confeccionar esas telas, que eran tan baratas al público "Para ellos era más comercial fabricar telas más caras. Ahora el trabajador tiene mayor poder adquisitivo y ya no compra los sacos de harina cruda para hacer sus abanicos sino adquiere crea, y las escasas máquinas que tenemos no alcanzan para satisfacer esas demandas."

Alrededor de 20 pequeños industriales chilenos que fabrican implementos deportivos exhibirán sus productos en el Stand que el Servicio de Cooperación Técnica ha instalado en la FISA. En el se mostrará al público el aporte de la pequeña industria al Plan Nacional de Masificación del Deporte, que impulsan los Ministerios de Educación y Defensa Nacional, además de la Dirección de Deportes y Recreación.

OTROS VOLUNTARIOS

Desde la Superintendencia de Seguridad Nacional llegaron a Textil Progreso a las 9 horas un grupo de 13 profesionales de ese servicio a colaborar en el trabajo.

A ellos les correspondió integrarse al Departamento Peinado, cumpliendo turno hasta las 13 horas.

Una de las funcionarias explicó que para ellos este era el verdadero modo de apreciar lo que estaban haciendo los trabajadores chilenos, y que seguirán colaborando durante los fines de semana, en las tareas que les fueran asignadas.

Mientras en las fábricas se continuaba con las faenas, en las poblaciones otros grupos vendieron toda clase de generos al Público. En algunas salidas a terreno Sumar ha venido telas que alcanzan cien mil escudos.



En Textil Progreso preparan el algodón, que luego se transformará en un fino Diolén, Prolene o Contilén.

En la FISA: PEQUEÑOS INDUSTRIALES APORTAN A MASIFICACION DEL DEPORTE

ALREDEDOR DE 20 pequeños industriales chilenos que fabrican implementos deportivos exhibirán sus productos en el Stand que el Servicio de Cooperación Técnica ha instalado en la FISA. En el se mostrará al público el aporte de la pequeña industria al Plan Nacional de Masificación del Deporte, que impulsan los Ministerios de Educación y Defensa Nacional, además de la Dirección de Deportes y Recreación.

objetivos específicos del Servicio de Cooperación Técnica, como son la reorientación de la producción industrial hacia los implementos deportivos e

incentivar la inversión privada para la implementación de unidades productivas que fabriquen aquellos artículos que demande el Plan Nacional.

CARABINEROS (R) DE LA UP ADHIEREN AL GOBIERNO

SU PRIMERA REUNION realizó el pasado 3 de noviembre el Comité de Unidad Popular de Carabineros en retiro.

En esta oportunidad acordó designar un Directorio provisional integrado por los coroneles Pedro Toledo y Víctor Navarro, Mayores Alejandro Strange, Guillermo Valdebellano y Oscar Cruz, además del Suboficial mayor Luis Pérez y oficial de Secretaría Rafael Castro.

Se indicó reiterar al Presidente Allende y al Gobierno su más irrestricto apoyo y su voluntad de contribuir ahora, con las armas si fuera necesario, a la defensa de la autoridad legítima y en los meses venideros en la campaña electoral de marzo dedicando nuestra acción de preferencia en los cuadros de personal a contrata en retiro, campaña que redunde en la obtención de votos para la Unidad Popular.

La declaración es la siguiente: 3.- Reiterarle al Presidente su petición de que se designe en la Secretaría General de Gobierno un Relacionador de Carabineros en retiro, como lo prometió en la campaña electoral.

4.- Pedirle al Presidente Allende que patrocine en la ley de Presupuestos una disposición que le permita llamar al servicio a voluntarios calificados que refuercen los servicios de Carabineros en los periodos de emergencia que tendrán que seguir sucediéndose pues la Derecha fascista seguirá torpedeando

el programa de liberación de Chile.

5.- Agradecer la adhesión y apoyo que nos trajo el señor Coronel de Prisiones en retiro don Pedro Bravo Rosales, Barros Luco 3905 y su información que muchos jubilados de Prisiones podrán integrarse a nuestra tarea.

6.- Felicitar al Coronel de Ejército (R) don Raúl Gana Lagos (teléfono 297495) que está empeñado en agrupar a los jubilados de la Unidad Popular de las Fuerzas Armadas en defensa del Gobierno revolucionario de Chile.

7.- Acusar recibo al telegrama recibido de Curicó del suboficial mayor Abel Troncoso Feliú, Brasil 799 quien anuncia la formación de un movimiento similar en esa localidad. Al respecto este Comité Central pide a los compañeros de provincia que procedan en igual forma poniéndose a disposición de la autoridad correspondiente para las tareas inmediatas provocadas por la huelga política de los gremios de los patrones y se sirvan comunicar la formación de esos comités a Compañía 1477 de Santiago a fin de mantenerlos al corriente de nuestros acuerdos y enviar propaganda y noticias.

8.- Rogar a la prensa de izquierda del país la divulgación de estos acuerdos pues no contamos con otros medios por el momento.

9.- El Comité espera que en la misma forma en que actuaron en el Gobierno pasado especialmente en situaciones muchas menos delicadas que la actual, las Directivas de nuestros Circulos de personal en retiro se acercarán al Presidente de Chile a ofrecerle su apoyo y adhesión.

ATROPELLO

Un muerto y dos heridos provocó un automovilista que se dio a la fuga, según informó ayer Carabineros de la segunda Comisaría de Puente Alto.

También establece este informe que a las 22 horas del sábado, en calle Camilo Henríquez con Diego Portales, comuna de La Florida, un auto Fiat atropelló a Fernando Valenzuela, de 21 años, quien falleció a los pocos minutos y dejó herido, a sus acompañantes Ernesto Adame de 64 años y Magaly Adame de 18 años.

INTENTO DE VIOLACION

Cuatro delincuentes fueron reducidos a balazos por personal de carabineros, luego de intentar violentar a cuatro mujeres. El hecho ocurrió en el lugar denominado Cruce Miravalle en San Javier, el sábado en la tarde.

Según se informó, a las 15 horas se recibió un llamado en la Comisaría de Constitución solicitando refuerzos para reducir a cuatro sujetos armados, los que a punta de pistola intentaron forzar a cuatro mujeres que lavaban en orillas del Río Purapel.

Los detenidos fueron identificados como Omar Antonio Nuñez, de 29 años, zapatero, José Antonio Cáceres de 27, y Juan Miguel Méndez de 33 años agricultor. En poder de este último se encontró un revolver con cinco balas percutidas y tres cuchillos.

Los detenidos fueron trasladados a la comisaría y puestos a disposición del Segundo Juzgado Militar de Santiago.

RECORD DE TRANSPORTE SEMANAL EN LOS FFCC

EXTRAORDINARIAS cifras de transporte semanal ha alcanzado la Empresa de Ferrocarriles del Estado durante la semana del 21 de octubre al 27 del mismo mes. En esa fecha transportó 122.410 toneladas de carga, cifra que supera las logradadas en los últimos diez años.

La información la proporcionó el Departamento de Planeamiento y Gestión de la Empresa. Se señaló, además,

que probablemente este tonelaje de transporte semanal constituya el record de toda su historia.

Esta cifra destaca la forma abnegada que ha revivido el gremio ferroviario en la emergencia creada por los transportistas contra el abastecimiento de la población. De esta forma Ferrocarriles continúa siendo un muro de acero contra la sedición.



COMO UN HOMENAJE AL SEGUNDO Aniversario del Gobierno Popular, los trabajadores del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados (SEAM), organismo dependiente de CORFO, inauguraron ayer, en presencia de la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende, una moderna sala-cuna y Jardín Infantil. La nueva dependencia, destinada a los hijos de empleados y obreros, está ubicada en Carlos Valdivinoso 1580, y a la ceremonia de inauguración concurren el Gerente General, Héctor Jeria; Igor Paic, Gerente de Finanzas; Enoe Rosales, el Jefe de Bienestar y trabajadores. La Primera Dama señaló que "es un orgullo para todo el pueblo de Chile que día a día sean más las salas-cunas y jardines infantiles que se están inaugurando. Es una de las tareas primordiales del Gobierno Popular -agregó- dar felicidad a los niños de Chile, únicos privilegiados del Gobierno que preside el Compañero Allende".

COMPRO CAMIONETA

Pick-UP tipo C/10 f 350 o similar. Excelente estado. Pago Contado.

Ofertas al Sr. Molina. Fono 81831, anexo 216. Horario de Oficina



El Coro de Química Industrial de la Universidad Técnica del Estado actúa hoy, a las 20 horas, en el Jardín del Silencio del Parque O'Higgins, con motivo de la inauguración de este Parque. El Ballet Folklórico y Cuncumén actuarán, a las 21 horas, en la Plaza de los Artesanos. Mañana actúan en el mismo parque el Coro FEUT, a las 20 horas, y el Dúo Coirón, a las 21 horas.

Conciertos de Primavera en el San Cristóbal: En la Iglesia La Hermita, situada en la Cumbre del San Cristóbal, se realizan todos los domingos a medio día Concursos de Primavera, en que participan conjuntos y solistas, tanto vocales como instrumentales. Este domingo se presentó la Camerata de la UTE.

siembre ahora maravilla*

para los suelos regados de Coquimbo a Bio-Bio

Más Rendimiento - Menos Riesgos - Bajos Costos

PRECIO E° 483,75 qq m.

COMARSA le otorga, como siempre: Anticipos y pagos a la cosecha en dinero efectivo • Fertilizantes • Servicios de siembra y cosecha • Asistencia técnica.

Más antecedentes solicítelos a su corredor habitual, Cooperativas Agrícolas o a

comarsa

Agustinas 1022 - Of. 811

y en sus oficinas técnicas en: San Fernando - Curicó - Talca - Linares - Chillán y Los Angeles.

* SEMBRAR MARAVILLA ES PRODUCIR MÁS ACEITE PARA EL PAIS.

ETICA MEDICA

Dos niños murieron en el Hospital Roberto del Río debido a que los médicos abandonaron intempestivamente los servicios de urgencia.

SINTESIS POLICIAL

HERIDOS EN RIÑA

A raíz de un litigio por tierras, se produjo una riña entre 7 personas en el lugar denominado Orillas del Maule, en la capital. A consecuencia de este resultado dos personas heridas graves y 5 detenidos.

El informe policial señala que Silvia González de 33 años, dueña de casa, recibió una herida de bala en el abdomen y en la oreja derecha, mientras que Manuel Domínguez, de 52 años, resultó con heridas por golpes con objetos contundentes.

Los detenidos son: Patricio Torres con 20 años, obrero casado; Carlos Basulto de 15 estudiante; Manuel Torres, 52, casado, agricultor, y los hermanos Alberto y Carlos Delgado de 52 y 60 años respectivamente.

MINERO MUERE APLASTADO

Un minero murio y otro quedó lesionado de carácter reservado al ser ambos aplastados por el derrumbe de tierra, cuando encontraban en el interior de un túnel de la mina de oro, ubicada en el fundo Troitrohue, sector de la subcomisaría de Lanco, en Ranguipulo.

El hecho ocurrió en la tarde del sábado, según el informe de Carabineros el que establece también que el muerto fue identificado como Benedito Gutiérrez de 42 años casado.

El minero herido, resultó con fracturas en el hombro izquierdo y el tobillo derecho, además de lesiones en el cráneo. Su nombre es Nelson Ortega de 18 años, soltero.

ATROPELLO

Un muerto y dos heridos provocó un automovilista que se dio a la fuga, según informó ayer Carabineros de la segunda Comisaría de Puente Alto.

También establece este informe que a las 22 horas del sábado, en calle Camilo Henríquez con Diego Portales, comuna de La Florida, un auto Fiat atropelló a Fernando Valenzuela, de 21 años, quien falleció a los pocos minutos y dejó herido, a sus acompañantes Ernesto Adame de 64 años y Magaly Adame de 18 años.

INTENTO DE VIOLACION

Cuatro delincuentes fueron reducidos a balazos por personal de carabineros, luego de intentar violentar a cuatro mujeres. El hecho ocurrió en el lugar denominado Cruce Miravalle en San Javier, el sábado en la tarde.

Según se informó, a las 15 horas se recibió un llamado en la Comisaría de Constitución solicitando refuerzos para reducir a cuatro sujetos armados, los que a punta de pistola intentaron forzar a cuatro mujeres que lavaban en orillas del Río Purapel.

Los detenidos fueron identificados como Omar Antonio Nuñez, de 29 años, zapatero, José Antonio Cáceres de 27, y Juan Miguel Méndez de 33 años agricultor. En poder de este último se encontró un revolver con cinco balas percutidas y tres cuchillos.

Los detenidos fueron trasladados a la comisaría y puestos a disposición del Segundo Juzgado Militar de Santiago.

EXP

El Colegio inscribió con el ca de la adema y a la sionale por el vigente en su Seg que a urgenc Río lo habian que f ya en por p que si ciones ellos. el aba ta el e Código Con seña la respon orden ta cualquier conver los mie giado. niños manera pudo n que repent supone retirars llegada induda privada que te hum dación n da por ideolog una muerte mortal Peric titud

Aun dudosa en n ner una tucion de ser u Este se a p mercar que es

El de la p su rig comu Francia ion más h la imp cualista mos de do el desesp mismo, guerra Los la regic cratic entorpe son c de acco nos de do a pr Ext conflict el gob acord que se

Est A pesa un enorme ble que mentos mercar reconst buena del cor apoyars tarian canos a evid EE UU Sin rones deberá goserar más ar Lo que en sion e

LA NACION

EXPLOTACION MORTAL DE LA POLITICA

El Consejo Regional Santiago del Colegio Médico ha publicado una inserción inadmisiblemente y repudiable, el título de "Explotación política de la muerte", en la cual pretende, además de torcerle la nariz a la ley y a la verdad, amenazar a los profesionales que se han negado a pasar por encima de las normas jurídicas vigentes y de la ética profesional en su más nítida expresión.

Según el Consejo, los médicos que abandonaron el servicio de urgencia del Hospital Roberto del Río lo hicieron "después" de que habían ingresado los dos menores que fallecieron, quienes estaban ya en gravísimo estado. La excusa, por precipitada, resulta pueril, ya que si estaban en tan malas condiciones y debía atenderse, fuera de ellos, a otros cincuenta pacientes, el abandono no solamente violenta el juramento hipocrático, sino que explícitas disposiciones del Código Penal.

Con prepotencia detestable, señala ese Consejo que "se hace responsable y no se amedrenta; la orden de retiro fue nuestra". Esta declaración basta, ante cualquier tribunal del mundo, para convertir en coautores del delito a los miembros de ese organismo colegiado. Aún suponiendo que los niños hubieran fallecido de todas maneras, la atención correcta no pudo negarseles, tanto más cuanto que el retiro de los galenos fue repentino e imprevisto. Y puede suponerse que, a los minutos de retirarse esos médicos, hubieren llegado otros enfermos, los que indudablemente se habrían visto privados de un servicio de urgencia que, como tal, es esencialmente humano. Todo esto por una resolución "política" que ha sido resistida por profesionales de todas las ideologías, así es que aquí no hay una explotación política de la muerte, sino una explotación mortal de la política.

Pero si condenable parece la actitud de estos profesionales que

hacen abandono de los servicios de urgencia y amenazan encima de cerrar las farmacias, más aún lo es la tentativa de utilizar los Colegios para "castigar" a quienes se niegan a violar la Constitución y la ley, pues eso los convierte en instituciones que han sobrepasado sus normas y las condiciones de su existencia, obligando a la autoridad a disolverlas y a sancionar a los que han delinquido.

Curiosa doctrina la de quienes han convertido a los colegios profesionales en partidos facciosos, dividiendo irremediablemente a los agremiados y sembrando odios irreconciliables. Pisotean la ley, ignoran sus propias cartas orgánicas, incitan a cometer delitos graves, se suman a una subversión ostensible, y luego, a mayor abundamiento, intentan suspender o cancelar los títulos de profesionales honestos, que no han tolerado ser manejados al margen de sus deberes como tales, para regocijo de politiqueros cavernarios y fascistas.

Los Jefes de Servicio que han cancelado los contratos de profesionales incumplidores se han limitado a la aplicación del Estatuto Administrativo, imposible de ignorar en un estado de derecho. Sancionar a quienes aplican la ley, contra los que la violan, es un absurdo que mancilla la "ética profesional", concepto tan manoseado en estos días por los mismos que han arrasado con todos los artículos e incisos de los códigos respectivos.

Es hora de que los consejeros de colegios profesionales mediten en la grave responsabilidad que han asumido y en vez de amenazar a troche y moche, sin razón y sin derecho, retornen a sus labores específicas, que consisten en velar por el correcto ejercicio de la profesión, y no por su uso al servicio de causas políticas que no deben jamás traspasar la puerta de esas instituciones.

De Antología

"Optimistas están Vilarín y Cumsille: Gremios presentan nuevo pliego al General Prats".
(Gigantesco titular de "La Prensa").

No vaya a ser que con tanta "presentación" de pliegos, tengan que presentarse a reconocer cuartel!

Quimantú Cumple

El 3 de noviembre se conmemora el primer aniversario de Empresa Editora Nacional Quimantú, en un acto de alta significación cultural y política, en una de las salas del edificio Gabriela Mistral, ocasión que se vio realzada por la presencia de la Primera Dama, señora Hortensia Bussi de Allende, de los ejecutivos de la Empresa, de escritores y de un selecto público.

Se hizo entrega a los asistentes de los primeros ejemplares de dos volúmenes recientemente editados, que contienen una amplia selección de los concursos patrocinados por Quimantú en los géneros de cuento, y poesía, que tanto interés despertaron en el ambiente literario nacional.

Diez cuentos de gran calidad constituyen el volumen respectivo "Su prologuista", escritor Walter Garib, a nombre del Jurado, afirma: "Nadie pretende certificar que a partir de este concurso se abren las compuertas del cielo y se desata el Diluvio universal. Esta feliz iniciativa de Quimantú de realizar un concurso en estos instantes en que Chile trata de romper esquemas anquilosados y adentrarse con vigor en la sociedad socialista, sorprende al escritor imbuido en su responsabilidad creadora, comprometido con el proceso. Y no podía ser de otro modo. Ellos comprendieron: los caminos, tradicionales morían y martillo en mano desrozaron los ídolos que muy a su pesar adoraban.

Las doscientas páginas del libro de poesías comprende una selección de diez concursantes. El poeta Jorge Jobet, que prologa la obra, sostiene: "El conjunto poético, que enaltece a nuestra lírica, expresa todo el complejo mundo que sentimos y vivimos, unos desde su apretado subjetivismo sentimental, otros desde la cima de los desgarramientos sociales, aquel que persevera en la línea perenne del amor de la pareja humana, y aquel otro que abraza en su canto la esperanza o el gemido de la sociedad, el que aspira a la muerte en su soledad silenciosa, y el que se gasta en la lucha para conseguir sus fines, ese que se sumerge en su rincón natal, con afecto primoroso por las cosas simples, y este otro que juzga las circunstancias con la irreverencia propia de quien no se acomoda a la vigencia de sus signos, estampando su protesta con fina ironía o sarcasmo abierto. Creadores, en una palabra, de personalidad fuerte, de sensibilidad aguda y con conciencia de nuestro tiempo. En este sentido, se mantiene la tradición de la gran poesía chilena, tan variada en sus manifestaciones, tan rica en significados y tan personal y propia en sus formas más audaces."

Claudio

VENTANA AL MUNDO

Por Carlos Naudon



Nueva Presión Norteamericana

El viernes 27 de octubre, el Presidente Nixon firmó una ley según la cual se aplican sanciones económicas a todos los países que capturen o impongan multas a pesqueros norteamericanos que operen, sin autorización, dentro del límite de 200 millas de la costa respectiva.

Se trata de una nueva manifestación de un problema antiguo. En efecto, a partir de la década de 1950 los gobiernos latinoamericanos, en defensa de su patrimonio marítimo, han procedido a definir un mar territorial de 200 millas, actitud que ha sido objetada por Estados Unidos, partidario de la determinación de un espacio marítimo mucho más estrecho (12 millas). Esta polémica es expresiva de los antagonismos intereses de los países latinoamericanos y Estados Unidos: éstos, poseedores de modernas flotas, pueden internarse profundamente en todos los océanos y capturar la riqueza pesquera allí existente, mientras que aquellos, carentes de estos medios, pero poseedores de vastas fachadas marítimas, se ven así conducidos a defender su mar patrimonial por medio de instrumentos jurídicos que les permitan impedir este saqueo. La Declaración de 1952, emitida por Perú, Ecuador y Chile, en orden a definir un mar territorial de 200 millas, tiende a este objetivo.

Se ha producido así la "guerra del atún", en el curso de la cual Ecuador, en 1971, multó a los pescadores norteamericanos sorprendidos operando dentro de ese espacio marítimo, en más de 2.5 millones de dólares.

Existía una ley —la Enmienda Pelly— que autorizaba al gobierno de Estados Unidos a suspender la ayuda militar a los países cuyos gobiernos actuaran como el de Ecuador. En 1970, su autor, el senador republicano Thomas Pelly, anunció la presentación de un proyecto de ley destinado a "mejorar" la Enmienda. Esta mejora se orientaba en dos direcciones: una, ampliar la pena, es decir, no solo suspender la ayuda militar, sino también la económica e imponer sanciones, tales como la prohibición de adquirir productos del país en cuestión, y otra, hacer imperativa para el gobierno norteamericano

no la obligación de imponerlas producidos los hechos a que la ley se refiere. El senador Pelly logró su objetivo, pues el Presidente Nixon ha promulgado la ley de que es autor y promotor.

Los gobiernos de Perú, Ecuador y Chile han reaccionado, con indignación, frente a esta nueva presión norteamericana, violatoria de claras disposiciones de la Carta de la Organización de Estados Americanos (OEA), emitiendo la siguiente declaración conjunta:

... acuerdan: **Primero.**— Expresar su más enérgica protesta por la promulgación de la ley en referencia, que desconoce el derecho de los Estados costeros al ejercicio de su soberanía y jurisdicción marítima para proteger los legítimos intereses de sus poblaciones.

Segundo.— Condenar y rechazar esta nueva medida de presión que pone los afanes de lucro de un pequeño grupo de empresas pesqueras de los Estados Unidos por encima de los derechos soberanos y de las necesidades de desarrollo y bienestar de otros estados.

Tercero.— Manifestar su fundada extrañeza ante este acto contrario a los propósitos tantas veces reiterados por el gobierno de los Estados Unidos de América de promover un acuerdo internacional que respete los intereses económicos de los estados costeros en zonas situadas más allá de las 12 millas, atendiendo a los claros pronunciamientos de un número creciente de estados en favor de la adopción de las 200 millas.

Cuarto.— Llamar la atención de los demás miembros de la comunidad internacional sobre el significado y los alcances de la ley adoptada, que revela las intenciones coercitivas del gobierno norteamericano, en circunstancias que se está preparando una nueva Conferencia sobre el derecho del mar.

Quinto.— Reafirmar la decisión irrenunciable que anima a Chile, Ecuador y Perú de defender y hacer respetar los derechos soberanos sobre sus recursos terrestres y marítimos hasta el límite de las 200 millas frente a todas las formas de acción coercitivas que se pretenda ejercer contra sus gobiernos y sus pueblos.

Un Proceso más Vasto

La ley que ha motivado esta protesta, que habla por sí sola, es parte de un proceso muy vasto, en cuya virtud Estados Unidos utiliza la ayuda financiera como instrumento de presión para mantener y profundizar los lazos de dependencia vigentes.

Existe, en efecto, un impresionante arsenal de medidas represivas que permiten mantener el cuadro de relaciones injustas y desiguales que hay entre ambas Américas, dentro de las cuales es preciso señalar también la Enmienda Hickenlooper, según ella, puede suspenderse toda clase de asistencia financiera al país que expropie, sin la adecuada indemnización, a juicio de la firma expropiada, propiedades o intereses norteamericanos. Desde que Perú expropió el complejo petrolero de Brea y Parí a la International Petroleum Com (IPC), tiene sobre sí la espada de Damocles del senador Hickenlooper.

Los "préstamos atados" obedecen a la misma intención. A principios del pasado decenio, el Departamento de Estado concibió la "cláusula de adicionalidad", en cuya virtud los créditos otorgados a América Latina deben ser invertidos en adquirir productos norteamericanos, en la forma y condiciones que Estados Unidos señale y a los proveedores incluidos en una lista confeccionada al efecto.

El Consenso de Viña del Mar

En 1969 este cuadro era tan claro que fue recogido por el Consenso de Viña del Mar, acuerdo adoptado en el marco de las deliberaciones de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) y que fue entregado al Presidente Nixon por Gabriel Valdés, entonces Canciller de Chile.

Dijo entonces el Ministro Valdés, subrayando alguno de los principios, unánimemente acordados y que deben reglar las relaciones entre ambas Américas: "La cooperación económica no puede supeditarse a condiciones políticas o militares. La cooperación al desarrollo de América Latina no puede estar condicionada a la aceptación, por nuestra parte, de un determinado modelo político, social o económico. La cooperación debe responder a las necesidades y prioridades que señalen los propios países interesados."

Uno de los resultados de esta medida ha sido el señalado por el Secretario General de la OEA, Galo Plaza: 90 centavos de cada dólar que los países latinoamericanos reciben de Estados Unidos, se gastan allí, en las más ventajosas condiciones para los proveedores norteamericanos.

En los convenios de Excedentes Agrícolas, bajo la forma de una generosa donación, se ocultan "ataaduras" que constituyen una presión económica destinada a limitar la soberanía del que recibe los productos. En efecto, en ellos siempre figura una cláusula según la cual el producto de su venta comercial debe destinarse a industrias norteamericanas o asociadas con chilenas, que fomenten el consumo de productos agrícolas norteamericanos.

Sin embargo de la gravedad de estas condiciones, la asistencia financiera apunta a una dirección todavía más lesiva para nuestra soberanía: a la exigencia de adoptar determinados modelos de desarrollo, acordes a los requerimientos de Estados Unidos, es decir, tendientes a crear sociedades abiertas a la influencia global de sus inversores. De este modo, la cooperación norteamericana no respeta las prioridades y necesidades de nuestros países, sino que responde a los intereses de la vasta red financiera que se ha organizado en torno a la ayuda exterior.

La exigencia de dar relieve a estos principios resulta de un hecho que también recoge el Consenso de Viña del Mar y que los tiempos posteriores han agravado: el progresivo distanciamiento de los intereses norteamericanos y latinoamericanos, en términos que han llegado a ser, en aspectos esenciales, antagonicos.

Reteniéndose al conjunto de esta situación, dijo el Canciller chileno: "Estas son realidades profundas, que no pueden ser explicadas superficialmente ni solucionadas por los mecanismos o las instituciones tradicionales."

Tales realidades, con posterioridad a 1969, se han hecho aún más consistentes, ahondando la crisis del sistema interamericano hasta términos inconciliables ya con su propia existencia configurada a través de instituciones hoy obsoletas.

PUNTOS DE VISTA

Por BERNARDO RIERA

La Evolución de la Guerra de Viet-Nam

Aunque cada día que pasa hace más dudosa la aplicación de un cese de fuego en Viet Nam, resulta indispensable tener una visión más o menos clara de la situación del país en vísperas de lo que puede ser una nueva etapa de su historia.

Este cuadro de Viet Nam puede trazarse a partir de lo que las agencias norteamericanas se esfuerzan por hacer creer que es.

El primer rasgo del Viet Nam mítico de la propaganda de EEUU consiste en su rígida división entre "demócratas" y "comunistas". Después de la derrota de Francia y los acuerdos de 1954, la población "demócrata" se habría fugado en masa hacia el sur del país, espantada por la implantación de una República socialista en el norte y por los oscuros designios de Ho Chi-Minh para extenderla a todo el país. EEUU habría acudido al desesperado llamamiento de estos "demócratas perseguidos" y, a pesar de sí mismo, se habría visto envuelto en una guerra que dura casi veinte años.

Los esfuerzos de EEUU por "pacificar" la región y alcanzar una solución "democrática" se habrían visto brutalmente entorpecidos por una continua "invasión" desde el norte que, al escoger rutas de acceso que pasaban por los países vecinos de Laos y Camboya, habían contribuido a propagar la guerra a tres países.

Esta singular evolución histórica del conflicto explicaría la actual situación del gobierno "democrático" de Van Thieu acosado por tropas invasoras del norte que se niegan a abandonar Viet Nam del sur.

Esta historia es completamente falsa. A pesar de que la guerra de Viet Nam es un acontecimiento contemporáneo, la enorme cantidad de información confiable que diarios, ensayistas y hasta documentos emanados del Congreso norteamericano han proporcionado, permiten reconstruir, a cualquier historiador de buena fe, las características esenciales del conflicto. Este historiador no necesita apoyarse en fuentes comunistas. Le bastarían los informes de diarios norteamericanos como "The New York Times", junto a evidencias también emanadas de los EEUU, como los papeles del Pentágono. Sin recurrir en ningún momento a informaciones que partan desde la izquierda, deberá desmentir, punto por punto, la grosera versión que hemos resumido más arriba.

Lo primero que tendrá que admitir es que en Viet Nam nunca se ha dado esa división entre "demócratas" y "comunistas"

que es más bien una proyección de otras sociedades a la sociedad vietnamita. Viet Nam fue a la llegada de los franceses, a la zona y sigue siendo ahora, una sociedad de campesinos. En varias regiones del país se registraba la presencia de tribus autónomas —llamadas en la jerga occidental "minorías étnicas"— que no reconocían a ningún poder central y vivían un tanto recelosas de sus vecinos locales. Francia se apoyó, en su penetración, en las capas feudales que habían vivido, durante siglos, imponiendo tributos exorbitantes al campesinado. Fue la presencia francesa la que desarrolló a Saigón como la ciudad más importante del país, transformándola en un paraíso de corrupción que desplazó a la vieja capital imperial, Hue, en el centro del país.

A la impresionante sucesión de vejaciones que impuso al país el imperialismo francés, se sumó un último ultraje que selló su destino: el Gobernador francés de Viet Nam, vinculándose al Gobierno colaboracionista de Vichy, respaldó la invasión japonesa durante la Segunda Guerra Mundial. Esto facilitó la ofensiva conjunta de las fuerzas patriotas primero contra los japoneses y luego contra los franceses para ellos fueron el mismo enemigo. Terminada la Segunda Guerra Mundial, Ho Chi-Minh declara la fundación de una República Democrática en Hanoi, la ciudad más importante del norte, y el país entero se levanta para defenderla contra los franceses que intentan recuperar a su colonia. Los franceses son espectacularmente derrotados, en la llanura de Dien Bien Phu y se produce, ante los ojos aterrorizados de las potencias occidentales, un "vacío de poder" en el más poblado de los países del Sudeste Asiático.

Francia y Gran Bretaña resuelven retirarse y firman los Acuerdos de Ginebra que garantizan la unificación del país en el marco de elecciones generales. La historia del imperialismo en Viet Nam debería haber terminado aquí. Más que en torno a alternativas como "democracia o comunismo", la población de Viet Nam se definía a favor o en contra de la opresión feudal y la guerra popular librada contra Francia incluyó la Reforma Agraria. Cada región liberada por los guerrilleros expropiaba la tierra a los terratenientes y se la entregaba a los campesinos. Si Francia se replegó después de la derrota fue porque advirtió que no tenía nada que hacer. Había que encarar a un pueblo entero que estaba en armas, no para defender ideas abstractas, sino para proteger la tierra que el feudalismo y Francia le habían

negado. Las elecciones —que Francia rehusó durante todo su reinado— habrían dado mayoría absoluta a la izquierda, y una prolongación de la guerra equivalía a una sangría interminable de recursos financieros y humanos. Era más prudente abandonar el campo.

Pero EEUU —que había ayudado, según confesión de Dean Rusk, con 10.000 millones de dólares a Francia en su lucha colonial— tenía otros planes. Se negó a firmar los Acuerdos de Ginebra, bloqueó las elecciones previstas y forzó la instalación de un títere —Ngo Din Diem— que hizo las veces de "gobernante democrático" sin llamar a elecciones. Todo esto está detalladamente probado por los papeles del Pentágono, confirmando la idea de que se puede tener una visión cabal de la evolución del conflicto sin recurrir a fuentes comunistas.

A partir de este momento, se inicia una empresa tal vez sin precedentes. No se trata simplemente de ganar una guerra colonial, episodio muy conocido en Asia. Se debía imponer un régimen determinado a todo un pueblo que había conquistado por las armas su derecho a la auto-determinación. Las guerras coloniales clásicas se ganaban a satrapas feudales, que se apoyaban en masas embrutecidas por una opresión secular. De ahí la relativa facilidad de la penetración europea en África, Asia y América Latina. Pero esta guerra debía librarse contra un pueblo movilizado militar y políticamente. Esa es la diferencia esencial con cualquier otro tipo de agresión imperialista. No solamente se le quitó a Viet Nam el derecho a elegir su destino; también se le arrebató a los campesinos la tierra ganada durante el conflicto contra Francia. Diem restituyó a los antiguos terratenientes toda su influencia y sus propiedades. Y, cuando fue, finalmente, asesinado con la complicidad de la CIA, después de haber arrojado hasta los budistas a la oposición, EEUU debió buscar nuevos mandarines asiáticos para que jugaran el papel de "demócratas" en peligro.

Tal vez si esta historia es bien comprendida, se explique sin esfuerzo la fortaleza, el valor y la inteligencia desplegada por el pueblo vietnamita en 30 años de guerra contra tres potencias distintas. Y también se puede llegar a entender el increíble poder que tiene EEUU, para distorsionar una historia sobre la cual no caben dudas a través de sus agencias informativas y su cortejo de mercenarios locales.

Fotos de Raúl Contreras

Escuela Industrial Superior de Puente Alto:

ENGRANAJE INDISPENSABLE PARA LA DEMOCRATIZACION

La Escuela Industrial Superior de Puente Alto, irradia su acción sobre el área de un departamento

de la provincia de Santiago, con más de 68 mil habitantes. Su condición de "superior" no

sólo está en la enseñanza que imparte sino en como está incorporada activamente al tra-

por Rosa Robinovitch

bajo industrial del ródondo fabril que lo rodea

TAREA NACIONAL

Cumple los 28 años de un impulso vivificante que recibió la educación como mandato de una demanda imperiosa. La creación de la Corporación de Fomento a la Producción (CORFO), y el impulso al desarrollo industrial.

El número de estos planteles debía multiplicarse a lo largo de Chile, para contar a corto plazo con todos los técnicos en electricidad, mecánica, etc. Surgió así también el proyecto que quedara trunco del año 38.

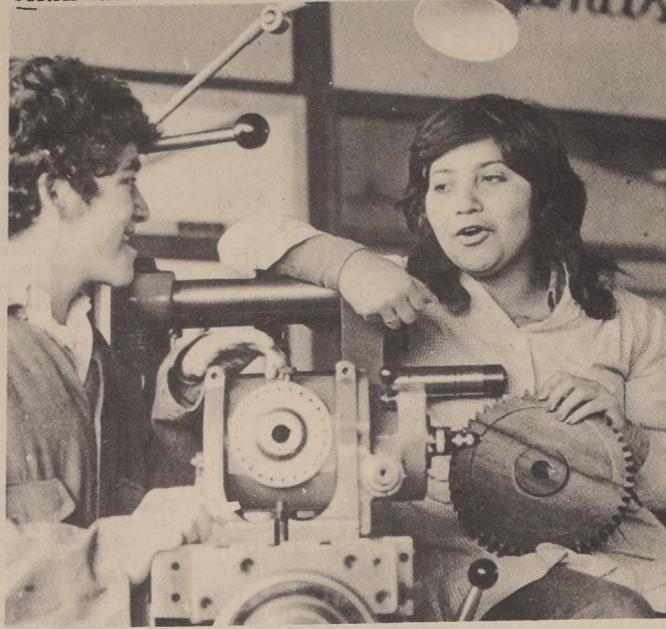
PASO A PASO

Tal cual lo recomendaba Sarmiento, de hacer las cosas a medias pero hacerlas el primer grupo comenzó del año 1945, con 32 muchachos enrolados en una modesta pieza de un edificio de "conventillos" con algunos tornos para practicar.

Hoy con edificio propio, los 1562 alumnos y alumnas, no son más porque no hay sitio. Han ido conquistando poco a poco la importancia que tiene su papel en la educación, para llegar hoy al hito en que son una experiencia piloto. Sin exagerar para todo el continente. Veamos por qué.



Juan Domingo Peña, Presidente del Centro de Alumnos y sus compañeros. Están preparados como monitores, y aún ofrecen más esfuerzos, para llegar a autoabastecer a su Escuela.



Georgina Castillo muestra orgullosa uno de los engranajes que producen los alumnos para ayudar a la industria textil. Junto a ella su compañero Robinson Ibarra.

LA AUTODISCIPLINA

El primer Director de la Escuela Industrial Superior de Puente Alto, que comenzara tan modestamente a las espaldas de la Viña Concha y Toro, fue Carlos Flores, que laboró para conseguir mejorar y aumentar talleres y matrículas. De 32 alumnos logró llegar a los 500. Por veinte años estuvo luego César Alvarado, que llevó adelante la preparación total en la docencia y en la práctica hasta constituir en su calidad de "superior" Adrián Cerda hoy cumple con su incorporación de lleno con su

aporte inmediato a los planes del área social.

EQUIPO DOCENTE

Cumple 28 años el plantel, en gran conjunto, con concursos deportivos, ajedrez y bailes. Pero para adelante queda mucho que hacer todavía para este Director y su grupo de 110 profesores.

La población de más de 1.600 muchachos y muchachas, es dirigida por Adrián Cerda, un Jefe Técnico Gabriel Palavicino y un Inspector General Alcides Marín.

LOS MONITORES

La disciplina es autodisciplina que corre por cuenta de los monitores. 40 alumnos del 4º año que reciben clases de Psicología del Adolescente, Dinámica del Grupo, Juegos y Recreaciones, Orientación Profesional, Educación Sexual, etc.; sacrifican sus horas de descanso y aun de estudio, para formarse y ayudar en esta tarea docente.

MISION

Su misión es ayudar a sus compañeros de cursos inferiores, cooperan con labores inspectivas por medio de las persuasiones. Junto a compañeros organizados en equipos o campeonatos de Ping Pong o Vóleybol, en lo que son campeonatos. Actualmente se preparan 45 alumnos del tercer año para sumarse a esta labor.

CONSCIENTE

Aunque la inquietud y rebeldía de la juventud está presente como en cualquier otro plantel, los monitores o los muchachos que han sido elegidos para esta labor comprenden que irán a formar parte de un engranaje, tan perfecto como el que pulen en las máquinas en el trabajo de la producción.

El acondicionarse de antemano, les permite contar con un bagaje importante que los conduce al mando que deben ocupar como técnicos.

CUIDANDO LO PROPIO

A nadie puede extrañar, después de conocer esta formación, que los babilonios con inmensos ventanales, no tengan un vidrio roto, y que en las paredes no hayan inscripciones de ningún tipo, sino unas sobrias decoraciones en metal dirigidas por el profesor. Ni que en plena fiesta de Aniversario, los muchachos hayan descalificado raptos de reinas y robos de bicicletas a un "profe".



El Director Adrián Cerda, con parte del profesorado, Gladys Olivos, Alcides Martínez, Braulio Bravo, Edmundo Campos, Berta Osorio,

Paulina Nóñez, Adolfo Pérez, Gloria Pinto, y María Teresa Huilquica, secretaria.

JOVENES PARA BORRAR Y BARRER OBSTACULOS

Vespertina para obreros y empleados recibe a trabajadores de empresas, sindicatos, Juntas de Vecinos, Central Única de Trabajadores y cualquier organismo de masas para impartirle las mismas disciplinas de la técnica industrial.

ADEMAS CULTURA

En la Escuela Superior Industrial de Puente Alto, al igual que sus congéneres del país, durante los 4 años de permanencia se

adquieren, además de los conocimientos especializados, los necesarios para que el alumno obtenga su licencia secundaria, y si desea puede ir a la Universidad.

Aunque todo está dirigido para que obtenga un buen puesto en la producción y sea precisamente un técnico de gran calidad y cultura básica. A la manera árabe se puede decir ¡Ojalá! Ojalá no vaya a la Universidad, pues su

porvenir ya está trazado dentro de líneas muy hermosas. Por eso quizás editan una revista bajo el nombre de "Futuro", en que expresan muchas veces este íntimo deseo de la comunidad entera.

En los trabajos voluntarios han construido mediaaguas, han confeccionado elementos para plazas de juegos infantiles de los barrios y han prestado su asistencia técnica a escuelas básicas.

EL CENTRO de Alumnos que es presidido por Juan Domingo Pavez, nos hace un recuento de la labor que desarrolla como organismo que interviene activamente en las decisiones del Consejo de coordinación.

Se sienten capaces de ofrecer horas de trabajo para conseguir fabricar implementos, herramientas, etc., que estén destinados a fortalecer las arcas, sin sufrir las demoras del actual sistema de financiamiento entorpecido por la estructura burocrática. Giros por Tesorería papeles y papeles que van y vienen detienen la marcha ágil y viva de los estudios que son eminentemente prácticos en talleres modernos y necesarios.

PARA 1973-74

Pertenece a la Federación de Estudiantes Industriales de Chile, que reúne a 120 mil asociados. Un gigante muchacho que cumple por anticipado las líneas de un programa mundial de UNESCO para 1973-74 en el Tercer Mundo.

Dichas perspectivas internacionales de la educación señalan que la enseñanza "debe borrar las barreras entre las escuelas primaria y secundaria y entre los dos ciclos de la secundaria, y nuevas estructuras que permitan a los jóvenes y a los trabajadores emprender o completar estudios secundarios". Tarea que cumple, hace tiempo este tipo de educación en Puente Alto una Escuela.

INSERCIÓN

Santiago, 4 de Noviembre de 1972.

CARTA ABIERTA A LOS FUNCIONARIOS DE LAN-CHILE

El Círculo de Ingenieros de Vuelo de Lan-Chile en Asamblea General efectuada el 4 de Noviembre de 1972, considerando la situación gremial que en estos momentos afecta a nuestra Empresa, acordó, por unanimidad, emitir la siguiente Declaración Pública:

1º El Círculo de Ingenieros de Vuelo de Lan-Chile, deja claramente establecido que su posición no es en absoluto de ataque a otros gremios de nuestra Empresa, declaración coincidente con la emitida el 20 de octubre de 1972 por el Sindicato de E.E. y O.O de Lan-Chile, organismo al cual pertenecemos.

2º Es y será siempre nuestro principio la defensa del fuero sindical, resultado de una lucha de

años efectuada por todos los gremios y aceptada por la ley.

3º No estamos de acuerdo con algunos gremios de nuestra Empresa, en utilizar un problema nacional y crítico para el país, para solicitar reivindicaciones de tipo secundario y, en nuestro concepto, extemporáneas.

4º Manifestamos rotundamente que todo cuanto se haya expresado a cualquier nivel, por cualquier persona o grupo de personas y, en desacuerdo con el espíritu de esta declaración, no reflejan ni representan el sentir ni la norma de conducta de los miembros de este Círculo, ya que, la única autorizada para emitir declaraciones es su Directiva.

TOMAS LOPEZ ESPINOZA PRESIDENTE

JUAN VEAS MIRANDA SECRETARIO

VENTA DIRECTA AL PUBLICO

COMANDARI S.A.

ANUNCIA LA REAPERTURA DE SUS LOCALS DE VENTAS DIRECTAMENTE AL PUBLICO EN TODA SU LINEA DE PRODUCCION:

HILADOS DE ACRILICO Y LANA, GENEROS DE LANA, MEDIAS, PANTYS, BALLERINAS Y CUADROS STRETCH, NYLON, ETC.

ATENCIÓN DE LUNES A JUEVES, EN EL SIGUIENTE HORARIO:

9 a 12,30 Horas
14 a 18,00 Horas

CARLOS VALDOVINOS 420 (EX SAN JOAQUIN) AL LLEGAR A SIERRA BELLA.

PRODUCIENDO A LA INDUSTRIA

Este plantel de Puente Alto prepara con alumnos que cuentan 8º año básico los técnicos en Mecánica de Maquinarias y Herramientas; en Electromecánica; en construcciones metálicas; en construcción de interiores; en instalaciones completas y modernas. En primer año, muchachos y muchachas reciben los conocimientos en todos esos ramos para luego elegir su camino. No es necesario advertir que se cumple otra meta que parecía imposible para la educación de la mujer.

INTERES INDUSTRIAL

La comunidad mira a esta escuela con ojos muy vigilantes, pues de allí saca a sus mejores elementos. Sus exalumnos, ubicados también ya en la labor fundamental de producir, saben a fondo lo que les ofrece el material humano. Por lo tanto, las subvenciones y ayudas en material de enseñanza de los Sindicatos, de Industrias y Empresas provienen de la Cia. Manufacturera de Papeles de Cartones de Hilos Cadena de Carburo y Metalurgia de Fabrica de Tubos Las Viscasas, Socometal e Industrias Montero. "Por su parte el Hospital "Sotero del Río" ha aportado un equipo dental moderno.

SIRVIENDO

Hoy día los alumnos y profesores de esta escuela, están muy orgullosos, porque ante la Tañá de piezas de repuestos para la industria, ellos están proporcionándolos a quienes se han encontrado ante esta situación de urgencia. Hoy, Textil Progreso envía a hacer engranajes a esta Escuela Superior, con la misma confianza que hacía su pedido a Alemania o Estados Unidos. Descubre así la Escuela su auténtico papel, quizás no previsto por el proceso total de los cambios estructurales de la educación para el área social de la producción.

AL DEPORTE

En esta misma tarea, cuando se lanza en forma masiva el impulso al deporte escolar, la Escuela Industrial Superior de Puente Alto aumenta su producción de implementos para poder desarrollar el plan nacional. Este es el modesto pero gran paso silencioso de la enseñanza superior. Sin necesidad de gritar mucho por una revolución en la educación, ya la está haciendo por su cuenta. A la chilena.

Gageplán informa

Avisamos a nuestros distinguidos asociados que por dificultades de última hora las asambleas correspondientes al mes de octubre que debían efectuarse en el local de: DIEZ DE JULIO 1500

Se llevarán a efecto en: HOTEL CARRERA - SALON PUYEHUE.

Se mantienen las mismas fechas y horas para todos los planes.



Repuestos para vehiculos y máquinas soviéticas.

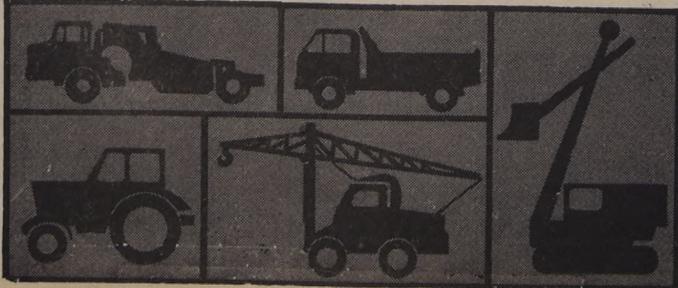
V/O ZAPCHASTEXPORT suministra repuestos soviéticos para automóviles, camiones, tractores, máquinas de

otras de fabricación soviética. Sólo repuestos originales garantizan el perfecto funcionamiento de las máquinas y vehiculos soviéticos.



V/O ZAPCHASTEXPORT Vtoraya Skotoprogonnaya, 35 Moscú, U.R.S.S.

Para consultas: DEPARTAMENTO COMERCIAL DE LA EMBAJADA DE LA U.R.S.S. Pocuro 2465, tel. 230927, Santiago



ETICA MEDICA
Dos niños murieron en el Hospital Roberto del Rio debido a que los medicos abandonaron intempestivamente los servicios de urgencia

En el Senado: SIGUEN UTILIZANDO ARBITRARIAMENTE EL REGLAMENTO

La mayoría opositora del Senado hace uso en forma arbitraria del reglamento de sesiones convocando misteriosamente a sesiones de la Sala sin que sean oportunamente avisados los parlamentarios de izquierda. Este ha ocurrido muchas veces durante el último año y se vuelve a repetir hoy. Para las 9.45 de mañana fue convocado el Senado a una sesión especial según supieron por casualidad los senadores de la Unidad Popular.

Al parecer la mayoría opositora quiere revivir hoy bochornosas sesiones anteriores donde fueron aprobados importantes proyectos de ley sin que estuvieran informados la totalidad de los parlamentarios. Según se dijo, esta sesión tendría que tratar el despacho del veto del ejecutivo que suprime una indicación aprobada por el Congreso tendiente a financiar las radios empresariales con el dinero de todos los chilenos.



Senador Volodia Teitelboim: triunfo de los que desean que haya elecciones en marzo.

Dicen socialistas populares:

EXISTE UNA PROFUNDA Y JUSTIFICADA INQUIETUD

En declaración pública la USP enjuicia el momento actual y las enseñanzas que deja el reciente conflicto

Su pensamiento sobre la designación del nuevo gabinete emitió ayer la Unión Socialista Popular a través de una declaración pública.

que la derecha alcanza parcialmente su objetivo. La pacificación debe entenderse más bien como la interrupción virtual del proceso de cambios.



Oscar Núñez: Secretario General de la Unión Socialista Popular.

Señala esa colectividad que el juramento del nuevo Ministerio, integrado por altos jefes de las Fuerzas Armadas, cierra un nuevo capítulo en la trayectoria de la Unidad Popular, y de su gobierno, confirmando en los hechos las advertencias formuladas por los socialistas populares. Agrega la declaración que "En cuanto al adversario ofreció batalla en el campo social a través de un alzamiento concertado de la derecha económica y sus portavoces políticos - y pese al impresionante respaldo de masas populares, la Unidad Popular se desplomó como fórmula de gobierno al cabo de tres semanas de pasividad y desconcierto.

Dicen más adelante "hay consenso en reconocer un comportamiento lúcido y ejemplar de los trabajadores. Ausentes los patrones y muchas veces sin ayuda de capataces, técnicos, han mantenido en lo esencial la producción. Tanto en las fábricas como en el campo, y especialmente en los centros de trabajo voluntario, en estos días se creó un ambiente nuevo: la labor fue dura, fraterna, emulativa. Nadie preguntaba a nadie su filiación política, nadie eludía la tarea para descargarla sobre otros hombros, nadie buscó reconocimiento, publicidad o premio. Miles y miles de muchachos obreros, campesinos, empleados, técnicos, unidos en un solo esfuerzo solidario, aprendieron que el socialismo tiene un precio ineludible: sacrificio y trabajo.

Termina señalando la declaración de la U.S.P.: "Sabemos bien que, detrás de las justificaciones verbalistas, en todos los militantes de la izquierda hay una profunda y justificada inquietud. Tenemos conciencia de que toda una línea política, sus órganos de expresión, sus métodos de lucha y sus perspectivas están en tela de juicio. "Llamamos a los hombres y mujeres que han comprometido sus vidas con el

socialismo a restablecer un diálogo severamente autorítrico, pero sobre todo, profundamente creador. Es la suerte del movimiento popular lo que está en juego.

El senador socialista y Subsecretario General de su colectividad Adonis Sepúlveda, afirmó que estaban profundamente satisfechos de haber culminado el trabajo de unidad de las fuerzas populares. Este trabajo, dijo, "fuera de ser una satisfacción en el plano de la unidad, tiene profunda significación para el futuro político de Chile."

HOY SE REALIZA SORTEO DE CEDULA

Observadores piensan que esta vez no correrá, como en años anteriores, la ubicación primera en la cédula electoral. Las posiciones están bien definidas

A las 11 horas en la Dirección del Registro Electoral se efectuará el sorteo para determinar la ubicación en la cédula electoral de las tres listas inscritas el sábado último en esa repartición.

Los electores tendrán que definirse por la derecha o por la izquierda. Dentro de esta también podrán optar por la Unión Socialista Popular que se presenta no como el único partido en lista individual, es decir no formando bloque de colectividades.

El sorteo se hará en presencia de los apoderados generales de cada Federación o Partido.

En círculos políticos se piensa que el bloque que está ubicado en el primer lugar de la cédula tiene un handicap a su favor, además que su propaganda se hace más simple por el hecho de tener el número uno de la cédula. Otros piensan que en las próximas elecciones de Marzo ni la voz de las cifras, ni la ubicación en la cédula tendrán la importancia que tuvieron en el pasado.

Elecciones de marzo:

TRIUNFO DE LA DEMOCRACIA SOBRE LA ULTRADERECHA

Inscripción de las listas constituye una clara advertencia a quienes pretendieron impedir las elecciones de marzo con paros, huelgas y acciones terroristas

Como un triunfo de los que quieren que haya elecciones en marzo calificó el senador comunista Volodia Teitelboim el acto de inscripción de las listas de candidatos a senadores y diputados para las próximas parlamentarias.

agresiva del imperialismo norteamericano y de la reacción interna. Terminó manifestando el senador Sepúlveda que "así como en septiembre de 1970 ganamos también venceremos en marzo."



Adonis Sepúlveda: segura su reelección por la décima agrupación.

Los intentos de la ultraderecha de impedir los comicios de marzo se vieron frustrados al tener el Gobierno una firme actitud con quienes pretendieron crear un clima de caos y anarquía en el país. La inscripción de las nóminas de candidatos realizada el sábado constituye a juicio de los parlamentarios de la Unidad Popular una clara advertencia a los sediciosos.

El senador Teitelboim, hablando con los periodistas luego de finalizada la inscripción de las listas del Partido Federado de la Unidad Popular dijo "creo que es un triunfo de aquellos que quieren que haya elecciones en marzo. Esta no es una victoria sobre un adversario inexistente porque hay gente que habló del espionismo de las elecciones de marzo y llamó a decidir el problema político chileno inmediatamente y sin pasar por las urnas."

RICOS Y POBRES

Para José Oyarce, dirigente del Partido Federado de la Unidad Popular y miembro de la Comisión Política del Partido Comunista, la elección de marzo será una confrontación entre la izquierda y el Gobierno, entre el pueblo que ve en este proceso de cambios una perspectiva para su presente y aquellos que quieren recuperar sus privilegios. En buenas cuentas, será una confrontación entre los pobres y los ricos, entre los trabajadores y los que viven del trabajo ajeno. La Unidad Popular, según Oyarce, se esforzará para que el pueblo le dé su multitudinario respaldo, a fin de continuar aplicando el programa de Gobierno.

LOS CANDIDATOS

La Unidad Popular lleva 17 candidatos a senadores y 136 a diputados en todas las agrupaciones y provincias del país.

Llama la atención que de los 136 candidatos a diputados sólo 16 sean mujeres, lo que constituye una cifra bastante baja, tomando en cuenta que la votación femenina en las próximas parlamentarias puede sobrepasar a la masculina debido al gran interés demostrado por las mujeres de inscribirse en los registros electorales.

La siguiente es la lista de candidatos a diputados del Partido Federado de la Unidad Popular.

DIPUTADOS

En Santiago, los candidatos a diputados son los siguientes:

- PRIMER DISTRITO: Luis Maiza (IC); Carmen Lazo (PS); Gladys Marín (PC); Alejandro Rojas (PC); Pedro Aravena (PC); Fidélna Allende (PS); José Antonio Viera Gallo (MAPU); Víctor Barbenis (PS); Ignacio Lagnó (PR); Mario Candía (APU).
SEGUNDO DISTRITO: Eduardo Rojas (MAPU); Laura Allende (PC); Humberto Elgueta (PRI); Eliana Aranibar (PC); Julio Silva (IC).
TERCER DISTRITO: Jorge Inzunza (PC); Mario Palestro (PS); José Miguel Insulza (MAPU); Nieves Yancovich (IC).
CUARTO DISTRITO: Mireya Baltra (PC); Matías Núñez (PS); Elirio Soto (PR); Manuel Igual (API); Mario Godoy (MAPU).

VICTORIA

El senador socialista y Subsecretario General de su colectividad Adonis Sepúlveda, afirmó que estaban profundamente satisfechos de haber culminado el trabajo de unidad de las fuerzas populares. Este trabajo, dijo, "fuera de ser una satisfacción en el plano de la unidad, tiene profunda significación para el futuro político de Chile."

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES
NUEVOS SUELDOS VITALES
Se previene a los señores Empleadores que las imposiciones del mes de Octubre deben hacerse de acuerdo a los nuevos sueldos vitales que rigen en todo el país y que el caso de Santiago es de \$ 2.031,89 para la escala a) Empleados de Industria y Comercio y de \$ 1.738,64 para la escala b) Empleados de la Minería y Agricultura.
Esta disposición rige para todos los efectos legales en que tenga que considerarse el sueldo vital, disponiéndolo así la publicación del Diario Oficial del 20 de Octubre de 1972.
En relación a la Asignación Familiar, es preciso aclarar que su monto no ha variado y que cualquier novedad al respecto será comunicada oportunamente por la Institución.
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

este domingo un premio mayor de \$8.000.000
2º premio \$2.000.000
juegan sólo 45 mil boletos
LOTERIA de Concepción

ahorrin INFORMA: RESULTADOS DEL CONCURSO
'BUSQUE EL TESORO'
1º PREMIO: SR. PEDRO ARANDA M. TOBALABA 10125 - J - DEPTO. 21 EMPLEADO \$10.000 EN CAR BCO. CENTRAL
2º PREMIO: SR. JORGE SILVA D. SN. LUIS 6602 ESTUDIANTE \$8.000 en Libreta Ahorro a Plazo Bco. del Estado
3º PREMIO: STA. GLADYS MANZO CH. GAMERO 2722 ESC. Nº 132 ESTUDIANTE \$5.000 en Pagaré Reajutable Caja Central AA PP
4º PREMIO: SR. MIGUEL MALDONADO DIAZ VELASCO 2861 ESTUDIANTE \$3.000 en Bonos de la Reconstrucción Caja de Amortización
SANTIAGO - NOV. 2 - 72
COMISION NACIONAL DEL AHORRO

SE ACERCA EL REGRESO DE PERON A ARGENTINA

El anciano líder habría aceptado permanecer en el Hotel Internacional de Ezeiza durante una corta visita a su país.

BUENOS AIRES (UPI) La filtrada incógnita sobre el regreso a la Argentina del anciano ex dictador Juan D. Perón parecía aproximarse hoy a su fin, al dirigirse a esta capital el delegado personal del ex Presidente, Víctor J. Campora.

Campora, que es aguardado en Buenos Aires a última hora de hoy, parece traer de Madrid, donde conferenció con el ex gobernante la palabra definitiva sobre el agitado tema del "retorno" que viene monopolizando desde hace meses la atención en el panorama político argentino.

Antes de partir hoy de Madrid, donde el anciano "hombre fuerte" reside desde hace más de 10 años, Campora aseguró que Perón regresará a la Argentina sin duda alguna "en el curso del presente mes. El delegado ya ha sido convocado para el martes a los más altos órganos directivos del Partido Justicialista— nombre adoptado por los seguidores de Perón pues la ley prohíbe utilizar el nombre de las agrupaciones políticas— a fin de anunciar la

decisión definitiva sobre el posible retorno.

Campora no ha precisado las circunstancias del viaje, pero el Partido Justicialista reservó dos vuelos de la compañía Alitalia para que la comitiva que acompañará a Perón se dirija a Europa el 15 de noviembre y regrese con el ex Presidente el 17 del corriente.

Pero pese a la publicación de esos detalles no hay certidumbre sobre el hecho principal del viaje, ya que este seguiría, fuertemente condicionado, según versiones

coincidentes que han circulado en esferas justicialistas y oficiales, aunque no fue posible confirmárselas formalmente.

Conforme a esa información, el inesperado viaje de Campora a Madrid tuvo por fin transmitir a Perón un documento detallando las conclusiones a que llegaron los órganos directivos del movimiento justicialista tras sus deliberaciones con las Fuerzas Armadas y los partidos políticos.

La versión agrega que las Fuerzas Armadas habrían subordinado el regreso de Perón a dos puntos principales: 1) Que abandone la candidatura presidencial que le ofreció su partido y 2) que designe a un "ciudadano honorable" como candidato en su reemplazo.

Las Fuerzas Armadas además habrían brindado a los

representantes peronistas garantías absolutas para la seguridad de su líder siempre que este permanezca en el hotel internacional del Aeropuerto de Ezeiza.

Aunque Campora declaró antes de su partida hacia Madrid que no llevaba ningún mensaje ni documento para el ex dictador, en fuentes justicialistas se admitió la posibilidad de que Perón acepte residir en el hotel internacional para una breve visita, durante la cual dirigirá un mensaje al país.

En ese discurso, el ex mandatario revelaría las bases de su acuerdo con el actual régimen de las Fuerzas Armadas para que los comicios generales de marzo próximo permitan integrar un gobierno constitucional de transición.



El detallista inscrito en el Registro Nacional de Comerciantes, Pequeños Industriales y Artesanos de Chile o en el Rol Nacional de Comerciantes de Ferias Libres, Ambulantes y Estacionados de Chile o por las cooperativas, y de acuerdo con este criterio se reprimirá toda manifestación de mercado negro y de clandestinidad.

D— Las Juntas de Abastecimientos y Control de Precios no tienen como función expresa la venta directa de productos al público.

E— Comisión Permanente. Se constituirá en el plazo de 30 días una Comisión integrada por los Ministros de los ramos correspondientes y por representantes de los comerciantes para estudiar y resolver:

a) Las modificaciones que sea necesario hacer al Decreto Reglamentario de la Ley 17.592.

b) El establecimiento de márgenes justos de comercialización.

c) La reglamentación de las funciones y atribuciones de las Juntas de Abastecimientos y Control de Precios.

4.- POSICION DEL GOBIERNO PARA LA SOLUCION DE

que atraviesan Alemania del Este. Tanto la Unión Soviética como las potencias occidentales tendrá voz en la formación de cualquier Gobierno Central Unificado de Alemania.

La declaración complementará un tratado básico de reconciliación entre los gobiernos de Bonn y de Alemania Oriental, el cual regirá las relaciones entre ambos estados y lo conducirá el próximo año al seno de las Naciones Unidas.

LOS 4 GRANDES PRESERVAN DERECHOS SOBRE ALEMANIA

BERLIN (UPI) Los embajadores de las cuatro grandes potencias lograron hoy un acuerdo absoluto sobre la declaración que preserva los derechos de Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y La Unión Soviética sobre Alemania, mas después que los dos estados

germanos hayan ingresado en las Naciones Unidas.

Un comunicado emitido al término de la novena reunión anunció que el Acuerdo será sometido a la aprobación de los gobiernos de los países representados, pero no reveló detalles del mismo.

"Los embajadores concluyeron exitosamente el intercambio de puntos de vista y acordaron informar a sus gobiernos sobre el resultado de las discusiones", señala el comunicado.

"Está terminado", declaró el Embajador norteamericano Martin J. Hillenbrand al dejar el edificio de la autoridad del control

aliado en el sector estadounidense, sede de la reunión.

"Hemos trabajado bien, conjuntamente", señaló a su vez el Embajador soviético Nichail Yefremov.

La declaración tiene como finalidad retener los derechos de los cuatro grandes como vencedores de la Segunda Guerra Mundial, hasta tanto no sea firmado un tratado de paz.

De acuerdo a esos derechos los aliados occidentales ocupan Berlín Occidental y aprovisionan sus cuarteles a través de rutas

ETICA FARMACEUTICA

El Consejo General del Colegio de Farmacéuticos y Bioquímicos ha ordenado el cierre de las farmacias. Esto no es ética profesional sino crimen brutal contra la población de Chile. Los cogoteros tienen más ética.

ENERGICA...

(Viene de la 1a. pág)

OTROS PROBLEMAS ESPECIFICOS PLANTEADOS POR LOS DEMAS SECTORES GREMIALES CON PERSONALIDAD JURIDICA.

Los diversos problemas específicos, planteados por los demás sectores gremiales oficiales que no estén comprendidos concretamente en los puntos 2 y 3 de la presente declaración y que el Gobierno estime de justicia analizar, por constituir asuntos que realmente afecten la actividad gremial, serán sujetos al siguiente tratamiento:

a) Una Comisión integrada por los señores Ministros del Interior, Economía, Hacienda y Trabajo prevía reunión con los representantes gremiales mencionados en esta declaración— en la primera quincena de noviembre seleccionará los puntos de vistas gremiales que analizará y resolverá el Gobierno.

b) Las materias seleccionadas serán entregadas para el estudio del Ministro del ramo correspondiente, a fin de que sean analizadas con el gremio interesado y se logre un acuerdo dentro del curso del mes de diciembre; para la solución de aquellas materias que involucren a más de un Ministro, la Comisión señalada en la letra a) del presente número designará una Comisión Ministerial ad hoc, la que se pronunciará en el curso del mes de diciembre.

5.- ACTITUD GUBERNAMENTAL FRENTE A CONFLICTOS FUTUROS QUE AFECTEN ACTIVIDADES VITALES PARA EL ESTADO.

El Gobierno reitera una vez más que está abierto al diálogo y a la búsqueda de soluciones a problemas concretos planteados por las diversas instituciones sociales o profesionales, para lo cual se pueden establecer los mecanismos adecuados.

Sin perjuicio de lo anterior, permanecerán abiertos los canales administrativos y legislativos correspondientes, para la solución de asuntos de interés sectorial, en el afán de garantizar la tranquilidad en el trabajo y el pleno ejercicio de las libertades públicas.

Pero, finalmente, el Gobierno desea dejar en claro que, en el futuro, no aceptará paralizaciones o abandono de funciones intempestivas, que causen daño a la economía, a la vida y a la salud de la población. En tal emergencia, aplicará, sin discriminación, el peso de la Ley a los responsables de tales actos.

Santiago, 5 de Noviembre de 1972

GENERAL CARLOS PRATS

MINISTRO DEL INTERIOR

FERNANDO FLORES LABRA

Ministro de Economía Fomento y Reconstrucción

ORLANDO MILLAS CORREA

Ministro de Hacienda

LUIS FIGUEROA MAZUELA

Ministro del Trabajo y Previsión Social



SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

CONCURSO LEY N° 15.076

Llámanse a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer el siguiente cargo:

PARA LA DELEGACION DE PORVENIR: Un "MEDICO DELEGADO", con 12 horas semanales, 10% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura, 30% de Asignación de Estimulo por sector apartado, asignación de zona y quinquenios correspondientes.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 25 de noviembre de 1972, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera N° 72, 5° piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

Los oponentes, al presentar sus antecedentes, deberán acompañar una Declaración Jurada ante Notario en el sentido de no haber sido sancionados con medidas disciplinarias por parte de ninguna institución ni del Colegio Profesional a que pertenecen, o en caso contrario, declarar las sanciones de que han sido objeto.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



Por acuerdo del Consejo de Administración de la Cooperativa de Empleados Particulares Limitada y en conformidad a lo dispuesto en el Estatuto, convocase para el sábado 11 de noviembre de 1972, a las siguientes Juntas Generales de Asociados:

1) ORDINARIA, a las 15 horas, en primera citación; y a las 15.30 horas, en segunda citación.

2) EXTRAORDINARIA, a continuación de la Junta General Ordinaria, en primera citación; y media hora después, en segunda citación.

Tabla: Reforma del Estatuto Social para hacer posible la participación de los trabajadores en la gestión de la empresa y revisar otras disposiciones.

Ambas Juntas serán celebradas en el local de la Cooperativa en Santiago, calle Santo Domingo N° 1285, piso 5°, y para asistir a ellas deberá acreditarse la calidad de cooperado.

Para hacerse representar en las Juntas, rige lo dispuesto en el artículo 32° del Estatuto, venciendo el plazo para hacer llegar los poderes a la Gerencia, el día 4 de noviembre de 1972.

El Presidente

VENTA DIRECTA DE NIBSA

Con motivo del cierre de los empresarios de Empresas Constructoras y Ferreterías, NIBSA procederá a vender directamente los fittings y válvulas que produce. Esta venta se realizará por las siguientes vías:

- 1.- Ferreterías que están atendiendo público (pedidos directos a la Fábrica) días de trabajo.
- 2.- Venta directa en Fábrica, todos los días, incluso domingos y festivos, destinada al Sindicato de Gasfitters y Similares, Sindicatos en general, Organismos de Autoconstrucción, Juntas de Vecinos, etc. contra presentación de credencial.
- 3.- Venta Directa en Poblaciones, por grupos Voluntarios de Trabajadores y Estudiantes, en días festivos, a solicitud de JAP, Junta de Vecinos, etc.

Por acuerdo de los Sindicatos y la Administración de NIBSA, una empresa del Área Social, al servicio de todos los trabajadores.



¡siempre presente en Chile!

MINI y MG-1300

Los automóviles armados en Chile con calidad de exportación.

CAMIONES LEYLAND

ENAMI los seleccionó por su alto rendimiento en los trabajos de la mediana y pequeña minería.

LAND ROVER

Las FF.AA. y CARABINEROS DE CHILE los prefieren por su versatilidad y alta eficiencia en las más duras tareas.



BRITISH LEYLAND AUTOMOTORES DE CHILE S.A.

ETICA MEDICA

Los médicos abandonaron el servicio de las maternidades ¿que culpa tienen los que van a nacer de los odios de estos profesionales?

En Montevideo: MILES DE URUGUAYOS PIDEN LA LIBERTAD DE BATLLE

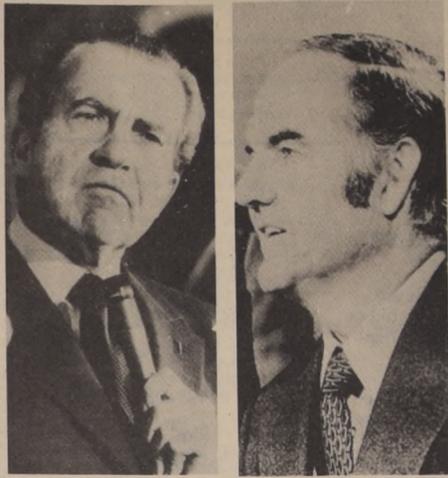
MONTEVIDEO. 5 (UPI). Centenares de automovilistas, camioneros y camionetas formaron una extensa caravana que tardó una hora en pasar y haciendo sonar estridentemente sus bocinas pidió hoy la libertad de Jorge Batlle Ibañez, solidarizándose con el líder político.

Batlle, abogado de 45 años, fue procesado por la justicia militar, que lo acusó de "ataque a la fuerza moral del ejército" a raíz de una audición radiotelevisada, donde denunció que oficiales del ejército, presuntamente inspirados por un jefe tupamaro, detuvieron al actuante de un juzgado llevándose el expediente de un caso en el que habría estado vinculado Batlle hace cuatro años.

El procesamiento de Batlle provocó una crisis de gobierno, tres ministros pertenecientes a la fracción del Partido Colorado Unidad y Reforma, que lidera Batlle. Los automovilistas lucían banderas rojas, el nombre de Batlle y el número 15, que corresponde a la justa de la fracción Unidad y Reforma en todas las elecciones nacionales.

La caravana, que partió desde frente al diario Acción, del que es codirector Batlle, recorrió la Avenida 18 de Julio y otras arterias importantes de la capital, finalizando el recorrido en la intersección de Boulevard Artigas y Avenida Luis Alberto de Herrera donde se levanta el monumento al ex Presidente Luis Batlle Berres, padre del político detenido.

Los abogados de Jorge Batlle solicitaron la libertad provisional del mismo y el pase del caso de la justicia militar a la justicia ordinaria, esperando que surja alguna novedad en la semana próxima.



RICHARD NIXON

GEORGE MCGOVERN

TERMINA CAMPAÑA ELECTORAL DE GEORGE MCGOVERN Y NIXON

Ambos invocan la paz de Viet Nam como punto básico de sus programas presidenciales. El martes es la consulta electoral en Estados Unidos.

ONTARIO (CALIFORNIA) (UPI). El Presidente Richard Nixon viajó de un extremo a otro del país en lo que llamó el último acto proselitista de su carrera política: clamando haber ganado la paz en Indochina y haber llevado a la nación hacia los que serán sus mejores cuatro años en este siglo.

Nixon acusó al senador George McGovern de ahogar por una política de aislamiento que habría de abdicar a Estados Unidos de su papel de guardián de la libertad del mundo.

Sin mencionarlo por su nombre, Nixon dijo que la propuesta de McGovern de reducir el presupuesto de defensa haría imposible para Estados Unidos negociar el fin de la carrera armamentista nuclear y aumentaría inmensamente el riesgo de futuras guerras.

Nixon hizo lo que llamó su último acto proselitista en el aeropuerto de esta ciudad, tras un viaje de costa a costa que le insumió todo el día y que lo llevo anteriormente a Carolina del Norte y a Nuevo México.

Al concluir su presentación el Presidente dejó el aeropuerto de

Ontario en helicóptero y se dirigió a la residencia presidencial de la costa oeste en San Clemente, donde llegó 25 minutos después.

Nixon pareció cansado al descender del avión presidencial, pero enseguida lució reanimado ante la cálida recepción que le ofrecieron unas 50.000 personas en esta ciudad.

"Al concluir esta mi última presentación pública de la última campaña electoral de mi carrera política veo una Norteamérica fuerte y respetada y un pueblo norteamericano unido y orgulloso. Nada de esto pudo haber sido alcanzado solamente por el gobierno, fue hecho por el pueblo", dijo el Primer Mandatario en una declaración.

Nixon señaló sus viajes a Pekín y Moscú como los puntos culminantes de una política que tiene a reemplazar una era de confrontación con otra de negociación.

Agregó que las confrontaciones habían puesto a las superpotencias "en el camino a una explosión nuclear que podría haber acabado con el

mundo que conocemos. Esa es la razón por la que fuimos a Pekín y Moscú.

El Presidente pasará el fin de semana en California, donde tiene programado votar, y mañana dirigirá un mensaje radio televisado a todo el país.

MCGOVERN

LITTLE ROCK (ARKANSAS) (UPI). Volviendo a la cuestión de Vietnam en su último fin de semana de campaña electoral, el candidato demócrata senador, George Mac Goven, abogó ayer por la derrota del Presidente Richard Nixon para evitar "cuatro años más de guerra en el sudeste de Asia".

El candidato demócrata lanzó fuertes ataques contra el plan de paz para Vietnam de Nixon en sus presentaciones en Chicago, Waco, Texas, Corpus Christi, Texas, y esta ciudad.

Su recepción más entusiasta se produjo en Arkansas donde unas 5.000 personas se con-

gregaron en un hangar del aeropuerto para darle una ruidosa bienvenida.

En el estrado lo acompañaban y respaldaban sus palabreros, dos prestigiosos parlamentarios, el representante Wilbur Mills, y el senador William Fulbright.

Este último recordó a la entusiasta multitud que nunca en los últimos años los republicanos han vencido en este estado.

McGovern repitió su intención de hacer de Mills su secretario del tesoro si resulta electo el martes y enseguida se lanzó a reiterar sus objeciones contra Nixon por el continuado bombardeo sobre Vietnam y el alto costo de la guerra. Asimismo formuló una pasionada arenga por el compromiso del país para con los prisioneros de guerra.

"Cuando vayan a votar el martes tengan presentes a esos prisioneros — dijo — ellos ya han tenido sus "cuatro años más" agregados para fraseando uno de los lemas de los republicanos.

FABULOSAS "UTILIDADES" LOGRA EL DELITO EN MILAN

MILAN (ANSA). La "facturación" de la "anónima ladrones" de Milán, fue durante el "ejercicio" de 1971, de 23 mil millones de liras (casi 40 millones de dólares), según un cálculo efectuado hoy por el "Corriere Della Sera" al analizar la actividad de los maleantes del mayor centro industrial italiano.

La "facturación" como la llama el mencionado diario, sirviéndose de una expresión del lenguaje comercial, sólo engloba los robos, según los datos facilitados por las compañías de seguros, en Milán se roban diariamente cien automóviles.

También resulta impresionante la "facturación" de la industria de la prostitución: cada noche se quema solamente en Milán un volumen de "transacciones" de 50 millones de liras, lo que equivale a 18 mil millones anuales (31 millones de dólares).

Parte de este dinero va a parar al juego de azar ilegal, que a su vez genera otro tipo de delincuencia, la cual da lugar a frecuentes y sangrientos choques entre los propietarios de casas de juego y sus protectores.

Según el mencionado diario, se engrosaron, terriblemente las listas de maleantes, porque a la nueva generación (los "jóvenes Leones") se agregaron los "viejos" puestos en libertad, los cuales queman etapas para recuperar los días perdidos. En 1971, la cifra de los "jóvenes Leones" llegó a seis mil con lo que dobó el número de los electivos en 1964.

En cuanto a los maleantes romanos, el diario afirma que cada día tiene lugar un atraco y un robo cada cuatro minutos.

En cuanto a los maleantes romanos, el diario afirma que cada día tiene lugar un atraco y un robo cada cuatro minutos.

En cuanto a los maleantes romanos, el diario afirma que cada día tiene lugar un atraco y un robo cada cuatro minutos.

En cuanto a los maleantes romanos, el diario afirma que cada día tiene lugar un atraco y un robo cada cuatro minutos.

En cuanto a los maleantes romanos, el diario afirma que cada día tiene lugar un atraco y un robo cada cuatro minutos.

En cuanto a los maleantes romanos, el diario afirma que cada día tiene lugar un atraco y un robo cada cuatro minutos.

En cuanto a los maleantes romanos, el diario afirma que cada día tiene lugar un atraco y un robo cada cuatro minutos.

En Uruguay: HUELGA ESTUDIANTIL ANTE PROYECTO DE LEY

MONTEVIDEO (ASNA). A partir de mañana lunes, las distintas ramas de la enseñanza, tanto pública como privada, quedarán sensiblemente afectadas en todo el país a raíz de las huelgas decretadas por varias entidades gremiales que nuclean a los trabajadores de este sector.

En todos los casos, las medidas de lucha fueron adoptadas en oposición al proyecto de ley de enseñanza que se encuentra actualmente a estudio en el Parlamento, y en reclamo de mejoras presupuestales.

En la enseñanza primaria (escuelas), prosigue la huelga iniciada el lunes pasado y reafirmada en la víspera durante una asamblea celebrada por maestros y funcionarios administrativos. Las escuelas permanecen abiertas por orden superior, pero el porcentaje de asistencia de docentes no superó el treinta por ciento, la semana anterior.

Por otra parte, mañana comenzará en enseñanza secundaria (liceos y preparatorias) una huelga general por tiempo indeterminado decretada por la Federación de Profesores y la Asociación de Empleados. Esta huelga tendrá carácter nacional. Cabe señalar que en la víspera finalizaron los cursos en esta rama de la enseñanza, pero la medida afectará ahora la normal realización de las reuniones de profesores que tienen por finalidad evaluar el nivel de cada estudiante durante el año, como también, los cursos de reparación (suplementarios) para quienes los necesitan.

También los funcionarios de la Universidad del Trabajo (Escuela de Oficios) comenzarán mañana la huelga indefinida. Tanto docentes como administrativos paralizarán sus tareas en esta capital, mientras que en el interior del país las movilizaciones quedarán a resolución de las distintas gremiales locales.

Por su parte los funcionarios administrativos de la Universidad de la República (Facultades) iniciarán la huelga el martes por la tarde, mientras que los docentes acordarán un pronunciamiento similar en las próximas horas, así como también los sectores estudiantiles que forman parte de la "FEJU".

Por último la Asociación de Profesores de Educación Física decretó también la huelga por tiempo indeterminado a partir de mañana.

En el ámbito privado, la movilización contra el proyecto de ley de enseñanza y en reclamo de mejoras presupuestales, comprenderá a la Asociación de Personal de la Enseñanza Privada, que mañana emprenderá un paro de 72 horas en todo el país. Como esta entidad agrupa a la gran mayoría de los empleados del sector, se estima en fuentes sindicales que la actividad será prácticamente nula.

HUELGA DE HAMBRE

MONTEVIDEO (UPI). Entró hoy en su décimo día la huelga de hambre que cumplen en un templo metodista ocho estudiantes de magisterio becados. Reclaman el pago de sus becas de estudio y simultáneamente protestan contra el proyecto de ley general de educación que a partir de hoy, comenzará a estudiarse en la Cámara de Diputados con carácter de urgente.



WASHINGTON. Indios norteamericanos, armados de arcos y flechas, bloquean la entrada de la Oficina de Asuntos Indígenas. Los indios tomaron esta decisión luego de rechazar una orden de la Corte de abandonar el edificio. Protestan así por la poca atención que se da a sus problemas. (Radiofoto UPI).

INDIOS DESENTIERRAN EL HACHA DE GUERRA EN USA

WASHINGTON (UPI). Cientos de indios norteamericanos, algunos luciendo pinturas de guerra y armados con rústicas hachas ocuparon por tercera noche la Dirección de Asuntos Indígenas al negarse un juez federal a permitir que fueran desalojados por el gobierno.

El juez John Pratt se opuso a firmar anoche la orden prorrogando por lo menos hasta hoy cualquier acción contra la ocupación de los indios, quienes dijeron que estaban "preparados hasta morir", en la defensa del edificio que tienen bajo su poder desde el jueves.

Pratt ordenó el viernes a los indios que abandonen el edificio,

pero estos se negaron. El juez ordenó entonces al gobierno que trate de negociar un final pacífico del levantamiento, pero la gestión quedó trunca, según los indios.

Líderes indígenas anunciaron que la protesta será extendida hasta el 12 de noviembre debido a que el "hostigamiento" del gobierno prorrogó el propósito de la visita "No vivimos aquí a mantener el control del edificio sino a trabajar", dijo Russell Means, un vocero de una organización que estudia el incumplimiento de tratados firmados entre el gobierno y los indígenas, que representa a 200 tribus.

El nuevo abono descubierto en la URSS

NUEVO ABONO DESCUBIERTO EN LA URSS

MOSCU (ANSA). Un nuevo tipo de abonos artificial de excepcional eficacia, cien y veces más poderoso que los tipos normales, fue descubierto por científicos soviéticos. Sirve para muchos años y tiene necesidad solamente de ser regado.

Un "cactus" abonado con el nuevo producto florece tres veces al año en vez de una, según informa a este propósito la agencia soviética "Tass" al dar la noticia del descubrimiento.

El nuevo abono está hecho a base de resinas con sales de potasio, ácido nítrico, ácidos fosfóricos y microelementos.

OPERARAN SIN DOLOR

MOSCU, 5 (UPI). Dentistas soviéticos aseguran que pueden eliminar hasta un 80 por ciento del dolor que experimentan sus pacientes a causa de las operaciones en que es preciso emplear el torno colocando un pequeño polo eléctrico en el lóbulo de la oreja de ellos.

Un artículo en el diario Banderá de León dice que un polo eléctrico es ajustado en la oreja del paciente y el otro conectado a la punta del torno, cuando el torno hace contacto con la pieza dental el circuito se cierra.

"Entonces comienza a circular corriente eléctrica de una 'alta frecuencia' dice el diario "Esta frecuencia choca con las reacciones que se producen dentro de la pieza dental anulando la señal de dolor".

El diario agrega que a medida que el torno penetra más profundamente y comienza nuevamente el dolor el dentista puede elevar la frecuencia y seguir anulando hasta un 80 por ciento del dolor.

La publicación consigna que las experiencias fueron cumplidas en pacientes que no habían recibido ningún tipo de anestesia.

Argentina: LANUSSE: SOLUCION, NO SALIDA

Por Gregorio Selser.

La pregunta no escrita que se hace todo observador político es: ¿vendrá Perón? Y a continuación: ¿para qué? Y una tercera: ¿Le conviene venir? Y algunas más, todas ellas confluyentes en la misma dirección: ¿No llegará "condicionado" por algún pacto o compromiso previo? Y si así no fuese, ¿no llegará al acuerdo presionado por las circunstancias que le rodean? ¿No se convertirá, de hecho, en un prisionero de las Fuerzas Armadas, aunque viva en una regia mansión y no haya rejas ni barrotes que lo opriman?

Tales preguntas, y muchas más, por supuesto, se las harán el propio Perón y también Lanusse. A esta altura de las cosas, el primero sabe ya que tiene mucho más por perder que por ganar, con su viaje. Las prisiones de sus partidarios, en un sentido u otro, no serán inferiores a las que deba soportar desde el sector gubernamental. En realidad, ya las está percibiendo desde los sectores más radicalizados del justicialismo, que de continuo le presentan su nómina de muertos, heridos, "prisioneros de guerra" y exiliados. Llegar a algún acuerdo con Lanusse —aducen— "sea por vía del "renunciamento patriótico" o por cualquier otro, equivaldría a olvidar o traicionar a aquellos, amén de archivar definitivamente la "revolución que anhelan".

Y AL OTRO LADO

Desde el otro sector, tampoco Lanusse las tiene todas consigo. Ya han aparecido "solidaridades" con las firmas de connotados gorilas civiles y militares de la "Revolución, Libertadora", que a su vez se niegan a olvidar a sus proceres, y desde el ángulo de la derecha o del conservatismo, advierten contra todo posible "pacto" o "acuerdo" con su viejo enemigo. Pero los adversarios de Perón o del peronismo —para generalizar el fenómeno— están igualmente en el sector donde más cuentan en las presentes circunstancias: dentro de las Fuerzas Armadas. Están en el Ejército, en la Armada, en la Aeronáutica, y aunque pueda darse el caso de que no tienen agravios personales por cobrar al peronismo, siguen viendo en este la antecámara del comunismo, máxime ahora en que las llamadas "formaciones especiales" —guerrilla urbana— en no pocas ocasiones han actuado en nombre del peronismo y Perón no las desautorizó expresamente.

Quizás en este contexto pueda comprenderse mejor el tono durísimo con que se expidió el sábado último, 28 de octubre, ante jefes y oficiales del II Cuerpo de Ejército con asiento en Córdoba, el teniente general Lanusse. Habla allí, especialmente invitados, oficiales superiores de la Fuerza Aérea y la Armada. Hablando, pues, para ellos y no tanto para los civiles, repitió que luego de derrocado Levingston y resumió el poder por la Junta de Comandantes en Jefe, "expresamos que, además de retenerlo hasta la culminación del proceso, íbamos a brindarle al país una solución y nunca una simple salida".

EXPLICANDO

Para Lanusse, según lo explicó, el concepto de salida "implica un salto al vacío", salto del cual no deseaba ser cómplice. ¿Qué entiende por solución? Pues "lograr el acuerdo que posibilite una necesaria institucionalización del país", iniciando "el camino hacia la restitución del poder al pueblo", camino que podrá ser transitado "por todos los que quieren participar", sin exclusiones ni proscripciones. Lanusse resumió los pasos dados por su gobierno en pos del cumplimiento de ese proceso: estatuto de los partidos políticos, fecha para las elecciones, plazo para residir en el país y participar aquí del proceso los que vendidamente lo desean", enviando a la Constitución Nacional, ley electoral, convocatoria electoral, código electoral. Con esta aclaración, ya anunciada el 1º de mayo de 1971: "El acuerdo pretende consolidar en una nueva síntesis las aspiraciones nacionales de paz y progreso, justicia y libertad. Implica compromisos de partes, pero es realizado a la vista del pueblo y no a sus espaldas", alusión ésta última al pacto secreto de principios de 1958, entre Perón y Frondizi.

La insistencia en el trato "abierto" entre las partes implicadas es para Lanusse una constante en todas sus manifestaciones públicas. De ahí que recordara, entre otros, sus expresiones de 29 de septiembre pasado en la ciudad de Concordia: "Perón tiene la puerta abierta para demostrar que quiere contribuir a la pacificación, y a la unión de los argentinos. De él depende. Tiene tiempo y puede elegir la oportunidad". Todas esas referencias previas a su buena disposición para el diálogo y el acuerdo franco, le sirven para iniciar acto seguido la sección "garrotazos". En efecto, Lanusse dice en Córdoba a jefes y oficiales de las tres fuerzas que Perón no ha respondido del mismo modo.

"Su intrincada —llamémosla así— y poco clara conducta de toda su vida se pone de manifiesto en el permanente juego —perifoneo me la expresión, a dos o más puntas que gusta realizar o que pretende realizar. Para no volver mucho tiempo atrás, me referiré a la actitud de Perón y de su delegado (por Héctor Cámpora), uno dice de Perón, pero en realidad nunca sabe si es de Perón, de los delegados o de quién es. ¿Cuál es la actitud que ha tenido, por lo menos dando la cara su delegado? El 23 de agosto de este año () se publica un documento que dice entre otras cosas () que las Fuerzas Armadas, lejos de buscar un acuerdo han provocado la frustración del mismo en procura de un continuismo como única forma de servir a los intereses económicos y financieros vinculados al esquema de dependencia.

"De ello se infiere elocuentemente que se pretende dominar mediante una fuerza de ocupación y por cualquier medio, para asegurar los intereses que han estado despojándolo, lo que a su vez

indicaría al pueblo argentino la necesidad de luchar por su liberación () también agregaba: "el actual enfrentamiento de las Fuerzas Armadas con el pueblo Argentino producto de la acción de la camarilla dominante y la falta de decisión o indolencia de los demás" () Cuarenta días después, el 4 de octubre propone con gran ruido o efecto publicitario, repito, propone a las Fuerzas Armadas un acuerdo sobre la base de un documento que ellos titulan Acuerdo para la Reconstrucción Nacional () A pesar de esta incoherencia, de lo que se manifiesta el 23 de agosto y de lo que se dice el 4 de octubre, el gobierno recibe ese documento como si se tratara de un hecho positivo y lo decimos públicamente. Hacemos el esfuerzo de creer () A ese documento se le dio el tratamiento ignominioso que le correspondía como expresión perteneciente a un sector político. También hay otros sectores políticos en el país.

EN QUE QUEDAMOS

"Ustedes saben que fue dirigido a la Comisión Coordinadora del Plan Político para que lo analizara y produjera el asesoramiento correspondiente. Se lo invita al delegado de Perón, a Cámpora, a aclarar los puntos. Se niega a hacerlo. La excusa está basada en un aspecto formal: contrariaba las disposiciones expresas que Perón le dio a Cámpora en Madrid () Pero también con fecha 17 de octubre, recientemente aparece, fechado en Madrid, otro documento, una carta dirigida a un tal señor Perteguado, al cual le encomienda la misión de lograr colaboración política con los diferentes jefes de los distintos partidos para formar un frente unido contra "la actual dictadura y sus maniobras fraudulentas en busca de burlar la voluntad popular". Estas son las intenciones que se nos siguen asignando () La idea —fuerza que da en este documento, es la firma de un acta pública de unidad nacional que se deberá realizar fuera del país, en el marco de un "operativo nacional" por "Perón Presidente". Por un lado, habla de firma de compromisos en el extranjero; y por otro, está realizando una campaña insuñada en cuanto a publicidad referente a su retorno. En qué quedamos, ¿quiere o no quiere volver?

() Digo que me lleva a pensar que todo esto sólo se trata de una clara y hasta diría torpe maniobra psicopolítica, con menoscabo de la gente que aún cree sanamente en las motivaciones del justicialismo () Esta campaña pretende provocar la reacción de aquellos sectores que no comparten las ideas del justicialismo y llevarlas a actitudes de violencia, inclusive para encontrar allí la excusa definitiva de que no están dadas las condiciones mínimas para el regreso () Tampoco descarto que se pretenda con esa acción buscar decididamente que las Fuerzas Armadas expresen ahora que Perón no puede volver al país. Esto creo que es uno, si no el objetivo, pero es uno de los objetivos que entiendo pueden estar persiguiendo con esta ruidosa o profusa acción y difusión de versiones respecto del ya tan manido y manoseado retorno. Podría ser el objetivo fundamental precisamente llevar, por una u otra razón, a las Fuerzas Armadas a que ahora digan: Perón no puede volver. Pero si ese es el objetivo, como Comandante en Jefe del Ejército y como presidente de la República, contesto ya, sin ninguna duda, hoy 28 de octubre, que PERÓN SI PUEDE REGRESAR (destacado, subrayado en los diarios).

EL JUEGO PENDULAR

El énfasis puesto en las últimas cuatro palabras transcrites responden directamente a los cables procedentes de París, Alié, Le Figaro, el conservador matutino, reprodujo una entrevista realizada en Madrid por uno de sus colaboradores, el 20 de octubre, es decir, más de una semana antes de su publicación. Según la entrevista, Perón habría manifestado que no retornaría a la Argentina porque las condiciones no estaban dadas para el viaje. Es posible que el enojo de Lanusse, enojo por otra parte muy visible en su rostro y en sus gestos, difundido por televisión, tenga por causa lo que él llama el "juego a dos más puntas" de Perón, que la jerga periodística, en cambio, desde hace muchos años, designa como "juego pendular". Siempre, en efecto, desde que está en el exilio, Perón desarrolla simultáneamente varias tácticas para desconcertar al enemigo. Ha sido militar de carrera y profesor en la Escuela Superior de Guerra, con libros de instrucción táctica y estratégica que según los entendidos, no tiene valor arquelógico únicamente, por más que hayan sido escritos antes de que su nombre cobrara la fama de que hoy goza.

Pero también es muy probable que el enojo de Lanusse proceda del detalle, casi pasado por alto, de que "tal señor Perteguado" (Ezequiel Perteguado, ex director del quincenario "aperturnista" Imagen del país que apareció y murió en tiempos de Onganía) se propone enarbolar la divisa de "Perón Presidente", un objetivo que hasta ahora no figuraba en documento político alguno del justicialismo, por más que sea un valor entendido en todas las asambleas del justicialismo y se lo haya proclamado como un fin último hasta por boca del mismísimo Héctor Cámpora.

Porque una cosa es que Cámpora diga que "el candidato natural a la presidencia es Perón" por la TV, y muy otra que lo consigne un documento oficial del Movimiento Nacional Justicialista o proceda de una "fuente autorizada"; cercana al líder acompañada a un programa concreto de acción.

Lanusse sabe como también lo sabe Perón, que si este es candidato NO HABRÁ ELECCIONES (esta vez el subrayado es nuestro). Equivaldría a patear el tablero de ajedrez donde tan trabajosamente —se ha desarrollado la partida de la "reinstitutionalización" del país. El llamado GAN (Gran Acuerdo Nacional) reposa sobre este gambito. ¿Quería Perón patear el tablero, como en marzo de 1962, hace más de una década?

SIGUEN INCIDENTES AL INTERIOR DE FILIPINAS

MANILA, 5 (UPI). Unos 500 forajidos lanzaron un ataque en gran escala a sólo tres kilómetros de la jefatura de la gendarmería nacional en la provincia de Cotabato, donde han ocurrido muchos desórdenes, siendo rechazados después de cuatro horas de lucha, debiendo recurrirse a un helicóptero armado.

El incidente que costó la vida a 12 de los proscritos, resultando heridos numerosos de ellos, ocurrió el 29 de octubre y fue anunciado hoy por la policía. Ocurrió una semana después de que el gobierno filipino repimio

la primera sublevación de importancia contra la imposición de la ley marcial por el Presidente Ferdinand E. Marcos en la provincia Lanao del Sur, contigua a la de Cotabato.

Los atacantes asaltaron a un destacamento de unos 15 hombres en el Puento Maka sandag, a tres kilómetros de la jefatura de la gendarmería, en la ciudad de Parang, en la provincia

Por parte del gobierno hubo un muerto y dos heridos

En la provincia de Cotabato han habido graves problemas entre cristianos y musulmanes, viéndose precisado el Presidente Marcos a proclamar la ley marcial el 23 de septiembre.

Las autoridades dicen que por lo menos 3.000 personas resultaron muertas en Mindanao a raíz de luchas entre la población Ali vive la minoría de 2.500.000 musulmanes filipinos. Las disputas se dice que han sido el resultado de conflictos políticos y por la distribución de tierras.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana y tía Srta.

HORTENSIA FIGUEROA PEREZ (Q.E.P.D.)

AGRADECIMIENTOS

Quiero expresar mis sinceros agradecimientos a todos los familiares y amigos que acompañaron me en mi doloroso fallecimiento de que tro padre y yo.

ARMANDO VIDAL ORDOÑEZ (Q.E.P.D.)

ARMANDO VIDAL ORDOÑEZ

Esposa e Hijo

SUS HERMANOS Y SOBRINOS

Autorizada por Decreto N° 1631 de fecha 19 de Octubre de 1967. Última modificación autorizada por resolución N° 167 del 21 de Septiembre de 1970

PETROQUIMICA CHILENA S.A.

Capital Autorizado : F 200.000.000
 Capital Suscrito : F 200.000.000
 Capital Pagado : F 192.173.370

BALANCE GENERAL

AL 30 DE JUNIO DE 1972

ACTIVO	ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	Parcial F	Totales F			F	F	
		1.815.671	4.556.189			216.507.844	96.781.431
DISPONIBLE				EXIGIBLE			
Caja y Bancos	1.815.671			A corto Plazo		116.541.834	
REALIZABLE		126.905.802	49.088.133	En moneda Nacional	84.922.065		
a) Inversiones de fácil liquidación.	1.456.562			Línea Crédito	55.129.000		
Valores Hipotecarios Reajustables				Area Social	6.677.191		
b) Existencias y Valores en Tránsito (Nota II)	40.797.392			Letras por pagar	12.082.450		
Productos en estantes propios y de distribución	1.009.521			Proveedores y Otros			
Productos de comercialización en Tránsito.	12.210.853			Retenciones a Contratistas	396.004		
Materias Primas en Proceso	6.411.003			Impos. Imptos y Otras Retenciones	2.485.060		
Materias Primas y Materiales en Bodega y en Tránsito	18.895.567			Banco Estado Crédito CAR	648.292		
Anticipos a Proveedores.	2.270.448			Provisiones Varias CORFO, cred. doc. y cobranzas extranjera pagados por cta. nuestra	4.094.679		
c) Valores por cobrar a Corto Plazo (Nota III)	50.995.548			En moneda Extranjera (Nota VII)	31.619.769		
Deptos. por cobrar	3.379.359			(Incl. Inter. deveng)			
Debentures CORFO	3.201.000			Export Dev. Corp. US\$	343.202	5.422.590	
Clientes y Distribuidores	34.651.633			Foram Co.	176.267	2.785.013	
Deudores y Otros	6.354.167			Kreditanstalt	737.195	11.647.692	
Bco. Edwards, Depósito para remesas CORFO	3.409.389			Siemens A.G.	381.458	6.027.038	
d) Valores por Cobrar a Largo Plazo (Nota III)	33.656.300			The Lummus Co.	363.129	5.737.436	
Deudores	4.847.300			A Largo Plazo		638.692	99.966.010
Debentures CORFO	28.809.000			En Moneda Nacional	638.692		
		231.262	107.877	Bco. Estado CAR			
TRANSITORIO				En Moneda Extranjera (Nota VII)		99.327.318	
Seguros Vigentes	231.262			Export Dev. US\$	1.203.000	19.007.400	
		128.952.735	53.752.199	Foram Co.	214.959	3.396.358	
SUMAS PARCIALES				Kreditanstalt	4.563.192	72.098.431	
INMOVILIZADO (Nota IV)		326.184.682	191.476.380	Siemens A.G.	305.388	4.825.129	
Planta Cloro Soda	198.798.110			NO EXIGIBLE			
Planta de Vapor	24.749.943			Capital (Nota IX)		192.173.370	
Pta. Clorato Sodio	67.860.115			CORFO 9.217.337 acciones de F 10		92.173.370	
Obras varias en construcción	11.102.088			ENAP 10.000.000 acciones de F 10		100.000.000	
Bienes Raíces Inat. y Otros	58.876.417			A cuenta Aumento Capital		57.717.000	
Complejo Acetato Alcoholes	9.230.421			ENAP		57.717.000	
	370.617.094			FONDO REVALORIZACIÓN (Nota I)		139.764.269	
Menos:				Anterior		34.740.303	
Depreciaciones Anteriores.	(18.554.735)			Del Ejercicio		105.023.966	
Depreciaciones del Ejercicio	(25.877.677)	(44.432.412)					
Otras Inversiones (Nota V)		42.878.455	34.656.711				
Petroquímica DoW S.A. C.D.P. y Otros	42.136.061						
	742.394						
NOMINAL (Nota VI)		57.978.134	42.221.676				
Gastos Organización	693.935						
Gastos Puesta en Marcha	36.732.950						
Estud. Evaluación Cargos	266.336						
Estud. Futuros Proyectos	20.284.913						
TOTAL ACTIVO		555.994.006	322.106.966				
Pérdida del Ejercicio		50.168.477		TOTALES IGUALES		606.162.483	322.106.966
TOTALES IGUALES		606.162.483	322.106.966				

CUENTAS DE ORDEN

Garantías	4.145.701	2.726.827	Responsabilidad por Garantías	4.145.701	2.726.827
Ordenes de Compra Colocadas	5.100.257	7.305.542	Responsabilidad por Ordenes de Compra Colocadas	5.100.257	7.305.542
Ordenes de Trabajo Colocadas	127.526	2.853.667	Responsabilidad por Ordenes de Trabajo Colocadas	127.526	2.853.667
Aportes Comprometidos en Cías. Filiales	778.918	1.546.039	Responsabilidad por Aportes Comprometidos en Cías. Filiales	778.918	1.546.039
Programas Habitacionales	1.000.000	--	Responsabilidad por Programas Habitacionales	1.000.000	--
Créditos en Moneda Extranjera por recibir	3.583.801	5.115.036	Responsabilidad por Créditos en Moneda Ext. por recibir	3.583.801	5.115.036
TOTALES	14.736.203	19.547.111	TOTALES	14.736.203	19.547.111

ESTADO DE CUENTAS DE RESULTADO

Correspondiente al Ejercicio del 1° Julio 1971 al 30 Junio 1972

Depreciaciones del Activo Inmovilizado	19.853.132	11.202.022	Valor de los Productos Vendidos	76.751.046	22.718.663
Gastos de Ventas	5.270.858	1.562.444	Menos: Costos de los Productos Vendidos	(77.862.493)	(27.124.740)
Imptos., Contribuciones y Seguros	108.224	1.543.681	Incluye los Costos Fijos de Producción y los Costos Variables de los Productos Vendidos	(31.463.344)	(46.399.149)
Remuneraciones al Directorio por Asistencia a Sesiones	48.339	63.948	Resultado Neto	(1.111.447)	(4.406.079)
Gastos de Administración:			Entradas y Ventas Varias	5.091.200	288.178
Se incluye Sueldos, Jornales, Leyes Sociales, materiales generales, gastos generales, etc.	19.413.594	4.147.378	Mayor valor de Gastos y Costos con respecto a los Ingresos	50.168.477	25.416.444
Gastos Financieros	9.454.083	2.779.120		54.148.230	21.298.593
	54.148.230	21.298.593			

(Sigue al frente)

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

NOTA 1. REVALORIZACIONES Y AJUSTES DE CAMBIO

Los activos y obligaciones en moneda extranjera o pactados sobre bases reajustables han quedado reflejados en el Balance a valores actualizados al 30 de junio de 1972 (Los valores en moneda extranjera al cambio de F 15.80 por US\$ 1 o su equivalente).

Continuando con la política adoptada por la Sociedad en ejercicios anteriores, el activo inmovilizado y sus depreciaciones se han revalorizado sobre la base de la fluctuación del valor del dólar bancario, y en este ejercicio ello se ha hecho extensivo a las existencias de materiales y repuestos de mantención y se ha aplicado la tasa diferenciada de F 19 por US\$ 1, en atención a la ubicación general de estos bienes en las áreas de cambio bancarias.

Las inversiones en otras empresas se han revalorizado según se indica en la Nota 5. La inversión en Petroquímica Dow S.A. se ha continuado revalorizando sobre la base de fluctuación del dólar, estimativamente, considerándose el área bancaria básica de US\$ 15.80 por US\$ 1, que afectaría a esa Sociedad de conformidad a las disposiciones a que está acobida.

Estas revalorizaciones y ajustes de cambio han alcanzado en este ejercicio un monto neto de F 105.023.966, que ha incrementado el Fondo de Revalorización del Pasivo No Exigible, y que se desglosa como sigue:

Revalorizaciones de los bienes del Activo Inmovilizado	F 120.506.976	
Menos: reavaldo de depreciaciones (F 4.251.813 afectan a las del año)		
Revalorización de materiales y repuestos de mantención	10.898.834	F 109.608.142
Revalorización aplicada a Estudios e Investigaciones de Otros Proyectos (Activo Nominal), atendiendo a su probable inmovilización futura		2.075.327
Revalorización y reajuste de inversiones en otras empresas (principalmente Petroquímica Dow S.A. F 9.602.033)		6.414.594
Ajuste de cambio de Debentures CORFO en D.M.		10.234.688
Otros ajustes de cambio (Cta. FF.CC. y otros menores)		9.809.835
		1.536.036
		F 139.678.622
Menos: Ajuste de cambio de obligaciones reajustables y en moneda extranjera, a F 15.80 por US\$ 1 o su equivalente, atendiendo a su correspondiente área de cobertura		(34.654.656)
		F 105.023.966

NOTA 2. EXISTENCIAS

Las existencias de productos elaborados, materias primas y de materiales y repuestos de mantención se han ajustado a inventarios físicos practicados al 30 de junio de 1972. Respecto de las existencias de Sal, Carbonato de Bario y de Sodio, atendidos a su volumen y naturaleza se han mantenido los saldos de los registros de control, cotejados con estimaciones practicadas. Las materias primas en proceso (Mercurio y Grafito), corresponden a las existencias estimadas en celdas electrolíticas, sobre base de consumos teóricos.

Al igual que en el ejercicio anterior, las existencias de productos elaborados se han valorizado al costo de la materia prima, y las materias primas en proceso se han mantenido a su costo inicial (método de stock fijo). Por otra parte, las materias primas enodega en este período se presentan valorizadas a sus precios de compra (sistema FIFO), lo que no incide significativamente respecto del procedimiento usado al cierre del ejercicio anterior, y las existencias de materiales y repuestos de mantención han sido revalorizadas en la forma que se indica en la Nota 1, con abono al Fondo de Revalorización.

Los productos y materiales en tránsito se registran a su valor de inversión de la fecha del Balance, reflejándose en cuentas de orden la obligación vigente por importaciones en trámite.

NOTA 3. VALORES POR COBRAR

En Varios Deudores se incluye (F 922.149 a corto plazo y F 4.847.300 a largo plazo) el crédito otorgado a FF.CC. del Estado por adquisición de equipo para transportes de productos de esta Sociedad, que está siendo reajustado sobre la base de fluctuación de cambios (Ver Nota 1) y cuyo procedimiento de recuperación está en estudio.

Clientes directos y distribuidores incluye saldo de Petroquímica Dow S.A. por F 16.413.139, por valores adeudados por suministro de productos mas provisiones de intereses devengados al cierre del Balance.

Los Debentures CORFO en D.M. tienen un plazo de amortización de 20 semestres a contar del 31 de Diciembre de 1972 y ganan interés anual de 5%

NOTA 4. ACTIVO INMOVILIZADO

El activo inmovilizado ha tenido incrementos por nuevas inversiones netas del ejercicio por F 47.025.648, monto que incluye la aplicación de gastos de administración por F 3.449.491.- a base de estimaciones del tiempo empleado por el departamento respectivo, y por las revalorizaciones indicadas en la Nota 1. La inversión del período corresponde principalmente a la terminación de la construcción de la Planta de Clorato de Sodio y al costo de estudio ingeniería e inicio del Complejo Acetato Alcoholes

Las depreciaciones de los bienes de este activo se han calculado en relación al equivalente en dólares de su valor y según su vida útil estimada, conforme a normas generales. Con respecto a las Plantas (Cloro Soda, Vapor y Clorato de Sodio), se ha mantenido su vida útil estimada provisoriamente, de 10 años, continuando pendiente un estudio técnico que la fije en definitiva.

NOTA 5. INVERSIONES EN OTRAS EMPRESAS

La inversión en Petroquímica Dow S.A., equivalente del 20% del capital de esa Sociedad, comprende los valores aportados en moneda nacional revalorizados estimadamente sobre la base de la fluctuación de cambios, según se expresa en Nota 1. (No se cuenta con antecedentes completos que permitan apreciar su relación con el Book Value al 30 de junio de 1972).

La inversión en Cía. Distribuidora Petroquímica Ltda. se consigna a su valor de inversión más la proporción de revalorización legal acumulada (F 202.170 registrados este ejercicio con abono al Fondo de Revalorización). La proporción correspondiente de los resultados de esa Sociedad se ha registrado en resultados. La inversión en Química Alquili S.A., en liquidación, se ha mantenido a su valor de aporte.

Los valores hipotecarios reajustables, demostrados en "Inversiones de fácil liquidación", incluyen los reajustes devengados, registrados con abono al Fondo de Revalorización.

NOTA 6. ACTIVO NOMINAL

El incremento de este rubro en el ejercicio se desglosa globalmente como sigue:

	Estudios Invest. Otros Proyectos	Gastos Organización y Puesta en Marcha
Total Acumulado al 30 de junio de 1971	F 9.733.310.-	F 32.488.366.-
Desembolsos imputables directamente a Puesta en Marcha de Planta Cloro Soda		219.786.-
Mayor costo de operación inicial de Planta Clorato de Sodio		4.718.733.-
Distribución de gastos administración y desarrollo del ejercicio, según el tiempo empleado por los departamentos respectivos.	4.137.009.-	
Valor acumulado en el estudio de Evaluación de Cargos		266.336
Revalorización aplicada a estudios y proyectos (Nota 1)	6.414.594	
Totales al 30 junio 1972	F 20.284.913	F 37.693.221

Los gastos de Organización y Puesta en Marcha, cuyo castigo no se ha iniciado, deberán ser absorbidos por los resultados de ejercicios futuros, según pautas que determine la Administración de la Empresa. Los Gastos de Estudios e Investigaciones de Otros Proyectos, de conformidad a la política ya establecida, serán incorporados al activo inmovilizado en la medida que los proyectos se concreten.

NOTA 7. CREDITOS EN MONEDA EXTRANJERA

Los créditos en moneda extranjera vigentes, correspondientes a inversiones en el activo inmovilizado, han quedado registrados al cambio de F 15.80 por US\$ 1 o su equivalente, según se indica en Nota 1, y están incluidos en la renegociación en trámite de la deuda externa del país. Se consignan en el Balance desglosados en los Pasivos a Corto y Largo Plazo de acuerdo a sus vencimientos originales, e incluyen los intereses corrientes devengados hasta esos vencimientos, no considerándose eventuales intereses o recargos adicionales.

NOTA 8. INDEMNIZACIONES POR AÑOS DE SERVICIO

En el presente ejercicio, abril de 1972, se ha convenido con el personal de la Empresa una indemnización de un mes por año de servicio, pagadera al término del contrato de trabajo. Se exceptúa la obligación cuando el cese de servicios se produzca por renuncia voluntaria o causales legales imputables al trabajador. Está pendiente el cálculo y provisión de la obligación que se deriva de esta disposición.

NOTA 9. CAPITAL

En el ejercicio se han registrado aportes de CORFO por F 14.338.139, y de ENAP por F 44.967.000. Con ello CORFO registra un capital por enterar de F 7.826.630 y ENAP ha completado F 57.717.000.- a cuenta de futuro aumento del capital autorizado de la Sociedad.

JULIO CHAIGNEAU S.
Contralor
cc.N° 4925 Lic.N° 06800

PEDRO CAMPBELL S.
Gerente General

RAUL LOPEZ M.
Jefe de Finanzas

Certificamos haber revisado el Balance General con los respectivos libros de Contabilidad, los que fueron encontrados conformes

HERNAN VERA M. HOMAGIO COSTA C.
Inspectores de Cuentas

DICTAMEN DE LOS AUDITORES

A LOS SEÑORES
PRESIDENTE, CONSEJEROS Y ACCIONISTAS
PETROQUIMICA CHILENA S.A.

Hemos examinado el Balance General de Petroquímica Chilena S.A. al 30 de junio de 1972 y el correspondiente Estado de Cuentas de Resultados por el ejercicio de un año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de conformidad a normas de auditoría generalmente aceptadas y, en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de auditoría y certificaciones que consideramos necesarios según las circunstancias.

En nuestra opinión, el Balance General y el Estado de Cuentas de Resultado que se acompañan, debiendo tenerse en cuenta lo expresado en las Notas al Balance, especialmente en las Notas 1, 6, 7 y 8, presentan razonablemente la situación financiera de Petroquímica Chilena S.A. al 30 de junio de 1972 y el resultado de sus operaciones por el ejercicio terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados que, con excepción de lo expresado en Nota 2 referente a valorización de existencias, se han aplicado consistentemente con el ejercicio anterior.

Santiago 9 de Octubre de 1972

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.

J. Humad G.
cc.5649-L 6677

A. Pinedo G.
cc.1149-L. 4461

CRONICA

ESTUDIANTES DE LA UTE TRABAJARON EN EL CAMPO

DESHOJANDO maíz en el campo campesino Longovilo al interior de Melipilla celebraron el segundo aniversario del Gobierno Popular. Los estudiantes y trabajadores de la Universidad Técnica. La jornada de trabajo voluntario se realizó durante el sábado y domingo y consistió en una entusiasta marcha hasta el cultivo en unos 150 hectáreas.

Los jóvenes universitarios fueron encabezados por el presidente de la FEUT, Alberto Fíos, que junto a sus compañeros procedió a deshojar el maíz a un ritmo de uno de los poteros del predio. Bajo un sol ardiente, los estudiantes de la UTE tuvieron que hacer el trabajo que los campesinos no habían podido efectuar.

Alberto Fíos, el dirigente estudiantil, señaló las razones del trabajo voluntario en el campo. Este trabajo, dijo surgió como motivo del segundo aniversario del Gobierno Popular y como una demostración de la juventud y los estudiantes que el movimiento voluntario de la Patria estamos luchando esta crisis política que han provocado los reaccionarios. Decidimos con la Confederación Campesina Raquí venir a este lugar a hacer trabajos voluntarios para celebrar trabajando este aniversario y cooperar en lo más posible con los campesinos.

Fíos destacó la participación que le ha habido en todos los

trabajos voluntarios a las muchachas de la UTE. Han estado en todos los trabajos voluntarios con mucho espíritu de combate y heroísmo. El trabajo conjunto de los estudiantes de la UTE con los campesinos culminará en enero y febrero del próximo año con las jornadas de capacitación que se realizarán en 17 provincias y mediante las cuales los obreros agrícolas serán instruidos en el manejo de maquinaria y como tractoristas. La meta es capacitar a 3 mil campesinos.

Ahora estamos en la época que más tenemos que hacer y gracias a este trabajo hemos salido del apuro.

Su compañero Miguel Ortega expresó también su confianza en los estudiantes: "la gente, contra lo que ellos podían hacer esto, pero yo sabía por qué los he visto que era algo real. Ojalá

todos fuéramos tan empeñosos como ellos. A todos nos beneficia estos trabajos voluntarios. Agregó que eso demuestra que Chile está viviendo una revolución.

PROVOCACION FASCISTA

Los jóvenes y muchachas que en gran número concurren hasta Longovilo debieron trabajar bajo un sol ardiente y un intenso calor. Sin embargo, todos demostraron un gran entusiasmo. Azarada, pero feliz, Wanda Armijo, una estudiante de Matemáticas, señaló que al comienzo la tarea le había puesto algunos problemas pero después cuando se acostumbró todo le fue fácil. "En la medida que se pueda creo que estos trabajos voluntarios en el campo deben ser permanente" señaló la joven. Por su parte, María Liza Zepeda alumna de Alimentación, contó que ella ha estado en todos los trabajos voluntarios organizados por la FEUT y que en los efectuados en Longovilo no podía dejar de estar presente por la importancia que tenían y por la celebración del segundo aniversario del Gobierno Popular.

El grueso contingente de universitarios y trabajadores fueron víctimas de la provocación de un grupo de fascistas que cuando pasaban por la plaza de Melipilla fueron acorralados y apedreados por el solo hecho de ser voluntarios de la Patria.



Entusiasmados estudiantes de la Universidad Técnica trabajan voluntariamente en un Comité Campesino de Longovilo, celebrando así el segundo aniversario del Gobierno Popular.

CELEBRARON LOS DOS AÑOS CON TRABAJOS VOLUNTARIOS

Un intensivo programa de trabajos voluntarios cumplió este fin de semana recién pasado integrantes del Departamento Juvenil de la CUT.

En el CERA "Almendral" de Batuco, realizaron plantaciones de tomates y cebollas, y limpiado de sandías, melones, zapallos italianos, tunas y almendras. Fueron 200 compañeros en el CERA "PAC" de Lampa, construcción de aspas, 200 compañeros. Plantación de tomates y papas y limpieza de área que de regadío, 200 compañeros en el Asentamiento "Venceremos" en Polpaico, limpieza de canales, 150 compañeros. Punta de Peuco en Til Til, se terminó instalación de canchales de agua potable, 50 compañeros gasfiteros. CERA "La Unidad" de Polpaico, desmonte, limpieza

de acequias y desmalezamientos, 100 compañeros. CERA "Hue huin" Polpaico, limpieza de viñas y frutales, 50 compañeros. CERA "El Recuerdo" de Viluro, Bún, desbrote de viñas en 80 hectáreas, desmalezar trigo y limpiarlo de fruta en 220 hectáreas, 100 compañeros. Asentamiento "Las Delicias" en Hospital, desbrote de viñas, 76 hectáreas, y arreglo de puros y aspas, 200 compañeros. Reparto de harina de ECA en Curacavi y Quilicura para los asentamientos "Escudo Chileno", "Union San José" y "Union San Javier". Colaboraron vehículos de prisioneros de ENAMI y de Forestal con sus respectivos voluntarios.

Cada joven trabajador llevó sus propios alimentos, frazadas y herramientas de trabajo.



PROPUESTAS PUBLICAS DE IMPORTACION

- N.º 1. 43.72 para el 28 de noviembre de 1972 a las 16 hrs. 5.000.000 Fco. - Amp. PENICILINA G SODICA
- N.º 1. 44.72 para el 30 de noviembre de 1972 a las 16 hrs. 5.000.000 FRASCOS DE VIDRIO PARA PENICILINA
- 5.000.000 TAPONES DE GOMA, PARA IDEM.
- 5.000.000 TAPAS O SELLOS DE ALUMINIO PARA IDEM.

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta N.º 644 Sección Adquisiciones (Entrepós) de lunes a viernes de 13 a 17.30 horas.

EL JEFE

ETICA MEDICA

Los médicos abandonaron el servicio de las maternidades. ¿qué culpa tienen los que van a nacer de los odios de estos profesionales?

Sutral:

"GARANTIZAMOS ABASTECIMIENTO DE MEDICAMENTOS"

El Sindicato Unico Nacional de Trabajadores de Laboratorios de Química y Farmacia y ramos afines han declarado que ante la crisis que está atravesando el país el Ampliado de Dirigentes de Bases ha facultado al Consejo Directivo Nacional y Comité Ejecutivo Nacional de SUTRAL tomar las siguientes posiciones:

SUTRAL defiende la normalidad y el respeto a la CONSTITUCION CHILENA, exigiendo que los problemas y diferencias se solucionen a través del diálogo y no de la violencia. Sea cual sea la posición que tengamos ante el actual gobierno, debemos defender

nuestra estabilidad democrática y al Gobierno constitucional, ya que el quiebre constitucional, solo traería el caos y la anarquía a nuestra Patria.

Rechaza los intentos de la Compañía norteamericana KENNECOTT, por apoderarse ilegalmente de los cargamentos de COBRE CHILENO, ya que esto implica una violación a nuestra Independencia y Soberanía Nacional.

Condena los actos terroristas y de sabotaje a industrias que se han efectuado en los últimos diez días, ya que destruyen la economía nacional. NO ES FORMA DE

PLANTEARSE DENTRO DE LA CONVIVENCIA DEMOCRATICA FELICITAMOS A LOS SINDICATOS BASES por la eficiencia y disciplinada vigilancia normal que han efectuado durante siete días, protegiendo las plantas farmaceuticas que son nuestra fuente de trabajo y producción.

SUTRAL, a través de sus Sindicatos Bases, ha solucionado en conjunto con el Comité Sectorial de la CORFO, los problemas de combustible, resguardo policial, desadornamiento y carga que se han producido en la Industria Farmaceutica.

A través de la vigilancia nocturna y las gestiones de solución para los problemas de producción y distribución, los trabajadores afiliados a SUTRAL, HEMOS GARANTIZADO EL NORMAL ABASTECIMIENTO DE MEDICAMENTOS, PRODUCTO VITAL PARA LA TRANQUILIDAD DEL PAIS.

En Santiago:

SEXTA CONFERENCIA INTERAMERICANA DE ESTADISTICAS

A LAS 15 HORAS de hoy se inicia la Sexta Conferencia Interamericana de Estadísticas, cuyas deliberaciones se prolongarán hasta el 14 del presente mes.

Las reuniones, que se efectuarán en el edificio Gabriela Mistral, se desarrollarán paralelamente a la Sexta Asamblea del Instituto Interamericano de Estadística.



En la Sede de la OEA, se firmó un acuerdo entre el Gobierno chileno y la Secretaría General de la OEA, que establece las normas de cooperación para la realización de la VI Conferencia Interamericana de Estadísticas.

distra y a la 24 sesión del Comité Ejecutivo del Instituto. Esta reunión es una Conferencia Especializada de la Organización de Estados Americanos que el gobierno chileno solicitó durante la V Conferencia realizada en la ciudad de Caracas, Venezuela.

En la sesión inaugural habló el Ministro de ODEPLAN, Gonzalo Martner, un delegado a nombre de las misiones extranjeras y Tulo Montenegro, secretario general del Instituto Americano de Estadística.

Hasta el momento han confirmado su participación en esta conferencia 15 estados miembros de la OEA y Canadá, que es integrante del Instituto.

COMPROMISO DE CHILE

El éxito de esta Sexta Conferencia Interamericana de Estadísticas es un compromiso con Chile, Aníbal Director del Instituto de Estadística, Gastón Ormeño.

Señalo más adelante que nuestro país había solicitado ser sede del evento en 1967, lo que fue reiterado posteriormente en 1971.

El buen resultado y el buen funcionamiento de la Conferencia excede los mermos del Instituto. Su éxito no será el triunfo de una persona sino que los beneficios redundarán directamente sobre Chile, como país sede de la Conferencia, dijo finalmente Gastón Ormeño.

IMPORTANTE EMPRESA DEL AREA SOCIAL NECESITA KARDISTA DE BODEGA DE MATERIALES

CON EXPERIENCIA MINIMA DE 3 AÑOS. PRESENTARSE MAÑANA LUNES 6 A LAS 9 HRS. EN ESTABLECIMIENTO DE PUENTE ALTO, CONCHA Y TORO N.º 0602.

autorizada por Decreto Supremo N.º 2010 del 22 de Septiembre de 1969

PIEDRAS SEMIPRECIOSAS "GEO" S.A.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1972

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 400.000.-
CAPITAL SUSCRITO : 400.000.-
CAPITAL PAGADO : 400.000.-
RESERVAS : 491.654,90

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
I DISPONIBLE							
Caja	\$ 74.359,28		\$ 115.046,20	VII EXIGIBLE			
Bancos	441.633,10	\$ 515.992,38		A corto plazo:			
II REALIZABLE:							
a) Inversiones de fácil liquidación:							
Inversiones en otras Empresas							
Existencias:							
Materia Prima	\$ 163.850.-			Impuestos Retenidos			
Mercaderías	143.780.-	307.630.-	89.800.-	Varios acreedores			
c) Valores por cobrar a corto plazo:							
Varios Deudores	\$ 28.987,16		21.436,51	Leyes Sociales			
Geo Yifa Ltda. Cta.Cte..	309.777,22	338.764,38		Provisiones:			
III TRANSITORIO							
Empréstito Obligatorio							
SUMAS PARCIALES	\$ 1.550.690,80		\$ 973.281,51	Impto. Ira. Categoría			
IV INMOVILIZADO							
Maquinarias e Instalaciones \$ 513.836,68							
Menos:							
Depreciaciones							
Anteriores \$ 76.706,34							
Depreciaciones del Ejercicio 64.229,58 140.935,92							
OTRAS INVERSIONES							
Plan Habitacional							
TOTALES							
\$ 1.970.084,65 \$ 881.713,22							

DEBE				Cuentas de Orden				HABER			
Acciones del Directorio en Garantía				\$ 2.500.-	\$ 2.500.-	Garantía del Directorio				\$ 2.500.-	\$ 2.500.-
Cuentas de Resultado								GANANCIAS			
PERDIDAS								Ingresos de la Explotación...			
1) DEPRECIACIONES Y GASTOS								Inmovilizado			
2) GASTOS								Otros Ingresos			
a) Gastos Generales:								TOTALES			
Sueldos, Salarios y Leyes Sociales								\$ 2.656.432,96 \$ 1.369.860,53			
Gastos Varios											
b) Gastos Tributarios:											
Pagos e Impuestos Varios											
Empréstito Obligatorio											
3) PROVISIONES											
Impto. Ira. Categoría											
Varias											
4) REMUNERACION DIRECTORIO											
Sueldos											
Honorarios											
Gratificación e indemniz...											
SUMAS											
UTILIDAD DEL EJERCICIO											
TOTALES											

DIRECTORIO: Presidente: ENRIQUE GRAU VILARRUBIAS; Directores: JUAN GRAU VILARRUBIAS, JUAN GRAU CORREA, ISABEL GRAU CORREA Y MAGALY OLIVARES ALFARO

LUIS E. CORREA FIGUEROA C.C. N.º 11.696-Lic.927E

JUAN GRAU VILARRUBIAS Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS: Hemos revisado el Balance General que antecede, encontrándolo conforme con la Contabilidad.

MAGALY OLIVARES ALFARO

ISABEL GRAU CORREA

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

UTILIZACION DE EQUIPO MOVIL DE RAYOS X PARA PRACTICAR EXAMENES LEY N.º 6.174 EN CENTROS LABORALES

Las Instituciones beneficiarias del Servicio Medico Nacional de Empleados de la ciudad de Santiago, que lo deseen, pueden solicitar los servicios del Equipo Movil de Examen de Salud para control anual de Salud de sus trabajadores, de conformidad a lo preceptuado en la Ley N.º 6.174 de Medicina Preventiva.

La información pertinente, a objeto de programar la referida atención, deberá solicitarse a:

Jefatura Regional Santiago
Alameda N.º 2429, 3er. Piso
Teléfono 93695
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



IMPORTANTE EMPRESA DEL SECTOR AGROINDUSTRIAL NECESITA CONTRATAR

- ARQUITECTO** con experiencia en proyectos industriales y/o agropecuarios.
- DIBUJANTE** de Arquitectura con experiencia
- INGENIERO** especialista en refrigeración

ENVIAR ANTECEDENTES Y CURRICULUM VITAE A:

Ingeniería: Casilla 14430-Santiago

GOLEO 6 A 2 A ANTOFAGASTA

¡OTRA VEZ LA "U" ... Y VAN 15!

● Similar actuación tuvo el año pasado el cuadro azul, cuando el torneo entraba en "tierra derecha", y conquistó el vicecampeonato.



ESPECTACULAR fue el primer gol de Pinto conseguido a los 9 minutos de la primera fracción. En pases sucesivos, llegó hasta el área chica, disparó y Zazali rechazó sin contener, permitiendo que el goleador retomara el balón y con ágil salto consiguie-

ra el primero de la serie de seis que le hizo la "U" a Antofagasta-Portuario. Es la décima-quinta actuación de la "U" en que sale invicta. Seis a dos venció el conjunto azul a los nortinos. (Foto de Rolando Daza)

RESULTADOS DEL FUTBOL

HONOR				ASCENSO			
Colo Colo	3	Wanderers	1	Ferro	2	Rosel	1
U. de Chile	6	Antofagasta	2	Ovalle	3	Aviación	2
Unión Española	2	Everton	0	San Luis	3	Independiente	1
Concepción	1	Rangers	0	Colchagua	1	San Antonio	0
O'Higgins	2	San Felipe	1	Audax	2	Iberia	0
Naval	3	U. Católica	2				
Lota	2	U. Calera	2				
Green Cross	0	Huachipato	0				

Nacional de Básquetbol.

LA UNIV. PENQUISTA SE QUEDO CON EL CETRO

● Derrotó en la final del torneo universitario masculino a la "U" de Santiago, en forma cómoda.



"CABROS PROLETAS, REYES DEL FUTBOL"

"CABROS PROLETAS, REYES DEL FUTBOL" Brillante fue la inauguración en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado, del torneo nacional infantil de fútbol organizado por Barrabases de Quinta Normal. La idea concretada gracias al esfuerzo y colaboración de diversos sectores, constituyó una auténtica fiesta para los 140 niños provenientes de Punta Arenas a Iquique que conocieron gracias al fútbol la capital de su país. En la nota gráfica, el árbitro profesional Domingo Massaro —todo un ejemplo de entrega desinteresada hacia el fomento del deporte infantil— que arbitró los tres encuentros, de la jornada inaugural. El "pito" del fútbol está junto a sus pequeños amigos.

Ecos del triunfo albiceleste UN "TAL" MIRANDA...

El puntero derecho magallánico fue factor determinante en la victoria de su cuadro y de pasada mostró atributos muy recomendables. La "historia" de una voleá



El "9" de Manuel Rojas es "esterilizado" por el frentazo de Pizarro, a quien como siempre ayuda, el luchador y vigoroso Possenato. Bien jugó la retaguardia magallánica, que tuvo en ambos hombres y en el meta Astorga sus pilares más sólidos.

Manuel Rojas: UN CREADOR QUE SE AVIENE A TODO...

El actual piloto de La Serena, con su tranco largo, su excelente dominio del balón, mantiene intactas sus grandes condiciones, pese al cambio de sistema

Debuto allá por el año 1958. —Jugó trece temporadas con la camiseta de Everton.

Ahora tiene 30 años y es el piloto de Deportes La Serena. Cambio de camiseta, pero mantuvo la intención de vivir en una ciudad costera y tranquila.

Durante todo su paso por el fútbol chileno siempre ha conseguido buenos elogios. Todo el mundo al hablar de Manuel Rojas, no puede negar su condición de excelente jugador. Incluso el ayudante de Caupolicán Peña, el ex jugador internacional Rosamel Miranda, nos decía en el camarín mientras esperábamos que se duchara "es el único jugador de media cancha" que tenemos como verdadero creador, los dos restantes en un 4-3-3, Valdivia y Torres, son guita-dores, luchadores, en cambio Manuel tiene un fútbol creativo".

Y esa opinión de Rosamel Miranda, que ve muy bien el fútbol y sabe distinguir entre quienes lo juegan bien y mal, es compartida por todos. Manuel Rojas estuvo en el equipo juvenil que en 1962 dirigió Riera y que luego del mismo equipo salieron muchos que integraron la famosa escuadra que nos dio el tercer lugar en el Mundial de Chile. Ha sido varias veces preseleccionado. Pero por temperamento, por carácter, por forma de ser, es un muchacho que no tiene grandes ambiciones. Ni le duele no ser seleccionado, ni tampoco haber dejado Everton.

"No tuve miedo de cambiarme de club. Potencialmente como institución creo que La Serena es más que Everton; ahora futbolísticamente, lo único que

me hacía dudar era el considerar que todos los años La Serena cambia seis o siete jugadores..."

—Pero el fútbol de Everton es totalmente diferente a La Serena? —Sí, porque acá se marca más, se juega más en función de equipo, de plantel. En cambio, en Everton el fútbol es más libre, se deja mucho a la inspiración de cada cual".

¿Ud siempre tuvo un compañero al lado con quien se entendió siempre bien? —Sí, en un comienzo al chico Leal, después Martínez Escudero, fueron varios, por que en Everton siempre usamos un fútbol de ataque permanente".

—¿Su contra fue la facilidad para subir de peso? —Este año no he tenido ese problema. Al contrario, tuve varios partidos ausentes por bajar mucho de peso. En Serena entrenamos mañana y tarde, dos veces al día, de modo que no es posible engordar mucho. Me siento bien en el peso que tengo actualmente y que son 78 kilos".

¿Se acomoda en el puesto que tiene ahora? —Bueno, en el segundo tiempo contra Magallanes tuve que ir más arriba, pero mi fuerte es el mediocampo, es decir, venir de atrás con el balón dominado. En el primer tiempo tuve los 45 minutos un hombre marcandom encima y no me dejó ni siquiera tocar la pelota. Marcaron bien y fuerte".

¿Contento con su campaña en el cuadro nortino? —Creo que este año he andado bien, por lo menos estoy satisfecho de mi actuación. Hemos tenido mala suerte en varios partidos y creo que la razón fundamental está en los largos viajes que tenemos que hacer. Junto a Antofagasta, somos los dos equipos que más kilómetros viajamos para jugar; si ahora venir a Santiago es lo más corto, calcule cuando debemos caminar hasta Temuco. Son viajes largos que muchas veces perjudican al buen estado físico".

Manuel Rojas es el típico jugador chileno que sale del campo, de la cancha del barrio y que se planta en la cancha y luce condiciones innatas para el fútbol. Excitante conductor, buen dominio de las dos piernas, no tiene problemas con el juego alto y aéreo no tiene problemas para cabecear. Y si se fue a Serena, lo hizo convencido que sus condiciones futbolísticas pueden amoldarse a cualquier sistema de juego. Hacía tiempo que estábamos debiendo esta entrevista. Hacia tiempo que estábamos debiendo esta entrevista. Hacia tiempo que estábamos debiendo esta entrevista.

Manuel Rojas es el típico jugador chileno que sale del campo, de la cancha del barrio y que se planta en la cancha y luce condiciones innatas para el fútbol. Excitante conductor, buen dominio de las dos piernas, no tiene problemas con el juego alto y aéreo no tiene problemas para cabecear. Y si se fue a Serena, lo hizo convencido que sus condiciones futbolísticas pueden amoldarse a cualquier sistema de juego. Hacía tiempo que estábamos debiendo esta entrevista. Hacia tiempo que estábamos debiendo esta entrevista. Hacia tiempo que estábamos debiendo esta entrevista.

Magallanes y La Serena no ofrecieron un match de calidad e incluso fueron, actores de un espectáculo inmotivado y que sólo cobró interés en la segunda etapa. Al margen de esta impresión y del resultado mismo el cotejo tuvo una significación importante o a lo menos sirvió para poner en un primer plano a un jugador que recién comienza, pero que el sábado en Santa Laura mostró ciertos atributos muy valiosos en el fútbol y específicamente en un delantero frialdad y violencia en el disparo.

DOS GOLES

Nos referimos naturalmente al puntero derecho albiceleste. Miranda quien marcó dos goles muy importantes para su equipo y de los cuales el primero fue sencillamente excepcional y en cierto sentido un poco "fuera" del partido mismo. El gol nació de un centro que vino desde la izquierda y que empalmó Miranda con un derechazo impresionante, con el que dejó "seco" al buen arquero que es Orfel Cortés. En este tanto reflejó Miranda que, aparte de pegarle "duro" a la pelota, también sabe darle dirección, lo que sin duda es bastante difícil sobre todo en un medio como el chileno, donde normalmente los "artileros", fracasan muchas veces por falta de puntería.

El segundo gol —con el que prácticamente consolidó Magallanes su victoria— tuvo una "historia" diferente y obviamente mostró en Miranda otra faceta también importante: frialdad o tranquilidad para rematar en el momento preciso, no antes ni después. La jugada comenzó en un avance que llevó Pizarro y que prolongó Enrique Araya hacia Miranda, que estaba a la mitad de la cancha. El pase lo recibió Miranda pegado a la línea. Tocó la pelota hacia el centro y corrió velozmente hacia el arco serenseño. Orfel Cortés salió a "jugar" la única que le quedaba: el pelotazo al cuerpo o el remate desviado. Sin embargo, no ocurrió nada de esto, ya que el alero magallánico, firmemente, lo dejó salir y cuando tuvo el hueco

de inútil función de "punta" y el la exagerada tendencia de Serena a "achicar" la cancha, con lo que sacó, es cierto, divididos al dejar ofside al ataque de Magallanes, pero que también conspiró contra sus propios hombres de mediocampo. Afortunadamente en el segundo tiempo, remedió Magallanes el error en que habían incurrido Jorge Araya y San Juan, quienes al abandonar un poco la cancha para centrarse hacia una función más creadora le dieron a su ataque el "alimento" que necesitaba. En otras palabras, cuando Magallanes cambió la marca por el fútbol creativo, aforó el ingenio de Polilla, la habilidad de Ortega, el toque corto y veloz de todos y la visión de gol de Miranda. Todo esto tan simple, aunado a la mantención de parte de Serena de su conducta errónea en la ubicación de Rojas, como asimismo en la "lógica" de atacar a los ponchados, sin cuidar sus propias espaldas, determinó que Magallanes se hiciera dueño del partido y obviamente de los dos puntos en juego.

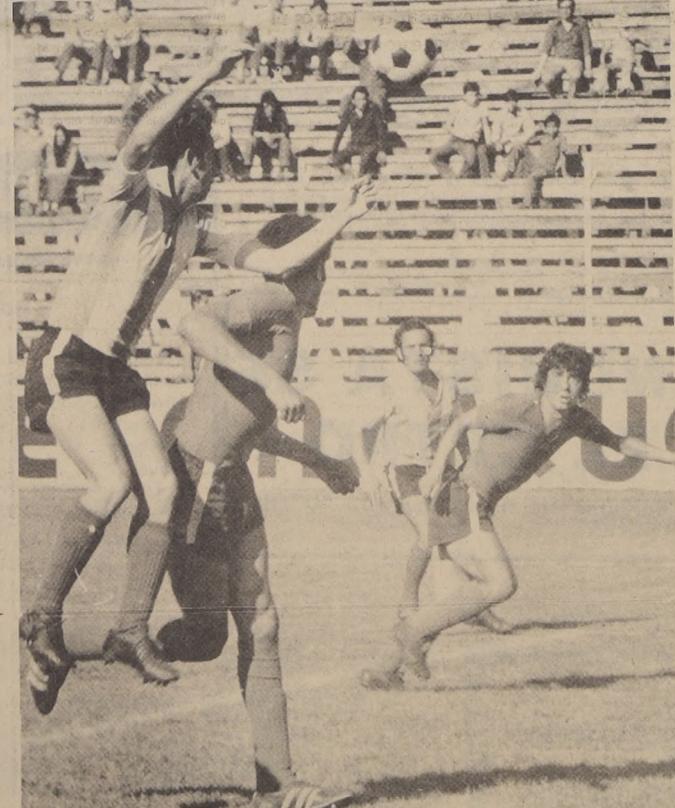


La "pisada" de Miranda deja un poco en el "aire" la estridada de Espinoza, lateral izquierdo de La Serena.

y la distancia precisa remato bajo y lejos de las manos de Cortés.

ERRORES

Si nos referimos tan en detalle sobre los ucs goles —también hizo otro "Polilla" Espinoza" muy de su sello— es porque fueron los "episodios" más salientes y de mayor tonalidad futbolística del partido, cuya tónica general fue pobre, sobre todo por el cúmulo de errores que cometieron ambos cuadros sobre todo en el primer tiempo. En esta etapa no hubo más de dos o tres jugadas de calidad y de cierto sentido ofensivo. El resto fue una sucesión interminable de pases al contrario, de lucha terca, pero desordenada, de marcaciones y en fin de todo aquello que afea al fútbol como expresión de habilidad y de imaginación. En el "conteo" de errores, consignamos varios al la conducta o inclinación claramente destructiva de los dos volantes albicelestes; b) la posición "ilógica" de Manuel Rojas, que siendo un típico hombre de "armado" jugó adentro en una "disfraza



El cabezazo de Sosa anula la entrada de Aravena. Buen zaguero, el serenseño fue uno de los mejores valores de su equipo, que en líneas generales cumplió una faena muy baja.

Caupolicán Peña: ME DA VERGUENZA ESTE FUTBOL...

Dura crítica tuvo para el encuentro de La Serena con Magallanes el entrenador de los nortinos, Caupolicán Peña. Cuando nos acercamos a saludarlo, tenía una cara de circunstancia terrible. "Animo, Peña, que no es para tanto" señalamos buscando una conformidad. "Me da vergüenza esto, palabra que me da vergüenza, porque es un robo que hayan subido las entradas al doble. Yo espectador grito y pateo hasta que me devuelvan la plata con un partido como éste. Qué sacamos con industrializar el fútbol, que vengamos la prensa, la radio, la televisión, si entregamos este fútbol. Y no lo digo por el partido de hoy, por todos los partidos. Yo he visto algunos por la televisión que dan pena y vergüenza... es el problema del fútbol profesional en general... esto es un reflejo de lo que sucede en otras canchas..."

Sobran los comentarios



CAUPLICAN PEÑA

Se puede correr y reír... como esta chica que gana los 50 metros infantiles.



ETICA JURIDICA

Cuando los obreros se declaran en huelga, los abogados informan que deben desentendarse los días no trabajados. Pero los profesores de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile cobran sus sueldos íntegros cuando se declaran en huelga para solidarizarse con la reacción.

Sergio Velasco: "ANTOFAGASTA NO TIENE PROBLEMAS"

Media tarde. El sol pega fuerte y el plantel de Antofagasta reposa en las habitaciones de un céntrico hotel, a la espera del partido con la "U". Algunos han preferido asistir a un cine o dar una vuelta por calles capitalinas. Varias habitaciones permanecen cerradas. Fracasos los intentos por encontrar a Guerrero, Góngora o Hermosilla. Por los pasillos vacíos se experimenta un suave frescor. —"Velasco, guarda la llave... ¡grita una voz! —¿Velasco? Ahí está nuestro hombre, ¡Velasco!, llamamos por un corredor. —"Por aquí, en el quinto", responde la voz desde el otro lado. Unas cuantas vueltas más por los corredores, sin dejar de repetir ¡Velasco! Y otros tantos ¡Por aquí! Nos pone por fin ante el defensor nortino. Pantalones deportivos, una camiseta roja y una manta sobre el hombro. Queda el tiempo justo para ir a Santa Laura a ver el partido Magallanes - La Serena. —¿Que tal, como están los "pumas"? —"Bien, bastante bien. Luego de esa victoria del miércoles pasado ante Magallanes la moral del plantel está muy alta. —¿Y el viaje? —"Sin mayores problemas. Felizmente viajamos en avión. Lo terrible es cuando tenemos que movilizarnos por tierra, como lo hicimos cuando jugamos con Wanderers Allí el asunto fue serio, porque llegamos con los riñones en la mano". —¿Difícil el partido con la "U"? —"Sí, bastante. Pero no tanto como para quitarnos el sueño. Nosotros esperamos tranquilamente el compromiso. Para la "U" es más problemático porque está entrando a la pista por el título. Creo que en ese sentido el partido es más importante para los universitarios. Nosotros solamente abrigamos la esperanza de salir un poco más arriba de la mitad de la tabla. La "U" viene jugando muy bien así que lleva catorce fechas sin perder. Quizás frente a nosotros finalice su buena racha". —¿Problemas de lesiones? —"No, no gran cosa. Salvo el caso de Pucci, el resto del plantel está bien. Esteban Vargas tiene un pequeño golpe en el estómago, pero no es nada de cuidado. Pucci tenía un tremendo hematoma en la cadera. Era una verdadera pelota. Aquí en Santiago, en la Posta, tuvieron que zajarle para evacuar la sangre acumulada. Felizmente ya se encuentra recuperado, pero no pudo viajar esta vez a Taquarí".

Sigue superando obstáculos: LA ASOCIACION "P.A.C." CON EL MISMO ESPIRITU

Con el mismo sacrificio de siempre y con la puntualidad que los deportistas de la Asociación "Pedro Aguirre Cerda" acostumbraban, se efectuó ayer la rueda atlética programada para el Estadio San Miguel de dicha Comuna. A la hora señalada Raúl Inostroza y sus "boys" dieron comienzo al festival que luego de 3 horas tuvo el siguiente resultado.

- 100 metros planos, damas 11-12 años
 - Virginia Chiappe, Atlético ex-Hirmas 18.5
 - Emilinda Varas, Atlético ex-Hirmas, 19.0
- 100 metros planos, damas 13-14 años
 - Sonia Fuenzalida, Atlético ex-Hirmas, 15.7
 - Maria Zamora, Atlético ex-Hirmas, 16.0
 - Soledad Latorre, Atlético ex-Hirmas, 16.2
- 50 metros planos, parvulos 5-8 años
 - Luis E. Valdés, Mentor
 - Patricio Garrido V. Bancaria
- 200 metros planos, varones 7 competidor
 - Miguel Valenzuela, Mentor 26.4
 - Raúl Alarcón, Z.G 28.7
 - Jose Canales D, Z.G 29.0
- 800 metros planos, varones T. Comp.
 - Humberto Hernández Z.G 2:14.4
 - Sergio Canales, Z.G 2:16.9
 - Fdo. Canales, Z.G 2:20.1
 - Ramón González Z.G 2:20.2
 - Luis González Z.G 2:22.9
 - José Canales Z.G 2:30.6
- 800 metros planos, varones 15-16 años
 - Jorge Muñoz Z.G 2:23.6
 - Tennison Sepúlveda Atlántida, 2:27.9
 - Hernán Alarcón Z.G 2:33.0
- 100 metros planos, varones 13-14 años
 - David Inostroza, Z. González 15.5
 - Franz Jaeschke, Mentor, 15.7
 - Juan Araya Mentor 15.8
 - Patricio González Atl ex-Hirmas 16.7
 - Alejandro Marful, Mentor 16.9
 - Bernardino Carda, Mentor s.t.
- 400 metros planos, varones Todo competidor
 - Humberto Hernández Z. González 59.2
 - Raúl Alarcón, Atlético ex-Hirmas 1:01.1
 - José Canales D, Z. González 1:10.8
- 100 metros planos, varones 12 años
 - Humberto Maturana, Mentor 13.3
 - Hernán Alarcón, Z. González 13.4
 - Patricio Parra, Atlético ex-Hirmas 13.6
 - Marcos Córdova, Mentor, 13.9
 - Moisés Hernández, Z. González, 14.0
 - Octavio Nuñez, Atlético ex-Hirmas, 14.4
- PRIMERA SERIE
 - Humberto Maturana, Mentor 13.3
 - Hernán Alarcón, Z. González 13.4
 - Patricio Parra, Atlético ex-Hirmas 13.6
 - Marcos Córdova, Mentor, 13.9
 - Moisés Hernández, Z. González, 14.0
 - Octavio Nuñez, Atlético ex-Hirmas, 14.4
- SEGUNDA SERIE
 - Miguel González, Atlético ex-Hirmas 14.0
 - Sergio Moya, Atlético ex-Hirmas 14.6
 - René Oñate, Mentor, 14.8
 - Gerardo Jaeschke, Mentor, 14.9
 - Patricio Moya, Atlético ex-Hirmas, 15.1
 - Edie Leiva Mentor, 15.8
- 100 metros planos, varones 15-16 años
 - Hernán Alarcón, Z. González 13.2
 - José Canales H Z. González, 14.0
 - Juan Aguirre, Atlético ex-Hirmas, 15.1
- 100 metros planos, damas, 9-10 años
 - Verónica Nuñez, Mentor 16.5
 - Wanda Paredes, Atlántida, 16.9
 - Verónica Lagos, Atlético ex-Hirmas, 17.0
 - Barbara Paredes, Atlántida, 17.2
 - Enequina González, Atlético ex-Hirmas, 17.4
 - Alejandra Paredes, Atlántida, 17.6
- 80 metros planos, damas 7-8 años
 - Gertrudis Jaeschke, Mentor, 12.3
 - Verónica Sepúlveda, Mentor, 13.1
 - Paz Paredes, Atlántida, 13.5
- 100 metros planos, varones 17 años
 - Humberto Conte, Z.G 17.22
 - Juan Toledo, Atlántida, 17.40
 - Sergio Canales, Z.G 18.19
 - Luis González, Z.G 18.21
 - José Canales D, Z.G 18.21
- 100 metros planos, varones 18 años
 - Miguel Valenzuela, Mentor 12.8
 - Fernando Lira, Mentor, 13.6
 - Hernán Alarcón, Z.G 13.8
 - Humberto Maturana, Mentor, 14.0
- 1.500 metros planos, varones T. competidor
 - Cesar Morales, Z.G 4:38.0
 - David Alarcón, A.V. 4:48.6

HONOR

COLO COLO 3 WANDERERS 1

CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso. **PUBLICO:** 21.267 personas. **SOCIOS de Wanderers:** 1.082; de Colo Colo, 772. **RECAUDACION:** \$ 991.909. **GOLES:** Primer tiempo A los 45' Messen. Segundo tiempo A los 26' E. Herrera, de penal. A los 28' Messen y a los 34' Valdez. **ARBITRO:** Rafael Hormazabal. **COLO COLO:** (3): Onzari; Galindo; Herrera, González y Rubilar; Valdés y Pérez, Osorio; Messen, Beiruth y Véliz. **WANDERERS:** (1): Werlinger; Rodríguez, Guerra Escudero y E. Herrera; Ortiz y C. Herrera, Vásquez, Lagrezte, Muñoz y Saba. **CAMBIO:** Olivares por Saba, en Wanderers y P. García por Osorio, y Ahumada por Véliz en Colo Colo. A pesar del empeño que puso Wanderers, no pudo detener la marcha de Colo Colo, puntero absoluto del campeonato. Ante un estadio repleto de bote a bote, el equipo portero comenzó jugando bastante bien y pudo anular en gran parte la ofensiva colocolina. Sin embargo, restando al promediar la etapa final, los jugadores locales fueron perdiendo fuerzas y Colo Colo terminó por imponer la velocidad y capacidad en el mediacampo y ofensiva.

NAVAL

CATOLICA 3 2

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano. **PUBLICO:** 7.478 personas. **Socios de Naval:** 1.707; de Católica, 1.000. **RECAUDACION:** \$ 149.165. **GOLES:** Primer tiempo A los 5' Solís; a los 7' F. Pérez; a los 30', F. Pérez y a los 37' Salas. Segundo tiempo A los 18' García. **ARBITRO:** Mario Gase. **NAVAL:** (3): Vidal; E. Pérez, Eriz, Valdivia y Abarza; Gómez y Díaz; Novo, Guardia, Bronte y F. Pérez. **UNIVERSIDAD CATOLICA:** (2): Enoch; Adriaola, Maldonado, Barone y Campodónico; Salinas y Fanduez; Salas, Crisosto, Carvallo y Campos. **CAMBIO:** Herrera por Crisosto y Sanhueza por Carvallo en Católica. El equipo de Naval brindó una excelente victoria a su ciudad, Talcahuano, en la celebración de sus 208 años de vida. Hacia bastante tiempo que el equipo chorrero no realizaba una actuación tan maciza y contundente en su recinto. Con un juego rápido, punzante y coordinado puso en dificultades al elenco capitalino, al que terminó venciendo justiciariamente por la cuenta de tres tantos a dos. Luego de un primer tiempo más o menos equilibrado, Naval impuso el juego de mediacancha, al salir lesionado Carvallo y más tarde Crisosto.

O'HIGGINS

SAN FELIPE 2 1

CANCHA: Estadio Braden de Rancagua. **PUBLICO:** 4.917. **PAGARON:** \$ 106.539. **SOCIOS:** O'Higgins 1.068; San Felipe 69. **GOLES:** 26' LUIS PINO (O'H); 44' Acevedo (O'H). Segundo tiempo: MANUEL GAETE DE PENAL (SF). **EXPULSADOS:** León por foul descalificador. **EQUIPOS:** O'HIGGINS (2): Campodónico, Contreras, Cruz, Abarca, León, López, Pérez, Acevedo, Da Silva, León, Pino. **SAN FELIPE:** (1) Anabalón, Alvarez, Bellavigna, Castillo, Gaete, Nuñez, Díaz, Rojas, Henríquez, Briones y Villarreal. Ajustado encuentro protagonizaron Unión San Felipe y O'Higgins de Rancagua; la victoria para los celestes dueños de casa, aunque fue merecida, tuvo un buen toque de buena suerte. El segundo precisamente, que a la postre resultó el del triunfo, fue convertido a los 44 minutos del primer tiempo; un minuto antes que terminara la etapa Dos por cero resultó una buena ventaja para salir a cuidar en el segundo tiempo. Y aunque O'Higgins no especuló con los dos goles, San Felipe salió a vender cara la derrota y a buscar de alguna manera la forma de igualar al marcador. Con el gol de Gaete, de penal, bien pudo San Felipe quedar a tiro del empate, pero el dueño de casa salió con éxito de la empresa y ganó el partido. (Gentileza de Héctor Espinoza, Rancagua)

CONCEPCION

RANGERS 1 0

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca; pagaron cerca de seis mil personas. **Arbitro:** Carlos Robles, impecable. **EQUIPO:** Ranger (0) Yerly; Rojas, Díaz, Matus, Azocar, Elizalde y Briones; Bejcek, (Bastias), Ponce, Cáceres y Villar. **ENTRENADOR:** Pedro Areso. **DEPORTES CONCEPCION:** (1) Osben; Rodríguez, Cantatore, Pinochet y Concha; García, Galleguillos, (Esta), Vásquez, Fabres, Barales y Hoffman. **ENTRENADOR:** Jaime Ramírez. **GOLES:** En el segundo tiempo a los 44' ESTAY anotó el único tanto. —Sigue de mala Rangers. A la derrota aplastante frente a Colo Colo el miércoles pasado agrega ahora la de ayer, sufrida en el último minuto del encuentro Concepción. Y el actor del tanto, Estay, había sido algunos minutos que había ingresado al campo. Partido parejo, donde los arqueros pasaron una tarde tranquila ante la superioridad de las defensas. Sin embargo fue el cuadro local que dirige Pedro Areso el que tuvo mayores posibilidades de romper la paridad, con cargas por el costado de Bejcek que superó en varias oportunidades la marca de Rodríguez que lo trató bastante recio hasta lesionarlo en el periodo final. Un triunfo para Concepción que tuvo mucho de suerte. Patricio Martínez de Radio Lautaro de Talca.

U. CALERA

LOTA 2 2

CANCHA: Estadio "Fedeirico Schwager" de Coronel. **PUBLICO:** 5.616. **RECAUDACION:** 7.100.111. **SOCIOS:** Lota Schwager 1.912; Calera no registró. **GOLES:** Sepúlveda (LC) a los 22'; Sepúlveda (LC) a los 32'. Segundo tiempo: Elisetché (L) a los 10'; Fuentes (L) a los 44' empató. **ARBITRO:** Alberto Martínez, regular. **LA CALERA:** (2): Casco, González, Zuleta, Alvarez, Meslas, Alvarez, Tapia, Sepúlveda, Cano, Martínez, Herrera y Saavedra. **LOTA SCHWAGER:** (2): Araya, Castillo, Gatica, Escobar, Quijanes, Arroyo, Merello, Durán, Fuentes, Elisetché y Jara. **CAMBIO:** Bustos entró por Jara; Arana por Escobar. Se salvó en su propia casa el cuadro de Sante Pesce. A los 44' el centrocampista Fuentes le retuvo un punto al visitante La Calera. Pero Lota dio algunas ventajas para que los cementeros se llevaran la mitad del premio; no jugó Lara ni Bedwin. Encima, uno de los goles, fue el regalo de la defensa minera; Quijanes devolvió una pelota que Araya no salió a recoger con prontitud y le dio oportunidad a Sepúlveda para que convirtiera valioso gol.

G. CROSS

HUACHIPATO 0 0

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. **PUBLICO:** 9.946. **RECAUDACION:** \$ 222.078. **SOCIOS:** Green Cross 1.421; Huachipato 1.100. **Arbitro:** Jaime Amor. **EQUIPOS:** Green Cross (0) Salinas; Bobadilla, Magna, Barrera y Rojas; Cortazar y M. Silva; Catafau; Quinteros, Mendy, Hidalgo y V.M. González (Peñalzo). Huachipato (0): Rodríguez, Rivera Aozcar y D. Díaz; Torres (Gallardo) y Ramírez; Inostroza; Vázquez, Neira y Astudillo. **GOLES:** No hubo. Decepción en la afición temucense, no tanto por el resultado, como por el hecho de que el equipo de Green Cross, que estuvo muy fuerte a Unión Española, que había hecho la semana anterior en Santiago, individual, bajo verticalmente en materia colectiva y en el rol de goleador, salvo el meta Salinas, todo el resto decepcionó claramente. Como Huachipato, tampoco ofreció nada digno de destacarse, el partido se transformó en una puja intrascendente sin imaginación ofensiva y con exagerada tendencia a jugar en el medio campo. Todo esto determinó que el empate fuera justo, ya que ninguno merecía ganar.

6-2 la cuenta:

EN 15 MINUTOS LA "U" DESTROZO A ANTOFAGASTA

Faltando un cuarto de hora presionaba el cuadro nortino y el marcador indicaba un 3-2 apretado y estrecho. Pinto 2; Aránguiz 2; Socías y Arratia autores de los tantos. Grafigna y Varas para los nortinos. Match interesante y movido.

Cancha: Estadio Nacional. **Pagaron:** 20.873 personas. **Recaudación:** \$ 572.863,00. **Socios:** Universidad de Chile 459; Antofagasta 150. **Arbitro:** Víctor Aeloiza, bien en general, salvo pequeños detalles. **UNIVERSIDAD DE CHILE:** (6) Nef, Gallardo, Muñoz, Samarín y Bogorre, Pinto, Zelada, Socías, Spedalietti, Aránguiz, (Barrera) y Arratia. **Entrenador:** U. Ramos. **ANTOFAGASTA:** (2) Zazalli, García, Castro, (Hernández); Villalón y Velasco; Guerrero y Hermosilla; Varas, Grafigna, Gargas y Acevedo, (Fariás). **Entrenador:** Francisco Molina.

GOLES: En el primer tiempo A los 9' abre la cuenta PINTO finiquitando una hermosa jugada con Aránguiz. A los 24' ARANGUIZ sólo frente a Zazalli a recibir un centro de Socías que dejó parado al defensor Velasco. A los 43' GRAFINA desde fuera del área con violento taponazo a un rincón alto lejos del alcance de Nef. Segundo tiempo. A los 27' VARAS finiquitando una jugada entre Hermosilla y Gargas, entró por el centro del área y batió a Nef. A los 29' centro largo de Barrera por la izquierda, frenazo justo de PINO por el otro sector del área chica. A los 33' penal de Villalón a Spedalietti, sirvió ARRATIA y anotó quinta cifra. A los 41' jugada personal de Socías que sacudió dos veces a Velasco y con tiro bajo anotó la sexta cifra.

VARIO EN EL SEGUNDO TIEMPO. Pero si la actuación de Samarín y Cia. a través en la última línea defensiva había sido cómoda en esos primeros 45 minutos, Lota varió en la etapa inicial. Creció Antofagasta. El cambio de Hernández por Castro, que pareció errado, resultó



EL TERCER GOL. Centro de Socías y gol de Aránguiz sin mayor problema, solo, cuando Zazalli está vencido y tirado en el pasto.

un acierto. Paco Molina pasó a Varas a la izquierda para recargar la tarea a Gallardo. Hermosilla se encontró más con sus delanteros y el 3-2 producto del gol de juego, hermoso en su gestación y en su logro conseguido por Varas, puso inquietud en el resultado final. Bastó un error del árbitro Aeloiza que sancionó una entrada de un jugador nortino, para que recibiera Barrera corriendo unos metros y realizara un centro largo, alto, que parecía sin mayor importancia, pero apareció el frenazo hacia abajo, un cabezazo raro que dio con el balón al fondo de las mallas. Todo lo que había

ASCENSO

AUDAX	2
IBERIA	0

CANCHA: Estadio Municipal de Linares. **PUBLICO:** 2.539. **RECAUDACION:** \$ 38.049. **SOCIOS:** (I) 243 (AI) 15. **IBERIA:** (0) Díaz, Salazar, Ramírez, García, Villagra, Cid, Pinto, Ferrari, Méndez, Pantoja y Abarza. **AUDAX ITALIANO:** (2) Rojas, Herrera, Galeano, Leiva, Valenzuela, Vargas, Gallejos, Neira, Méndez, González y Gamboa. **ARBITRO:** Armando Portales. **GOLES:** 16' y 47' Hugo González. Esta vez, Audax Italiano no empató. Después de largas fechas obtuvo un justo triunfo sobre Iberia, que dicho sea de paso, tuvo un cometido regular. El elenco capitalino aprovechó mejor las oportunidades que se procuró frente a la valla sureña. Eso explica su victoria. Buen cometido le cupo al medio Hugo González que ahora está actuando en una posición más de ataque. (Gentileza Radio O'Higgins)

2 a 0 la cuenta.

UNION APLASTO A UN EVERTON SIN "ALMA"

Triunfo claro y que pudo ser mucho más amplio en el marcador logró el conjunto hispano, que ayer salió del campo entre los aplausos de sus parciales.

CANCHA: Estadio Santa Laura. **PUBLICO:** 5.298 personas. **RECAUDACION:** 149.951 escudos. **SOCIOS:** Unión Española 369; Everton, 139. **ARBITRO:** Lorenzo Cantillana. **UNION ESPAÑOLA:** (2): Vallejos, Varas, Berly, Angulo y Anas; Viveros y Toro; Fariás, O. González, Yávar y Fouilloux. **Entrenador:** Néstor Isella. **EVERTON:** (0): Tapia, Zúñiga; Soto, Lastra y A. González, López y Martínez; Arexabala, Escudero, E. Escobar y Henry. **Entrenador:** Daniel Torres. **GOLES:** En el primer tiempo a los 18 minutos, Viveros abrió el marcador para el elenco hispano, luego de recoger en la boca misma del arco, un medido pase hacia atrás de Guillermo Yávar. En la segunda etapa a los 9 minutos, Osvaldo González aprovechó una falta del arquero Tapia, para anotar el segundo gol de su equipo. Por fin, aplausos para Unión Española en Santa Laura. Y por supuesto plenamente justificadas ya que ayer en el campo hispano, el elenco que dirige Néstor Isella jugó bien y más que eso, expuso un fútbol vital, directo, rápido, ordenado como panorama que tuvo el cotejo. La actitud en cierto modo "suicida" de Everton, que tratando de exponer un fútbol "lírico" en desacuerdo total con la situación

que vive, no marcó a nadie, no cumplió, o a lo menos no dejó entrever ninguna disposición defensiva lógica, con lo que obviamente facilitó en alto grado la faena de Unión Española. Como resultado de este error conceptual de Everton, el elenco rojo, se hizo dueño total del campo y sus hombres libres de



Remate de González y atajada providencial de Tapia. Amplio dominio ejerció el elenco hispano y sus hombres se crearon innumerables ocasiones de las cuales materializó dos.

POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
Colo Colo	26	18	4	4	69	28	40
Unión Española	27	15	8	4	39	18	38
Universidad de Chile	27	15	7	5	58	28	37
Green Cross	27	12	11	4	43	33	35
Concepción	27	13	8	6	37	23	34
Universidad Católica	27	12	9	6	35	28	33
La Serena	27	10	10	7	36	30	30
Lota Schwager	27	9	10	8	33	36	28
Magallanes	26	9	9	8	52	43	27
Huachipato	26	9	9	8	28	25	27
Antofagasta	26	10	3	13	39	49	23
Naval	26	8	7	11	31	37	23
O'Higgins	27	6	9	12	34	40	21
San Felipe	27	8	4	15	33	49	20
Wanderers	27	6	5	16	24	48	17
Unión Calera	26	5	6	15	35	52	16
Rangers	25	6	4	15	23	51	16
Everton	27	4	5	18	24	55	13

ASCENSO

Equipos	P	J	P	G	P	E	P	P	G	F	G	C	P	S
Palestino	28	15	8	5	45	35	38							
Ferrovios	30	13	10	7	58	44	36							
San Antonio	30	10	13	7	41	36	33							
Audax Italiano	30	7	18	5	37	29	32							
Nublense	29	10	11	8	34	31	31							
Ovalle	30	12	6	12	39	32	30							
Santiago Morning	28	8	13	7	41	41	29							
San Luis	30	10	8	12	42	49	28							
Iberia	29	8	11	10	28	35	27							
Aviación	30	7	12	11	41	46	26							
Coquimbo Unido	29	6	14	9	35	42	26							
Lister Rossel	30	8	10	12	41	49	26							
Colchagua	30	8	10	12	36	42	26							
Independiente	29	6	12	11	32	39	24							

NOTA: La fecha se completa mañana con los partidos Santiago Morning con Nublense y Palestino con Coquimbo Unido. Siguen pendientes: Palestino Iberia y Santiago con Independiente correspondientes a la 28ª fecha

COLCHAGUA

SAN ANTONIO 1 0

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio. **PUBLICO:** 2.350. **RECAUDACION:** \$ 35.500. **SOCIOS:** (SAU), 635; (C) 24. **SAN ANTONIO:** (0) Gardella, Díaz, Lizana, Vidal, Cicamois, Astudillo, Cadenas, Duarte, Muñoz Santibañez y Canales. **COLCHAGUA:** (1) Sanles, Spicco, J. Torres, Barrientos, Aguilera, H. Torres, Pinto, Piña, Aranda, Méndez y Gutiérrez. **ARBITRO:** Manuel Mateluna. **CAMBIO:** Miranda (x) Díaz, Campos (x) Muñoz, Poblete (x) Aguilera, Calderón (x) Piña. **EXPULSADO:** 57' Duarte (por juego brusco). Un sorprendente triunfo fue el que obtuvo Colchagua en su visita al puerto de San Antonio. El elenco sureño mediante el gol de Méndez al minuto 11 de la primera fracción se llevó los dos puntos y dejó a los del SAU pegados en la tabla de ubicaciones. Sin embargo, no se puede decir que el cuadro santanino no luchó por variar la suerte del partido. (Gentileza de Eduardo Rodríguez)

SAN LUIS

INDEPENDIENTE 3 1

ESTADIO: Municipal de Quillota. **PUBLICO:** 2.075 personas. **RECAUDACION:** \$ 30.368. **ARBITRO:** Oscar Valencia. **GOLES:** Segundo tiempo Olate 1; Tapia a los 5', López a los 9' y descontó Romero, a los 30 minutos. **EXPULSADO:** Parada a los 37'. **SAN LUIS:** (3) Duarte; Vázquez, Lobos, Alamos y Pérez, Verdugo y Morales; Olate, Vega, Betta, y López (Tapia). **INDEPENDIENTE:** (1) Sepúlveda; Martínez, Parada, Cerda, Rojas, Rivas, Varela, Muñoz, Romero, Donoso y Avila. Una justa victoria logró San Luis al vencer a Independiente por 3 a 1, match correspondiente a la cuarta fecha de la tercera rueda del Ascenso. La primera fracción terminó igualada a cero. En el lapso final, Olate abrió el marcador con excelente gol; a la postre, el mejor hombre de San Luis.

FERRO

LISTER 2 1

CANCHA: Estadio Fiscal de Linares. **PAGARON:** 3.500 personas, aproximadamente; **arbitro:** Agustín Pacheco. **LISTER ROSSEL:** (1): Chávez, Arredondo, Herrera, Parada, Cruchaga, Bueno, Luna, Pardo, Berly, Carrasco, López. **FERROVIARIOS:** (2): Guzmán; Eyzaguirre, Yávar, Pinto, Ampuero, Hidalgo, Alvarez, Jera, Sánchez, (Toro), Pérez y Lara. **GOLES:** Primer tiempo 32' López (RL), 38' Hidalgo (F). Segundo tiempo: 23' Hidalgo (F). Tuvo algunos inconvenientes el equipo tiznado para afrontar la plenitud de su poderío a los sureños. La temprana salida por lesión de su arquero Guzmán (fue reemplazado por Coloma) y la de Sánchez en las postimerías del match, sin embargo, fueron paliadas por el entusiasmo de sus reemplazantes. (Gentileza Radio Soberanía)

OVALLE

AVIACION 3 2

ESTADIO: Municipal de Coquimbo. **PUBLICO:** 725 personas. **RECAUDACION:** \$ 15.200. **ARBITRO:** Luis Pérez. **GOLES:** Segundo tiempo: 4' Orellana (A), 6' Carvallo (A), 22' Valero, 24' Aracena y 35' Valero. **OVALLE:** (3): Elgueta, Bonilla (Gambao) Ferrada, Rodríguez, Mardones, Prieto, Valero, Bustamante, Parra (Dubost) Quiróz y Aracena. **AVIACION:** (2) Leygthon; Galáz, Espinoza, C. Díaz, Rojas, Juárez, Carvallo, Orellana, Antequera, Valenzuela y Vega. Con un repechaje impresionante, después de ir perdiendo por 2 a 0, Ovalle logró imponerse merecidamente a Aviación por 3 goles a 0. El primer tiempo había terminado a cero gol.

En la fracción final, Aviación sorprendió con dos de entrada al local, pero pese a ese marcador se supo sobreponer, para ganar finalmente en forma indiscutible.

DEPORTES

BASQUETBOL UNIVERSITARIO

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION SE QUEDO CON EL TITULO

El quinteto penquista se clasificó campeón invicto. Se mostró como un cuadro muy superior a sus rivales.

Ricardo Valdés, de Universidad Católica de Valparaíso, fue considerado el mejor jugador del certamen. Goleador absoluto fue Luis "Pipo" Celis.

La organización del torneo, que estuvo a cargo de Carlos Pecci, fue muy buena.

(Desde Concepción, por Sebastiano Bertolone)

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION se clasificó campeón del Decimoséptimo Torneo Universitario de Basquetbol Masculino al derrotar en el partido final al representante de la "U" de Santiago por el expresivo marcador de 72 a 45. El primer tiempo también le había favorecido ampliamente por 37 a 21. Más de 2.500 personas aplaudieron la excelente faena del quinteto, penquista que, en esta oportunidad, no tuvo deficiencias y que en todo momento se mostró como una fuerza compacta.

El equipo sureño era favorito. A pesar que frente a la Universidad del Norte mostró notorias fallas, se tenía la certeza que sus individualidades harían pesar su capacidad. Y tal como se pensaba, sucedió. Pero no fue sólo eso. También ahora los penquistas expresaron en la cancha buen juego de conjunto en defensa y ataque. Hubo velocidad de desplazamiento y firmeza para imponerse en el rebote ofensivo y defensivo.

ENCUENTRO FACIL

Realmente no fue un partido digno de una final. Concepción se encontró con un antagonista muy "chico". La confrontación llegó a ser unilateral, ya que el quinteto penquista en ningún momento se dio por enterado que lo marcaba a presión, y se movió siempre con tranquilidad. Al término del encuentro el entrenador César Suárez manifestó que "el triunfo fue fácil, pues mi elenco desarrolló un basquetbol veloz, que no tuvo intermitencias y que, por sobre todo, sobrepasó la marcación individual sin problemas".

Los penquistas, usando el simple expediente del descuelgue rápido, se llevaron las veces que quisieron a sus marcadores. Y el marcador fue aumentando punto a punto, hasta llegar a una clara diferencia al término de la primera etapa de 16 puntos. Hasta se dieron tiempo de hacer malabarismos.

En la fase de complemento la ventaja se amplió en favor de los sureños. El quinteto no perdió ni fuerza ni precisión. Y lo que es más destacado, físicamente mantuvo un alto rendimiento. Iván Herrera, el sólo, con su habilidad, sacó a Ramírez, Aravena y Aranda por límite de faltas personales. Y otro tanto sucedió con Segura, de Celis, que actuó sobre Morales, de Coloma, que fue sobre Mallcom, y de Durán, que tampoco pudo controlar a Maas.

Andrade 2. Por la "U" anotaron Luis "Pipo" Celis 21, Alejandro Coloma 10, Leal 6, Durán 2, Heap 2 y Morales 2.

El arbitraje de Fernando Muñoz y Carlos Quinteros fue bueno.

OTROS RESULTADOS

En los restantes encuentros de la reunión, la UTE aventajó a la Universidad Austral por 74 a 67. El goleador de esta contienda fue Fernando Ziegler con 22 anotaciones. Buen partido hizo el valdiviano. Y en el otro partido, la UC de Valparaíso ganó a la UC de Santiago 67-66. El portero Hayes convirtió 27 puntos.

UBICACION FINAL

Universidad de Concepción se clasificó campeón invicto. En segundo lugar se ubicó Universidad de Chile de Santiago. Y más atrás 3 U. del Norte; 4 UC Valparaíso; 5 UC Santiago; 6 Universidad de Chile Valparaíso; 7 UTE Concepción; y 8 Universidad Austral.

GOLEADOR

Luis "Pipo" Celis fue el máximo anotador del certamen con 83 puntos. Juan Morales de Concepción logró 78 anotaciones y logró con ello el segundo puesto y terceros fueron Luis González y Ojeda de la U del Norte con 69 puntos.

Además, los técnicos del torneo eligieron a Ricardo Valdés, de la Universidad Católica de Valparaíso, como el mejor elemento de la competencia, dadas sus excelentes condiciones técnicas. También habían sido considerados para esta nominación Alejandro Coloma, Fernando Ziegler y Andrade.



WILBERTO DIAZ. Su experiencia fue vital en el triunfo de Concepción en el Decimoséptimo Torneo Universitario de Basquetbol.

Fosa Olímpica: FRITZ DREYER ANOTO 24 EN MAXIMO DE 25. Inscibió su nombre en el Trofeo "Niccolo Menicucci"

Fritz Dreyer, de la FACH fue el vencedor del Torneo Inter-Clubes de Tiro al Vuelo, modalidad fosa olímpica, por el trofeo "Niccolo Menicucci", realizado en el campo de "Lo Curro".

"Lo Curro", en empate con Alberto Bachelet, este último de la FACH.

Dio realce a la competencia el Embajador de España, Enrique Pérez, quien campeó en la prueba "selección" dentro de la categoría "C".

Los vencedores de las otras series fueron los siguientes: Categoría "B": Alberto Bachelet (Iván González, se ubica segundo) categoría "A": Fritz Dreyer (segundo Máximo Viejo).

El tirador aviático completo 24 impactos en un máximo de 25, con lo cual obtuvo el triunfo y de paso custodio del hermoso trofeo, donde logró inscribir su nombre por primera vez.

El segundo lugar fue para Arturo Grez, representante de

Hockey Patin

LA UTE BARRIO CON FERROVIARIOS: 10x0

El próximo domingo se inicia la rueda final del Metropolitano.

El equipo de la Universidad Técnica del Estado se tituló campeón invicto en su serie, al derrotar en la última fecha del Metropolitano de Hockey - Patin a Ferroviarios, por el abultado score de 10 goles a 0, clasificándose así para disputar las finales.

El match se disputó en cancha universitaria, el sábado en la noche y correspondió a la última jornada de la rueda eliminatoria.

En esta oportunidad, y tal como lo hizo en todo esta etapa previa, hizo primar sobre su rival la mayor experiencia de sus integrantes como son los casos

de Manuel Llorens y Oscar y Esteban Ahumada, que comandaron en forma exitosa el quinteto dueño de casa.

La primera etapa finalizó con el score favorable a la UTE por 3 a 0, con goles anotados por Oscar Ahumada y Manuel Llorens Ferroviarios, en este lapso, opuso

resistencia en virtud al buen aprovechamiento del estado físico de sus integrantes comandados por el veterano Omar O'Ryan, y si bien la valla tirada logró ser batida en tres ocasiones, sus delanteros González, Salas, Rojas, se las ingeniaron para llevar peligro al arco de Muñoz.

No obstante esos arreos, siempre se interpuso la mala coordinación del que más tarde sería el legítimo vencedor.

En el lapso final, y pese a que el quinteto estudiantil acostumbraba a decaer en cuanto a velocidad, logró aumentar no sólo la cuenta que fue aumentando hasta llegar a 10, debido más que nada al cansancio que experimentó O'Ryan que prácticamente desapareció de la cancha limitándose sólo a gesticular y llamar la atención al resto de sus compañeros. La impotencia de poder descontar llevó al partido a algunos roces que felizmente la buena conducción del doctor Teodoro Aliaga, supo reprimir a su debido tiempo.

Por falta de cronómetros se jugaron 25 minutos corridos. Al finalizar el partido algunos jugadores de Ferroviarios se quejaron de la iluminación, hubo momentos que la pelota desaparecía, siendo el más perjudicado el guardameta Barrientos. Cabe destacar que el equipo dueño de casa entrena en ese mismo escenario y a la misma hora que fue fijado este partido.

En todo caso, habrá que estar de acuerdo que el marcador se ajusta totalmente a lo acontecido en el campo de juego y que por momentos el dominio del local fue demasiado evidente y que si Manuel Llorens anotó en cinco oportunidades, pudo y tuvo la ocasión de hacerlo en otras tantas ocasiones.

Manuel Llorens y Oscar Ahumada fueron lejos los mejores hombres por el vencedor, mientras que Luis González, Rojas y Guzmán por el perdedor.

A las órdenes de Teodoro Aliaga, de excelente desempeño, Universidad Técnica jugó y anotó de la siguiente manera: Fernando Muñoz, Oscar Ahumada, 3; Esteban Ahumada, 1; Manuel Llorens, 5; Francisco Ferrada y Hugo González, 1; Ferroviarios: Luis Barrientos, Ruperto Guzmán, Luis González, José Salas, Roberto Rojas, y Omar Ryan.



Oscar Ahumada inicia la serie de goles con que ganó la UTE a Ferroviarios. Fue un pase en profundidad que le permitió

cortarse dejando fuera de foco al arquero Barrientos.



Hugo González frena en su intento sin consecuencias

(FUTBOL INTERNACIONAL)

LISBOA (UPI) - Benfica logró hoy una estrecha victoria por tres a dos frente a su visitante Porto, manteniéndose destacado a la cabeza del campeonato portugués de fútbol.

Sporting y Leixoes cuentan con un partido, menos ya que su encuentro del domingo pasado fue anulado después de haberse dado por terminado a los cinco minutos de juego al lanzarse a la cancha muchos de sus partidarios por una jugada discutida.

Leixoes 1 Barriense 0 (jugado ayer).

Benfica 3, Porto 2; Beira-Mar 1, Coimbra 1; Boavista 3 Sporting 2; Montijo 1, Belenenses 1; Atlético 3, Studal 3; Guimarães 3, Tomar 3; CUF 1, Farense 1.

POSICIONES

BENFICA, 16 puntos en ocho encuentros. Helénenses, 13; Sporting, Guimarães y Boavista, 11; CUF, Tomar, Leixoes, Setúbal y Montijo, 9; Porto y Beira-Mar, 7; Barriense, 6; Coimbra y Farense, 5; Atlético, 3.

INGLATERRA

LONDRES (ANSA) - Resultado del campeonato inglés de fútbol de primera división:

Arsenal 0, Coventry 2; Birmingham 0, Tottenham Hotspur 0; Crystal Palace 1, Everton 0; Ipswich 2, Leeds 2; Leicester 2, Manchester United 2; Liverpool 3, Chelsea 1; Manchester City 4, Derby 0; Sheffield United 0, Stoke 0; Southampton 1, Norwich 0; West Bromwich Albion 2, Newcastle 3; West Ham United 2, Wolverhampton 2.

TRANSFERENCIAS

MONTEVIDEO (ANSA) - La comisión directiva de Nacional señaló anoche que hasta el momento no existe ningún tipo de negociación, "ni siquiera a nivel extrajudicial", acerca de las noticias circulantes aquí, en el sentido de que el arquero de esa institución, el brasileño Ayrton Coréia (Manga) y el director técnico Washington Etchamendi serían requeridos por una entidad brasileña cuyo nombre no se dio a conocer, y el club universitario de Lima, respectivamente.

Sin embargo, el cotizado cuidavallés manifestó públicamente que un contratista ofrecía la suma de 50 millones de pesos (unos 50 mil dólares al cambio libre) por su

transferencia a un club de Brasil. El presidente de Nacional, Miguel Restuccia, admitió haber sido puesto en conocimiento de tal oferta por Manga pero señaló que mientras no exista un planteo formal, la comisión directiva no se abocará al estudio de la misma. Expresó asimismo el dirigente tricolor que la proposición tiene que ser "muy buena" para desprenderse de los servicios del cuidavallés brasileño.

Nada trascendió en cambio, respecto a la eventualidad del director técnico Etchamendi al club universitario de Perú.

FRANKFURT (ANSA) - La comisión disciplinaria de la federación germano occidental de fútbol suspendió por dos años a Klaus Fischer de Schalke 04, confirmó la descalificación por dos años de Jürgen Sobieray (Schalke 04), Jürgen Galbierz (S.V. Wuppertal) y Hans Pikner (Alpine Donawitz) y suspendió por toda la vida a Manfred Phohlschmidt (Teutonia Meunster).

Los cinco jugadores, que el año pasado jugaban en las filas de Schalke 04, fueron acusados de haber aceptado 40.000 marcos para jugar de modo tal que su equipo perdiese en un encuentro decisivo.

En Concepción:

ULRIKE HEVERLEIN GANO EL ALTO CON 1,55 MTRS.

Regulares marcas se registraron en la primera etapa del Torneo Atlético "Gisela Balde" que se realizó la tarde del sábado en Concepción. Quizás si el registro más destacado haya sido el metro y 55 centímetros que saltó la representante penquista Ulrike Heverlein.

En otras pruebas se registran siguientes marcas: en 400 metros damas se impuso Consuelo Moreno de Naval con 1'09; en los 1.500 ganó Fernando Sotomayor de Manquehue con 4'04"; en los 400 metros planos el ganador fue Max Thiernamm de Manquehue con 51"7; en el lanzamiento de la jabalina ganó Héctor Castro, también de Manquehue, con 57,28 metros.

Las carreras de posta correspondieron a los corredores de Manquehue quienes en la 4x100, damas y varones, ganaron sin mayores apremios con 52"9 y 44"2, respectivamente.

Boxeo:

CASTELLINI, POR LA CORONA S.A.

BUENOS AIRES. (ANSA) - Mañana haremos el desafío por el título sudamericano que aún tiene Palleres, declaró el campeón Miguel Angel Castellini, luego de haberse coronado anoche campeón argentino de los medianos livianos frente a quien aún ostenta la Corona Sudamericana de la categoría, Héctor Palleres.

Por su parte su técnico Víctor Arnoten confirmó que el próximo 25 su pupilo se enfrentará con el mexicano Raul Soriano, que arribará el 11 al país, y que esperan que el año próximo le depare la posibilidad de una pelea por el título mundial.

Héctor Palleres luego de su violento nocaut provocado por un cross de izquierda a la Mandibula, Rematado por un gancho de la misma mano de hogado, debió recibir atención médica, recuperándose perfectamente.



Stadio Italiano, campeón nacional de clubes de vólibol y base del seleccionado chileno. Algunos de sus jugadores deben estar en el sexteto panamericano 1975.

PLANES Y RESPONSABILIDADES DEL COMITE OLIMPICO CHILENO

Como es habitual desde que se inició el Plan de Seis, en octubre de 1969, el Directorio del Comité Olímpico y la Comisión Técnica celebraron varias reuniones para analizar la línea seguida en los tres años, evaluar los programas realizados en los diferentes canales del Plan y específicamente en el Federativo y trazar las bases del trabajo en 1973.

1.- Responsabilidad de la Élite y Selecciones Nacionales.

Estudiados los programas de común acuerdo por las Federaciones y Comisión Técnica del Comité Olímpico, los diferentes trabajos se realizarán bajo la responsabilidad de las Directivas Panamericanas de Federaciones y las Selecciones Nacionales o élite a cargo del Comité Olímpico, actuando como coordinador el Presidente de cada Federación.

2.- Acelerar la llegada de Técnicos Extranjeros.

Se darán todos los pasos para que los Técnicos solicitados a través de CONICYT y de becas lleguen a la mayor brevedad posible.

3.- Trabajo preferente a partir de 1973 de selecciones permanentes.

Se darán todos los pasos para que los Técnicos solicitados a través de CONICYT y de becas lleguen a la mayor brevedad posible.

4.- Actuaciones en forma preferente en el Exterior en 1973 de selecciones o elementos de élite, a partir de 1974, de preferencia en Santiago, salvo becaados o torneos de calendario.

5.- Intensificar el número de becas en el Exterior.

Los beneficiados serán los elementos que existan las rondas y seguridad que continúa, irán entrenando hasta 1975.

6.- Programas internacionales básicos 1973: Cuba y Juegos Transandinos.

7.- Refuerzo de estructuras de Federaciones.

Será preocupación esencial de reforzar estructuras en los administrativos, técnicos y económico de Federaciones que tienen una mayor proyección nacional.

8.- Ayuda específica a Instituciones que apoyen planes Panamericanos.

Habrán un estímulo especial técnico, económico e implementación de clubes a Asociaciones que aporten cuotas en las selecciones nacionales de los deportes de los Juegos Panamericanos.

9.- Coordinación entre planes del Comité Olímpico y Dirección General de Deportes.

Objetivos: reforzar actuales estructuras y búsquedas de elementos en provincias que aún puedan integrar selecciones nacionales.

10.- Programas Panamericanos: vigencias hasta 1976.

Los contratos de técnicos nacionales o extranjeros y los programas se extenderán hasta 1976, por lo menos, para aprovechar el esfuerzo realizado y lograr la continuidad necesaria a estos planes iniciados.

11.- Comisiones de Servicio.

traslado de Universitarios y Estudiantes.

Se darán los pasos necesarios para hacer posible que de aquí hasta 1975 deportistas seleccionados nacionales puedan entrenar en los centros deportivos de cada deporte. Se tratará de obtener la incorporación de esta disposición—como lo han hecho otros países organizadores—en la Ley de los Juegos Panamericanos.

12.- Facilidades para dotar de implementos a Federaciones que estén en los programas Panamericanos. Este año se ha logrado un avance importante que se desea superar ampliamente a partir de 1973. Se ha logrado igualmente el establecimiento del dólar deportivo.

13.- Estudio de Olimpiada Nacional en Concepción en 1973.

Se realizan estudios para determinar la realización en Concepción la primera Olimpiada Nacional en 1973, que sería bajo la responsabilidad organizativa y económica de esa ciudad. La decisión definitiva será en el mes de noviembre. Sería el comienzo de un plan de Olimpiadas Nacionales cada dos o tres años en ciudades diferentes que podrían constituir la forma más decidida de elevar en importantes centros del país su capacidad deportiva, a través de un esfuerzo de toda la ciudad o región.

14.- Programas Especiales.

Del presupuesto de 1973 se destinará un 10% el cual quedará en manos del Directorio para programas especiales que sean necesarios durante el año.

INDUSTRIAS METALURGICAS "AZA" S.A. AREA SOCIAL. SOLICITAMOS COTIZACION POR JUGUETES PARA NAVIDAD DE ACUERDO AL SIGUIENTE CUADRO EDADES. DAMAS, VARONES. 1-5 años: 100, 115. 6-10 años: 85, 65. 11-14 años: 50, 55. Casilla 3901 - Santiago, Fono: 378044. C. Panamericana Norte N° 2800.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL. ENSEÑANZA DE AUTOMOVILISMO. Por el interés de la seguridad pública. MACIVER 728 esq. Esmeralda.

En Lo Curro: JORGE UAUY GANO MODALIDAD SKEET. Los siguientes fueron los resultados del torneo de tiro al vuelo, disputado en Lo Curro, ayer en la mañana, en la modalidad Skeet. Premio Selección, categoría Doble A: 1. Jorge Uauy, 49 en 50; Armando Gellona, 45 en 50; Leoncio Saez, 44-50 y Miguel Angel Zerené, 43 en 50. Categoría A: Máximo Viejo, 44; Alberto Viejo, 44; Miguel Zerené, 43 y Arturo Grez, 39. Categoría B: Francisco Posada, 37; Luis Lafuente, 33 y Categoría C: Jorge Samur, 36 en cincuenta intentos.

REMATE DE BIENES RAICES

COMUNA DE ÑUÑO A

por resolución del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Expediente N° 57780, caratulado "FISCO CON DEUDORES MOROSOS DE CONTRIBUCIONES DE BIENES RAICES", se ha ordenado el Remate de las propiedades morosas al segundo semestre de 1971 que a continuación se indican, para el día 14 de noviembre de 1972, a las 15 horas, en la Oficina de dicho Tribunal. Bandera 342, primer piso. BASES DEL REMATE: Mínimo: dos tercios del avalúo; pago al contado dentro del tercero día; para tomar parte en el remate se requiere boleta bancaria a la orden del Primer Juzgado, por el diez por ciento del Mínimo. Más bases y antecedentes en la UNIDAD DE COBRANZA DE LA TESORERIA COMUNAL DE ÑUÑO A, Irarrázaval 3192, oficina N° 10, o en la Abogacía Provincial de Santiago, Teatinos 28, oficina 309. Abogado señor Jorge Morales Molina.

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
4	9	Fernández Martí José, Condell, 1763.	100.168
10	6	Fisher Jensen Elsa, L. Beltrán 2219.	79.169
12	7	Caja Prev. Empart, Román Díaz 2235 LC 3.	106.635
13	166	Serrano Guerra Humberto, DF. Sarmiento 108. DP. 117.	104.217
19	17	Cueto Fernández Carmen, Irarrázaval 1852	111.866
18	18	Navarro Mitjans Enrique, Irarrázaval 1854.	248.965
20	32	Oyarzun Bravo Julio, Irarrázaval 2062.	121.914
27	7	Sanzueza Vid. Zúñiga Paulina, Cap. Orella, 2467.	364.358
27	17	Muñoz Gómez Lía, P. Valdivia 3369.	55.587
32	21	Aravena Toro Rafael, Suc. R. Lyon	40.530
32	22	Aravena Toro Olga, R. Lyon 3542	196.396
32	26	Aravena Toro Rafael, Suc. Irarrázaval 2810. 2818.	463.194
35	36	Mata Peruchio Victoriano, Irarrázaval 3078	305.127
40	40	Pinto Luppi Nicolás Suc., Chile España 112.	227.484
52	52	Chacra Luca Michel, Df. Benavente 14 Df. 13.	42.694
40	14	González Rodríguez Ernesto, A. Pino 75	308.026
40	15	Chicharro María Calixto Su. A. Pino 99	324.294
40	23	Valdovinos Leiva, Josefina, A. Pino 130	682.632
40	46	Hernández López, Andrés, Suc., Irarrázaval 3412.	456.995
40	52	Moya Morales, Juan, J. Washington 70.	303.969
43	3	Díaz Vd. Castillo María, M. de Salas	108.273
43	102	Vilches Allende, Ofelia, Brown Norte 540.	57.003
43	124	Mangiantini Fernández, Víctor, Brown Nte. 690.	89.164
51	5	Manzur Rabba Luis, Brown Nte. 325.	547.150
51	10	Manzur Nazal Victoria, Julio Zegers 3735	160.380
52	22	Bascuñán Stonnes Ricardo, Julio Zegers 4203.	157.487
60	6	Martín Saravia Carlos, Gorostiaga 101	150.538
60	19	Bravo Estrella v. Cia Ltda. Irarrázaval 4642.	15.317
62	60	Bravo Stella y Cia Ltda. Irarrázaval 4632 P.	23.160
62	30	Soc. Eugenio Browne Ltda., Bremen 50 B.	99.016
69	51	Silva Vd. Troncoso Aída y O., Plaza Egaña, 76-92.	623.575
152	4	Navarrete Hurtado Luis H. Banco de Chile 3863.	60.793
156	19	Cancino Téllez, Marcelo, Ortúzar 138	166.172
162	5	Santis Pérez, Romelio, Lic. Las Penas 4870.	110.010
164	5	Rumint Fernández Juana, Bremen 237.	57.320
164	78	Muller Laborde Jorge, E. Solitaria 5041.	153.866
222	8	Villegas Rosales Lilian E., A. Varas 2741	72.374
238	4	Sansotta Romeo Domingo, Chile España 223.	110.010
241-27	241	Chaurry S. Gabriel, Suc. J. Washington 280.	173.121
241-49	241	Parraguez Santibáñez Virgi, Holanda 3678 Df. 15.	69.509
357	2	Rojas Pérez Sadio, Pde. J. Batle y 4492.	111.166
466-51	466	Constr. Las Encinas Soc. Ltd. Pj. Hamburgo 393.	139.048
471-2	471	Agüero García María, C. Wilshaw 211.	126.804
471-25	471	Sot Chavez Luciano A. Zamoa 250	74.189
527-48	527	Salvo Salvo Dolores, P. Valdivia 3103 Dp. 21.	95.441
527-54	527	Molina Morel y Cia. Ltda. P. Valdivia 3107 Dp. 23.	175.491
549	3	Santelices Huidobro Ramón, Brown Nte. 435.	93.610
556-14	556	Lagos Lagos Juan de la C., San Andrés 4254.	175.491
558	1	Torres Garrido Juan Suc. Ortúzar 399.	162.521
558	8	Ortúzar Suc., San Andrés 4304	44.003
564	7	Karque Moukarsel Luis, V. Reyes, 4243	131.432
723-36	723	Yáñez Vergara Heriberto, Salvador 2114	222.911
733-5	733	Portuquez Guzmán Renee, Nicaragua 2188	132.012
735	5	Medina Echeverría Rafael, Sucia 3247	105.959
737	2	Carreño Donoso Oscar, S. Bolívar 2889	199.754
737-2	737	Vidal Figueroa Ernesto, Espronceda 551	177.751
737-28	737	Zúñiga Kunstmann Amelia, Chile-España 592	105.674
738	12	Narut K. Uuiermo Soc., Holanda 3377	55.008
740	20	Stanke Wergner Alberto, R. Lenz	88.583
741	6	Oroz Schieb Elizabeth, R. Lenz 545	102.480
741-30	741	Lengkeek Vd. Rudolf Amalia E. Richard, 3292-3294	169.894
741-82	741	Escalona Kinast Patricio, Holanda 3536 G	99.588
742-25	742	Remedi Silva Carlos, J. Washington 669	93.220
742-48	742	Minders Wolf Enrique, M. de Salas 620	124.639
761-16	761	Yoma Yoma Sergio, Coventry 4640	72.952
762-17	762	Donoso Martínez Mercedes S. Bolívar 4515	132.012
762-34	762	Cruz Ojeda René, J. F. González 448	181.804
765-20	765	Correa Lugo Rafael, J. C. Hamburgo 434	118.691
769	2	Mota Pico Eloy, H. Covarrubias 513	234.700
769-23	769	Urizar Labarca Enrique C. Wilshaw 580	137.745
771-36	771	Daroch Carrillo Rosa, Ossa 498 B	40.857
809-66	809	Constr. Chile Ltda., J. Prado 1931	134.908
811	10	Quezada Calvo Miguel, Jm. Infante, 2101	112.326
812	30	Galemin Susi Samuel, Cirujano Vidal s 1320	77.007
819	12	Carrasco Sobarzo Juan A., Carrera P. 1965	207.282
823	33	Lagos Melo Ema y Ots., Valenciana 2430 A	225.807
848	15	Berry Lam, Moisés, Pde. J. Batle 3688	100.748
849	39	Sánchez Cruzchaga Raúl, García M. 742	131.432
849	45	Obilinovic Mannovic Yenko, García M. 836	196.855
849	57	Beranovic D. Salomón, García M. 1012	107.691
850	2	Saxton Soto Fernando, García M. 753	159.223
850	3	Manzi Benavente Ricardo, García M. 765	232.754
850	6	Vega Posada Manuel, García M. 821	78.163
852	34	Pizarro de Herrera Clotilde, S. Bolívar 4250	117.655
852	52	Gariachi Pami Juan, S. Bolívar 4106 E	85.689
855	58	Rodríguez Riveros Agustín, C. Aguirre L. 849D	79.901
855	78	Latorre Lafoy Fernando, C. Aguirre L. 885F	107.636
855	111	Perwitz Lagos Waldemar, S. Bolívar 4284B	60.793
856	4	Olivares Olivares Oscar, Echeñique 4441	184.204
856	45	Rauch Bauner Nathan, Ortúzar 820.	81.058
858	12	Parada del Campo Humberto, Echeñique 4681	66.583
861	1	Acavedo Rodríguez Inés, G. Gorostiaga 723	165.592
861	8	Abadía Jaluff José A., Gorostiaga 837	137.918
862	27	De Urarte Susaeta Agapito, Coventry 800	95.377
862	32	Alessandrini Gaete Guido Y. J. F. González 856	102.480
865	19	Romero Sepúlveda Luisa y O., Hamburgo 722	140.118
866	23	Ureta Donoso Mariano, Echeñique 5413	34.740
866	27	Frey González Silvia, Haendel 5225	34.740
866	53	Ramsay Trevik Fredy, S. Bolívar 5278	123.323

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
866	60	Barreros Barrientos Raúl, S. Bolívar 5310	94.377
866	90	Caja Prev. del Bco. del Estado, S. Bolívar 5368DP	48.057
919	24	Herrera Rubio Ruperto, M. Montt 2460	220.016
919	34	Fuhrer Nohl Tolly Ander, Carrera Pinto 1936 1942	181.922
1016	11	Valenzuela Rojas Corina Sp. DF. Sarmiento 250	138.960
1019	35	Lertora Oyaneder Dante, Tte. Montt 1864C.	125.060
1024	5	Martínez Abrigo María V., Valencia 2318	79.792
1024	8	Van de Perre Sandoval Mari, Sucre 2182	120.432
1029	23	Ovalle Sepúlveda Francisco, Sucre 2560	109.950
1029	50	Villablanca Acuña Santiago, P. Valdivia I 2712DP303	134.838
1032	35	Com. Bifin y Ots, R. Lyon 2924	248.965
1035	2	Barrera Guerrero Edelmira, H. Cortés 2939	123.323
1035	35	Ruiz Alvarez Clara, Sucre 2974	110.010
1037	12	José Mariani Ferrnando, H. Cortés 3205 3211	89.740
1037	21	Cáceres Ortiz Domitila, Holanda 3075	56.745
1037	49	Flores Azaña Carlos, H. Cortés 3143G.	173.834
1038	49	García de Cortázar Valetín, Bayona 3244	164.872
1041	30	Araya Sánchez Mario, E. Parada St. 5	41.110
1041	35	Pérez Serani Raúl, E. Parada 870	274.782
1041	103	Moya Braso Juan, Chile España 1095	301.296
1127	24	Pinto Aguilera Suc., El Llanos 39	68.871
1205	1	Ramírez Urbina Delia, Italia 1547	92.064
1207	3	Poblete María y Ots, Tegualda 1675	92.064
1211	16	Sotelo Cruz Luis, L. Beltrán 1750	52.108
1211	22	Capurro Maggipolo Rosa, L. Beltrán 1808	45.741
1224	3	Contreras Sepúlveda Manuel, Granada 2129	36.475
1224	3	Contreras Sepúlveda Manuel, Granada 2129	123.323
1229	11	Chanés Fernández José, P. Valdivia J. Sibelvis	76.426
1232	42	Martínez Abrigo María V., H. Cortés 2836	73.995
1232	48	Vélez Samaniego Luis, Sucre 2867	357.044
1235	7	Palau Prat Emeterio y Ots, Dr. Pl. Ferrer 2995B	19.690
1235	8	Palau Prat Emeterio y Ots, Dr. Pl. Ferrer 2995C	19.690
1238	3	Asenio Barrientos Noel, E. Castillo V. 3331	81.868
1262	83	Kalwitz Figueroa Enrique, Jf. González 1014	89.361
1271	38	Rios Jerez Luis, Nueva 11062	112.906
1271	74	Constr. Viv Econ Maqui Echeñique 5362	140.704
1317	9	Maturana Guttman Julia de Rengo 1689	99.588
1319	25	Collao Loyola Juan, Unión Literaria 1876	37.632
1338	22	Wolf Palma Carlos, E. Castillo V. 3354	149.382
1342	7	Ortega Molina Vasco E., Echeñique 3643	135.519
1347	16	Díaz López Rafael, L. Pereira 1041	264.019
1368	1	Sánchez Mutis Barthelemy del Humbergo 925	68.466
1413	17	Saint Jean Guggiana Conrad, JM. Infante 1882	65.082
1417	18	Aguilo Forteza Francisco, Rengo 1664 1672	47.477
1431	26	Joos Mariani Ferdinand, Villaseca 1137	286.022
1432	8	Yáñez Morales Alvaro, Sucre 2541	132.012
1432	31	Pascual Torres Libero, R. Lyon 2612	149.961
1432	43	Sánchez Lazo Jorge, C. de Escobar 2853	63.270
1432	55	Varas Villalón José, P. Ferrer 2840F	108.186
1439	9	Pavez Ibañaca Ramón, Cons. de Indias 1273	101.904
1451	1	Com. Barrera Orrego L. Pereira 1115	159.799
1456	5	Vásquez Bravo María, Montenegro 1109	56.165
1456	21	Jorquera Muñoz Eduardo, Ortúzar 1020	179.401
1535	60	Cortés Vd. Martínez María, El Aguilucho 3002E	90.905
1537	26	Granata Abraham Soc., Arz. Fuenzalida 2618	37.632
1538	6	Ortiz Raig Rosa, Holanda 2548	255.336
1539	13	Ruiz Vargas Salvador, El Aguilucho 3346	61.372
1540	15	Acosta Ulloa Raúl, Zarragosi 1350	45.161
1542	7	López Arancibia Carlos, Chile España 1355	113.483
1545	39	Kienkopf Starman Leon, Brown Nte. 868.48	868.48
1546	23	Segore Margisant Miguel, Brown Nte. 1471J.	179.488
1561	44	Cofill Ltda. Coventry 1296	129.246
1561	50	Constr. Huerta y Cia Ltda. Coventry 1390	108.257
1561	53	Strube Pastor Nester H., Ortúzar 1461	130.677
1561	55	Soc. Constr. Link y Cia Ltda. E. Telle 4707	131.865
1561	60	Gálvez Valenzuela Norma, E. Tellez 4731E.	123.925
1562	26	Jorquera Miguel, Pucará 4892	68.903
1642	5	Valenzuela Loyola Octavia, R. Zanelli 1419	46.897
1642	6	Córdova Vd. Buccione Melani, P. Navia, 3601	50.950
1643	16	De Botton Flores María, Echeñique 3590	76.426
1643	26	Castellanos Mora Antonio, Chile España 1372	93.220
1643	32	Quezada Dagoberto y Ots Chile España 1420	201.880
1743	1	Pérez Moine Rosa, D. Almagro 2661	276.908
1743	2	Gómez Pavez René, D. Almagro 2663	254.975
1762	10	Arancibia Díaz Enrique, Rosembit 4871	38.212
1848	22	Vivado Forero Guillermo, H. de Aguirre 1851	50.950
1851	11	Durán Durán Luis, L. Pereira 1501	139.537
1862	3	Muñoz Salgado Octavio, S. Dorfman 4831	48.634
1956	45	Rosell Valenzuela Rene, Ortúzar 1448	132.148
1962	26	Elberg Grunberg Elisa, S. Dorfman 1969	26.056
1969	22	Rivera - Ramirez Manuel, Calle Tres 5495	113.350
1969	22	Garrido Cortés-Millie Enri, Los Agustinos 5418	139.296
1969	35	Rubio Peña Eduardo, Los Agustinos 5590	142.061
1970	8	Echeverría Weasson Lillian, Calle 3 ST104	67.998
2045	6	Gálvez Gajardo Victor, J. Matte Gormaz 3661A	212.476
2045	24	Gaziúa de la Vega Alic., J. Matte G. 37031	75.267
2168	13	Silva Bustamante Victor, Calle Dos 5370	58.478
2170	2	Prieto Vial Luis y Cia Ltda. Calle 4 1365	57.320
2170	8	Alvarez Saavedra Raúl, Calle 1 5493	142.420
2245	7	Soc. Viv. E. A. Barros y Cia, A. Medina 3701	155.226
2251	17	Poblete Fuentealba Ramón, M. Barrios 4092	82.792
2264	75	Raggio Vd. Lertora María Su., E. Tellez LT A	241.532
2264	80	Schuh Ohde Ingrid Wilhelm, A. Medina, Int. 4627E	58.233
2264	110	Raggio Vd. Lertora María Su., E. Tellez LT B	1.124.590
2264-111	Raggio Vd. Lertora María Su., E. Tellez LT CD	2.018.973.	
2264	114	Soc. Constr. Vv. La Residenc., E. Tellez 4656	119.930
2264	163	Hidalgo Osorio Carlos, C. de Peatonos 1851	142.473
2266	28	Fernández Mora Olimico, C. Pereira 44	18.532
2266	35	Serrano Viale Rogelio, C. Pereira	23.740
2269	29	García Labra Rolando, E. Tellez 5568	99.352
2269	34	Martínez Toro Gustavo, Ossa 1420	124.325
2348	12	Gómez Vera Tedfio, A. Medina 3800	134.007
2349	10	Barber Barber José, A. Medina 4036	81.058
2451	45	Soc. Constr. Lorenzoni y Cia, Montenegro 2012B	97.892
2458	7	Soc. Constr. Bopo Ltda., La Verbena 4763	220.069
2471	16	Gallardo López Carlos, Ossa 1584	379.816
2468	18	Del Canto Sánchez Dimidia, La Verbena	30.688
2748	6	Marín Bórquez Ramón, D. Almagro 4123	209.016
2749	20	Delfino Fernández Eduardo, Belmonte 4476	48.057
2764	5	Daivds Sachs Julio, D. Almagro 4971	150.538
2766	22	Castillo de la Cruz Alejan., La Verbena St. 38E	84.634

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
2845	10	Bifin Lazana Juan Suc., F. Bilbao 3575	735.580
2845	69	Enaco, F. Bilbao	630.597
2845	73	Becerra Arriagada Juvenal, F. Bilbao 3561 Up. 104	130.187
2845	87	Pañaloga Herrera Jaime, F. Bilbao 3561 Dp. 301	157.547
2845	106	García Arsenio e Hijos Ltda., F. Bilbao 3561 Dp. 502	188.496
2845	183	Líneas Aéreas Alas Agric., F. Bilbao, 3561D. 1307	157.653
2845	191	Villalobos Astroza Mario, F. Bilbao 3561 D. 1406	134.538
2851	13	Opazo Sabotier Héctor, Badilla 4540	34.740
2851	15	Brano Mendoza Fernando, Badilla 4562	61.956
2851	23	Labraña Lagos Francisco, D. Almagro 4638	191.063
2862	22	Carrasco Santander Manuel, D. Almagro 4866C	115.797
2862	25	Delgado Donaire Josefina, D. de Almagro 4884	150.420
2862	28	González Colorado Carlos, D. Almagro 4970L	123.771
2868	8	Albuzo Alfaro Francisco, J. A. Carrera 5235	92.648
3045	51	Parrau Martínez Carlos, Sn. Juan L. 3974 Dp. 312	91.010
3045	60	Mascardo Rubio Humberto, San Juan de Luz 4078	135.487
3048	13	Silva Sifen Eugenio,	

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO	ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO	ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO	ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
953	4 Lara Guerra Héctor.	Los Jardines St. 277	17.368	6842	16 Candia Luis Domingo.	Los Espinos 1998	142.446	8142	4 Castro Osorio María T. y Ot.	Poeta V. Huidobro 3919	37.632	9089	67 Zegers Gandarilla María Y. JP.	Alessandri 5322 D.	47.257
953	9 Melo Araya Dony E.	Los Jardines St. 282	19.510	6843	6 Enaco.	4 Norte 2105	136.801	8142	2/ Hernández Aracena Dolores.	L. Valenzuela A.	22.582	9089	78 Fuentes López Alfredo Camp.	PC San Luis 5322 D.	47.257
3003	19 Lethaby Fídel Claudio.	J. Gordero	27.214	6844	8 Enaco.	4 Norte 2309	138.582	8142	35 Rumbit Seiler Reinaldo.	L. Valenzuela A11. 225	22.582	9089	86 Com. Gandarillas Infante.	Cam. Las Parcelas	180.487
3015	31 Gómez Mandujano José D.	Grecia 1624	147.352	6846	3 Enaco.	Marathon 2400	154.224	8142	7 Gaviola Cabezas Sergio.	San Lucas 4711	134.329	9089	308 Constr. Plan Austral.	C. Peatonos 6. 4825	79.823
3018	17 Pérez Cotapos Montes Rosa.	E. Donoso 760	164.436	5846	11 Pizarro Concha Carlos.	Marathon 2418	151.201	8142	19 Araya Arce Enrique.	Pomares 3011	102.183	9089	311 Constr. Plan Austral.	C. Peatonos 6. 4847	79.823
3023	2 Colletti Roca Francisco.	Los Pescadores 2175	128.539	6847	5 Caucoito Narváez Jorge.	Los Espinos 1987	143.685	8242	19 Subiabre Astorga Guillermo.	Poeta A. Winterst 217	15.692	9089	323 Quededo Morales Pablo.	Calle 1. 3661	105.151
023	9 Henríquez Carlini Luis.	C. de Deportes 830	121.587	6848	6 Hernández Vivanco Rolando.	2 Poniente 2412	143.685	8259	12 Morales Peña José.	C. Carola 3975	63.693	9089	362 Constr. Plan Austral.	C. Peatonos 9. 4819	79.823
032	480 Pizarro Maza Pedro.	Nueva 2918	166.950	6849	9 Enaco.	5 Norte	94.946	8259	46 Caja Prev. EMPART.	L. Durán 4046	70.638	9089	363 Constr. Plan Austral.	C. Peatonos 9. 4825	79.823
032	485 Soc. Constr. Iglesia y Nova.	Nueva 2937	165.455	6851	12 Enaco.	Cuatro Norte	140.362	8271	23 Arias Godoy María.	Paipote 4780.	79.823	9089	365 Constr. Plan Austral.	C. Peatonos 9. 4841	79.823
032	488 Carrasco García Claudio.	Nueva 2958	166.930	6900	7 Ibarra Fariás Luis.	5 Norte 1935	137.904	8271	78 Gutiérrez Donoso.	Luis. C. Peatonos 10 4783	84.844	9091	245 Pob. El Esfuerzo Obrero.	Pj. La Chacar st 36	38.212
101	110 Caja Prev. Empart.	Lo Encalada 1219 DP 41	111.219	6902	1 Heimpel Stine María.	3 Poniente 2501	117.500	8271	43 Ilgaray Elliot Alejandro.	C. Peatonos 10 4773	89.656	9091	319 Haro Márquez Anatolio.	Calle 1. 4189	88.201
101	111 Caja Prev. Empart.	Lo Encalada 1219 DP 42	111.219	6902	9 Yaikin Arenas Gregorio.	3 Poniente 2599	117.500	8271	79 Constr. Plan Austral.	C. Peatonos 10 4784	83.741	9091	323 Sasso Muñoz Luis.	Calle 1. 4143	88.201
108	135 Fuentes Rifo Tito.	Sr.929 Bl. 29 DP 409	78.698	6902	10 Palazuelos Varas Pedro.	3 Poniente 2607	117.500	8271	21 Constr. Plan Austral.	C. Peatonos 3. 3439	79.823	9091	324 San Martín Fuentes.	Calle 1. 4133	88.201
114	191 Muñoz López Silvia R.	Marathon 1100 DP 207	90.680	6902	11 Enaco.	Marathon 2500	148.014	8271	20 Constr. Plan Austral.	El Libano. 4780	86.796	9091	325 Flores Sasmalla Ricardo.	Calle 1. 4059	88.201
114	195 Molamply Donoso María S.	Marathon 1100 DP 211	90.680	6904	5 Rojas Bustamante Nelly.	7 Norte 2058	137.675	8271	83 Constr. Plan Austral.	C. Peatonos 12 4777	85.034	9091	329 Flores Sasmalla Ricardo.	Calle 1. 4059	88.201
133	55 Soc. Constr. Estab. Educación.	E. Fernández 1433	691.896	6905	3 Maldonado Muñoz Eloy.	7 Norte 1955	137.675	8272	24 Constr. Plan Austral.	C. Peatonos 12. 4776	85.034	9091	330 Rivera Olivares Luis.	Calle 1. 4041	88.201
133	56 Jadue Salomón Najas.	E. Fernández 1449	273.289	6905	8 González Rveros Luis.	8 Norte 1938	137.286	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
133	60 Coop. Manuel Montt Ltda.	P. Valdivia 4380	284.864	6905	9 Díaz Godoy Luis.	8 Norte 1946	137.286	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
133	62 Diaz Rivera María.	P. Valdivia 4344	45.161	6905	10 Marchini Muñoz Alejandro.	8 Norte 1962	137.286	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
133	63 Vantman Vaintein Moisés.	P. Valdivia 4358	42.846	6905	13 Enaco.	8 Norte 1994	137.286	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
133	64 Servicio Seguro Social.	P. Valdivia	55.587	6907	8 Prieto Espejo Patricia.	3 Poniente 2697	117.141	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
135	4 Mohor Mohor Isaac.	J. P. Alessandri 1165	248.388	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
135	70 Constructora Arquin Ltda.	Grecia 3061 DP 41	104.553	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
171	19 Astorga Silva Antonio.	Egaña 1655	73.531	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
172	31 Blancare Valenzuela Susan.	A. Berrios 6237	36.972	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
3172	273 Soc. Comunerlos Lo Hermida.	Lo Hermida St. 15	48.057	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
3209	8 López Ruiz José.	Obispo Orrego 1201 C 2	80.356	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
3209	12 Elizalde Bernales Héctor.	Obispo Orrego 1201 C 6	83.815	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
3220	100 Rifo Orellana Orlando.	Los Jazmines 1462 DP 208	87.613	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
3220	110 Leyton Alvarez Blanca.	Los Jazmines 1462 DP 408	86.944	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
325	49 Soc. San Diego Soc. Constr.	E. Fernández 1400 D.	118.408	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
325	53 Soc. San Diego Soc. Constr.	E. Fernández 1400 H.	118.408	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
329	20 Mary Acuña Anibal.	V. Arias 1388	89.779	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
306	99 Brito Carrasco Luis.	Calle 3 Bl. 39 924 DP 211	79.833	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
306	189 De Gregorio Aroca Amelia.	Calle 3 C 2	78.946	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
307	12 Acevedo Céspedes Omar.	Lo Encalada 1340 DP 205	78.337	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
307	33 Echeverría Martinoli Rica.	Lo Encalada 1340 DP 12	78.231.	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
307	36 Rojas Cabezas Pedro.	Calle 3 Bl. 46 899 DP 101	78.630	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
307	50 Valenzuela Flavio Antonio.	Calle 3 Bl. 46 899 DP 208	78.337	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
307	56 Leiva Sánchez Edmundo.	Calle 3 Bl. 46 899 DP 214	78.337.	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
6307	101 Marchant Retamal Cira.	Calle 3 BL 45 931DP410	78.231	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
6307	103 Caviedes López Juan.	Calle 3 BL 45. 931DP412	78.231	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
6307	112 Arancibia Serrano Manuel.	Calle 3 BL 44 961DP107	78.630	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
6307	114 Kirby Gutiérrez María J.	Calle 3 BL 44. 961DP202	78.337	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
307	145 Garriga Moreno Elba.	Salvador BL 43 1339DP105	78.637	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
307	157 Sepúlveda Escobar Lautaro.	Salvador BL 43. 1339DP210	78.337	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
3308	15 Clavel Gerther Héctor.	Calle 4. 931DP108	81.664	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
3308	78 Olgún Araya Marta.	Salvador 1483 DP 41	82.002	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
3309	83 Uriza Mujica Mario.	C. Dittborn 410 DP 104	81.385	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
3309	137 Párra Gajardo Waldo.	C. Dittborn. 500DP206	89.971	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
3309	149 Galvez Vergara Carlos.	C. Dittborn 500DP406	88.712	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
6309	155 Ortún Tricio Francisco.	C. Dittborn 500DP412	88.712	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
6311	35 Figueroa Riquelme Inés.	Calle 2 1035DP 63	108.464	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
6311	59 Durán Aravena Alejandro.	Calle 2. 1035DP123	101.504	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
6335	54 Gaete Rojas Héctor.	Las Encinas 3085G	101.694	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
3339	4 Rotella Aliaga Juan.	J.P. Alessandri 1616	311.617	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
339	45 Castan Carmona Sergio.	V. Arias 1606	98.881	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9 Norte 1968	137.136	8272	26 Ogas Fuentes Lidia.	C. Peatonos 12. 4792	83.617	9091	336 Rodríguez Ogalde Luis.	Calle 1. 3983	86.027
420	68 Khzam Batinlani Mikhail.	Los Alceres 2130	37.055	6908	17 Lavanderos Barra Sergio.	9									

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado los títulos de acciones Ordinarias Serie A de Chilectra N° 3151-6261 y 9164 por 100 y 8 acciones respectivamente a nombre de Manuel Sepúlveda O. quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Andrés Aquilino Franzotti Cáceres a Emilia y Silvia Aurora Franzotti Baez sin perjuicio derechos conyuge María Ernestina Baez Figueroa.

TERCER Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Graciela Venegas Guerrero, a Carmen y Margarita Ivonne Quezada Venegas, sin perjuicio derechos conyuge Heriman Quezada Toledo.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Beatriz del Pilar Durán Budge a hijos Patricia Ignacio, Beatriz, Max y Ian Matías Salvador Cummins Durán, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Patricia Santiago Cummins Marín Practicará inventario solemne nuevo actual.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Carmen Contreras a Sonia, Luis Enrique, María Cristina, Carmen Gladys, María Teresa y Mario Eduardo Morales Contreras sin perjuicio derechos conyuge Enrique Morales Moyano.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Marta Nicolasa del Carmen Silva a Adriana Silva.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Carmen Contreras a Sonia, Luis Enrique, María Cristina, Carmen Gladys, María Teresa y Mario Eduardo Morales Contreras sin perjuicio derechos conyuge Enrique Morales Moyano.

SEGUNDO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Luis Mol Orellana a Adelaida Amar Becerra Soto.

TESORERIA PROVINCIAL DE SANTIAGO UNIDAD DE COBRANZA DE LA REINA REMATE DE BIENES RAICES COMUNA DE LA REINA

Por resolución del 2º Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de Stgo., en expediente rol N° 2917, caratulado "FISCO CON DEUDORES MOROSOS", cobro de contribuciones a los Bienes Raíces, se ha ordenado el remate de los inmuebles cuyos impuestos se encuentran morosos al 2º semestre de 1971, y que se señalarán a continuación. Se ha fijado como fecha para la subasta el día 27 de noviembre a las 15 hrs., en la Oficina del referido tribunal, calle Bandera N° 342, 1er piso.

Table with columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Lists various property owners and their details for the auction.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Arturo Bustamante Alfaro a Felicitad Ester Betti Palacios, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia Carmen Feixas Matabuñá a Josefina Antonia Carmen y Carmen Emilia Ramona Cort Feixas.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia María Dolores Gómez Doña a María Dolores Gómez Doña.

HÍPICA



OOZ derrota por uno y medio cuerpos a Arriving, en los dos compromisos condicionales de 1.100 metros, reservados a machos de tres años no

ganadores. En tercer lugar se ubica Viceroy, cuarto lusionista y quinto Argeliano. Lo condujo Emeterio Guzmán.

Concepción:

YALO VENCIO EN MATCH CLASICO

CONCEPCION ESPECIAL... PRIMERA CARRERA. 1.100 metros. 9a. serie. 1º ATINO...

GANADA por 1 cuerpo, el 3º a pescueto Tpo: 1.27. Preparador: Luis Torres. Div. E: 5,90; 3,90; 5,10; y 1,60.

SEXTA CARRERA. 1.800 metros. 9a. serie. 1º PATRIMONIAL (Apolo); M. Mor; 2º La Crema; 3º Malhumor...

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. 4a. serie. 1º BELLA-VISTA (Tabacal); G. Alarcón; 2º Batanero; 3º Costoso...

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. Condicional.

- 1º (3) LAS PORCIONES, 53 kilos por Matsiety y V. Real del Stud 'Mar Jinete'...

DESARROLLO: Abierto el camino Mancha Blanca se puso al frente en su siga La Nono, Lega y Bellamar...

SEGUNDA CARRERA. 1.400 mts. Condicional

- 1. (1) ALMONACID 56 kilos por Mambriño y Lidana del sr. Julio P. Perley, Jinete...

DESARROLLO: Puestos en acción Almonacid salió a dirigir las acciones en su siga Escobar, Alarcón y Herder...

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. Condicional. Ganadores.

- 1º BARRANQUERO (3) 54 kilos por Calificado y Babalú del stud 'Coronales'...

DESARROLLO: Ordenada la salida Jair se apoderó del liderato más atrás Barranquero, Parik y Osto...

CUARTA CARRERA. 1.400 metros. 3a. serie.

- 1º (3) EL PECHOCHO, 51 kilos por Le Petit Roi y Llanura del Sr. Armando Canales...

DESARROLLO: Navazzo se apoderó del mando, más atrás Tia Tali, Equinocho, Navazzo...

QUINTA CARRERA. 5a. serie 2.100 mts.

- 1º VERRAZANO (4) 52 kilos por Bald Lover y Remonta del Sr. Sergio Zamora...

DESARROLLO: Puesto en movimiento Misión Insólita salió como puntero más atrás Tolerancia, Amer, Bar y Verrazano...

SEXTA CARRERA. 1.400 metros. 6a. serie.

- 1º (14) AUBURN, 48 kilos por Le Petit Roi y Acalmada del Stud 'Loma Blanca'...

DESARROLLO: En la salida Futurista se apoderó del mando, más atrás Jandalesca, New Year y Amakila...

SEPTIMA CARRERA. 1.400 mts. 4a. serie.

- 1º (7) TACONEO, 52 kilos por Tapalque y Quinsala del Stud 'La Familia'...

DESARROLLO: Taconeo se apoderó del liderato en su siga Fascinante, Gran Herardo y Pichanilla...

OCTAVA CARRERA. 1.400 mts. C. Espec. Hand.

- 1º ALENCAR (4) 48 kilos por Esp Vital, y Arlesienne del stud 'Don Fermín'...

DESARROLLO: Puestos en acción Bertrin salió al frente más atrás Alencar, Vienna Lisi y Bertram...

NOVENA CARRERA. 1.400 mts. 5a. serie

- 1. (14) STRAL 50 kilos por Greenhill y Solferona del Stud 'María Bonita'...

DESARROLLO: Abierto el camino Portuguesa salió a comandar las acciones en su siga Michel, Coronel y Maxwell...

DECIMA CARRERA. 1.400 metros 5a. serie.

- 1º CATULA (11) 49 kilos por Estuardo II y Carina del stud 'Monaco'...

DESARROLLO: Despejado el camino Catula salió a lucir sus colores la segulan Atareado, Cetti y Planatino...

QUINTUPLE

QUINTUPLE. Se inició el juego con 91.784 vales, acertando, Personita, 10.174 boletos. Su valor, E° 126...

Table with 3 columns: Name, Amount, Points. Includes names like Crocus, Mantecón, One Way, Pio Baroja, Rimadora, Tannu Tuva.

La combinación ganadora dio E° 35.795. A segundo, con Crocus, pagó E° 25.046.

ANTOFAGASTA: HUGO LUNA GANO MEDIO PROGRAMA

ANTOFAGASTA ESPECIAL PARA 'LA NACIÓN'. Un programa de diez carreras desarrollado el Club Hípico del norte...

Resultados generales. PRIMERA CARRERA. 1.200 metros 10a. serie. 1º MODE-RATO (Bokara)...

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros 10a. serie. 1º EL NEGRO (Calificado); H. Luna; 2º Desdén...

TERCERA CARRERA. 1.300 metros 6a. serie. 1º SARDANA (Candules); H. Luna; 2º El Hermoso...

CUARTA CARRERA. 1.200 metros. 7a. serie. 1º ECONOMIST (S. Ange II); H. Luna; 2º Gianpiero...

QUINTA CARRERA. 1.300 metros 4a. serie. 1º CHASCO (Pandillero); L. Orellana; 2º Paquino...

SEXTA CARRERA. 1.200 metros 8a. serie. 1º IL CAPO (Candules); C. Chapparo; 2º Iturriga...

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros 2a. serie. 1º QUARTER DOLLAR (Kastol); H. Luna; 2º Lord Whisky...

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros 9a. serie. 1º RECANTO (Mio Seal); J. Morales; 2º Colignon...

NOVENA CARRERA. 1.200 metros 10a. serie. 1º MOCASIN (Suceso); J. Morales; 2º Rasmillón...

DECIMA CARRERA. 1.300 metros 5a. serie. 1º MI CLAUDITO (faubourg); H. Luna; 2º Taravajo...

LO MEJOR en TANAX es TANAX

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.

ECONOMICOS

JUDICIALES Y LEGALES

REMATES

CITACIONES

aviso extractados. Lo que notifico a Ana Luisa Villalobos Díaz Secretaria.

RESOLUCION Quinto Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

CITACION Convócase a Asamblea a todos los futbolistas profesionales de Chile...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

RESOLUCION Primer Juzgado Trabajo. Día 9 Noviembre en curso...

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS SECTOR PUBLICO MONTEPIOS

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS SECTOR PUBLICO MONTEPIOS

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

CAJA DE PREVISION DE LA DEFENSA NACIONAL

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

LLAMAMIENTO PARA INSCRIPCION EN LOS REGISTROS DE LA INSTITUCION PARA EJECUCION DE OBRAS DIVERSAS

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

HÍPICA

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. 8a. serie E°32.000 al 1°.
1- (3) RECO 54 por Estuardo II y Resistencia del Stud "Peneca"
Jinete: J. Toro Bol. 169 10 pag. 3 80

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros.
1° (6) ALITALIA, 51 por Jalón y Broche del Stud "Lazio", Jinete
J. M. Aravena, Bol. 53 760 pag. 3 70

SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros. para potrillos de 3 años, que no hayan ganado.
1° (6) BOOZ 55, por Bariaturo y Grosella del Stud "Pelequeén"
Jinete: E. Guzmán Bol. 4 1970 pag. 2

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. 8ª serie.
1° (8) STOCKY, 50, por Straight Die y Parada del Stud "On
Benja", Jinete: J. Miño, Bol. 60 160 pag. 3 50

GANADA por 1 1/2 cpo y 2 cpos el 4º a 1 1/2 cpo y el 5º a 1/2
Cab tpo. 1.05 3 5 Prep. A. Valdés No corrió (7) Don Belí Div. E°2 y E°
1 30 E°1 40 y E°2 10

NOVENA CARRERA. 1.300 metros 4ª serie.
1° (4) FERGANA 51, por Madara y Finesse del Stud "La Divi
sa", Jinete: S. Azocar Bol. 80780 pag. 2 90

3a. CARRERA. 1.100 metros. para potrillos de 3 años que no
hayan ganado.
1- (11) PIAGGIO 55, por Louvre II y Toffana del Sr. E. Duarte M
Jinete: P. Castillo Bol. 8080 pag. 13 70

DECIMA CARRERA. 1.000 metros 7a. serie "A" E°42.000 al 1°.
1- (5) RIMADORA 53, por Nehru y Riña del Stud "La Candelaria"
Jinete: C. Rivera Bol. 69510 pag. 3 90

CUARTA CARRERA. 2.000 metros. CLASICO "CLAIXTO
OVALLE".
1° (4) COQUIMBO 48, por Jauja y Casita Linda del Stud "Los
Alquimistas", Jinete: E. Suárez Bol. 299990 pag. 2 10

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 5ª serie. 48.000 al
1º
1° (2) LAUREANUS 56, por Forest Row y La Gordita del Stud
"TEO", Jinete: L. Yáñez Bol. 78 140 pag. 4 20

QUINTA CARRERA. 1.800 metros. 6ª serie.
1° (7) ASÇARI 48, por Asalto II y Cilenia del Stud "Pin Pon",
Jinete: L. Toro Bol. 39 630 pag. 5 00

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. 6ª serie.
1° (14) JAZMINEA 50, por Straight Die y Yazmin del Stud "Tres
Mosqueteros", Jinete: E. Suárez Bol. 120 470 pag. 3 60

SEXTA CARRERA. 1.000 metros 7ª. serie "B"
1° (15) PERSONITA 49, por Pharad y Liege del Stud "Los Ar
duas", Jinete: R. Clavería Bol. 26340 pag. 5 70

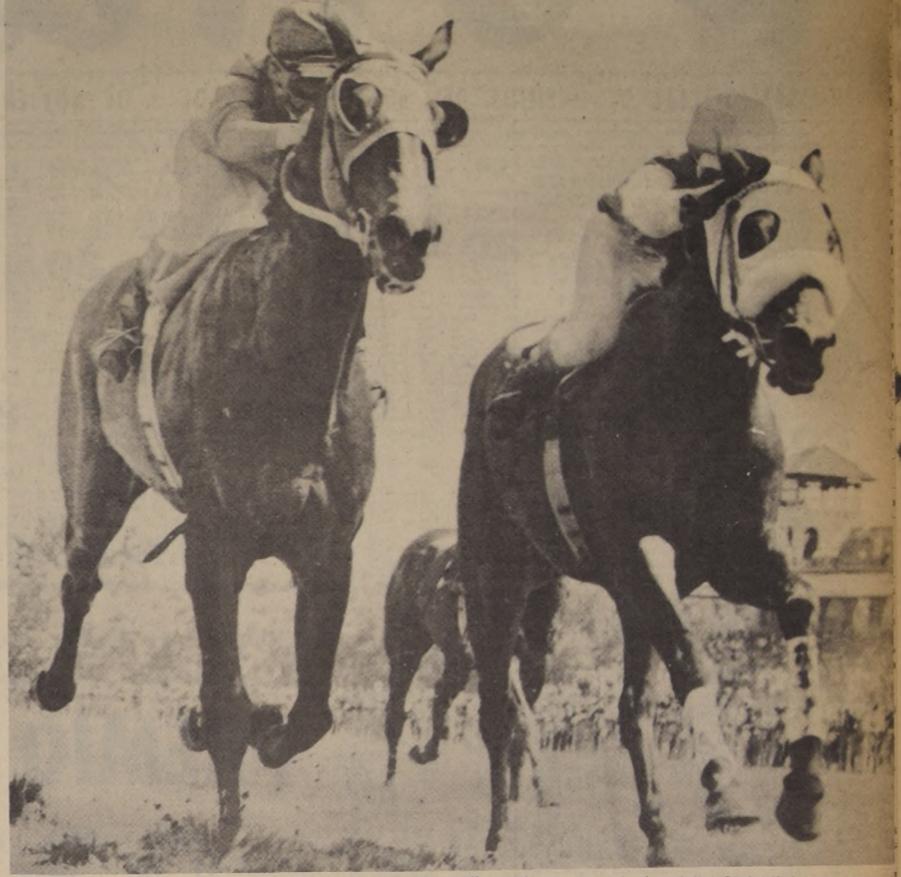
GANADA Por pesc y 3/4 cpo el 4º a 1 1/4 cpo y el 5º a 2 cpos.
Tpo. 1.14 5 1/5 Prep. G. Sarmiento Corrieron todos. DIV. E° 5- y E°
1 90 E° 1 50 y E° 2 20

GANADA Por pesc y 3/2 cpos el 4º a 1 1/4 cpo y el 5º a 2 cpos.
Tpo. 1.49 1 5 Prep. G. Sarmiento Corrieron todos. DIV. E° 5- y E°
1 90 E° 1 50 y E° 2 20

GANADA por 1 cpo y pesc el 4º a ventaja perceptible y el 5º a
pesc. Tpo. 0 59 2 5 Prep. H. Guzmán Corrieron todos. DIV. E° 5 70
y E° 2 50 E° 2 10 y E° 3 20

Table with 4 columns: Name, Value, Name, Value. Includes entries like Adul, Arponero, Belpoggio, Belmont, Cortinaje, En Veremos, Fano, Ho Chi Min.

LIZAMA A ESPAÑA
200 dólares mensuales, estadia pagada, libre de impuestos, amén
de premios, es la oferta que estudia en estos momentos el jinete
Gustavo Lizama, para viajar a España.



COQUIMBO acciona pegado a la palizada interior y logra el triunfo, por mínima ventaja, sobre Baquiano, en los dos kilómetros del clásico "Calixto Ovalle V.", disputado ayer en el césped del Club Hípico. Tercero remato Bonachón y cuarto Tostado. Nuestro favorito fue guiado por Eduardo Suárez.

INVISIBLE: VUELTA EN 1.47

Numerosos apurtes hubo ayer en las pistas del Hipódromo Chile. El más destacado fue el realizado por Invisible. Montado por Valentín Ubilla, arancó una vuelta en 1.47 segundos. Con los siguientes finales: 1.200 en 1.17 y 500 en 33. Otros coteje controlados por nuestro cronometrador fueron los siguientes:
VUELTA (1.645 metros).
INVISIBLE V Ubilla en 1.47, últimos 1.200 en 1.17, últimos 500 en 33.

COQUIMBO: NUEVA VICTORIA
Una espectacular victoria obtuvo ayer Coquimbo, favorito de LA NACION, en la principal competencia de la tarde que si bien contó con solo cuatro competidores tuvo mucha emoción en los metros finales, cuando reaccionando el pupilo de Oscar González - y sin huasea-aventajado estrechamente a Baquiano.

SERVICIOS DE EMERGENCIA
ASISTENCIA PUBLICA 382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261
BOMBEROS 61171 60141

paloma
será tu mensajera...

DEFENSAS
Y ACCESORIOS PARA CAMIONES Y CAMIONETAS
FABRICA: MILAN 1457
SALON DE VENTAS: C. VALDOVINOS 1028 (ex San Joaquín)

TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 16 horas.

El señor SANHUEZA (Presidente). En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión. Las actas de las sesiones 10°, 11° y 12°, extraordinarias, quedan a disposición de los señores Diputados. Se va a dar lectura a la cuenta.

El señor Parga (Prosecretario) de cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

1. CALIFICACION DE URGENCIAS

El señor SANHUEZA (Presidente). Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos:

- 1º— El que lo faculta para reajustar los aranceles de los funcionarios auxiliares de la Administración de Justicia.
2º— El que aprueba las Actas del X Congreso de la Unión de las Américas y España.
3º— El que aprueba el protocolo modificatorio del Tratado de Montevideo (ALALC) denominado "Protocolo de Caracas".

2. ACUERDO PARA RENDIR HOMENAJE A VICTIMAS DE ACCIDENTE AEREO

El señor SANHUEZA (Presidente). Solicito el asentimiento unánime de la Sala para rendir homenaje, en la sesión del próximo martes, después de la cuenta, a las víctimas del accidente aéreo ocurrido en Rusia, y que pertenecían al Club Siro, de esta capital. Si le parece a la Sala, así se acordará.

3. MODIFICACION DE LA LEY N° 16.752, QUE REORGANIZA Y ESTRUCTURA LA DIRECCION DE AERONAUTICA

El señor SANHUEZA (Presidente). Entrando en la Tabla del Orden del Día, corresponde ocuparse en primer término, del Mensaje, con urgencia calificada de "simple" e informado por la Comisión de Defensa Nacional, Educación Física y Deportes, que modifica la ley N° 16.752, que reorganizó y estructuró la Dirección de Aeronautica.

ORDEN DEL DIA

3. MODIFICACION DE LA LEY N° 16.752, QUE REORGANIZA Y ESTRUCTURA LA DIRECCION DE AERONAUTICA

El señor SANHUEZA (Presidente). Entrando en la Tabla del Orden del Día, corresponde ocuparse en primer término, del Mensaje, con urgencia calificada de "simple" e informado por la Comisión de Defensa Nacional, Educación Física y Deportes, que modifica la ley N° 16.752, que reorganizó y estructuró la Dirección de Aeronautica.

El proyecto impreso en el boletín N° 1.354 - 72 - 2, es el siguiente:

Artículo 1º.— Introdúcense a la Ley N° 16.752, modificada por la Ley N° 17.351, las siguientes modificaciones:

Sustitúyese en todo el artículo de la Ley, las expresiones "Dirección de Aeronautica", "Director de Aeronautica" y "Director" por las expresiones "Dirección General de Aeronautica Civil", "Director General de Aeronautica Civil" y "Director General" respectivamente.
Artículo 2º.— Agrégase al artículo 2º lo siguiente: "La Fiscalía de la Dirección General estará a cargo de un abogado, y, sin perjuicio de las demás funciones que le encomienda el reglamento, le comprenderá: Fiscalizar el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias, sustanciar las investigaciones sumarias administrativas, llevar el Registro Nacional de Matriculas de Aeronaves y asesorar, informar o pronunciarse sobre los asuntos o indirectamente con la aeronautica civil en su más amplia acepción y que le encomienda el Ministro o el Director General.

Artículo 3º.— Reemplázase la letra a) del artículo 3º por la siguiente: "a) Aprobar y calificar los terrenos en los cuales se desee construir aeródromos civiles, autorizar las construcciones que en esos terrenos se desee realizar, una vez determinado su aptitud para tal efecto, como asimismo sus ampliaciones, modificaciones o mejoramientos, cualquiera que sea la naturaleza de éstos y autorizar el establecimiento y funcionamiento de los aeródromos civiles, clasificándolos de acuerdo con el uso y destino y establecer las condiciones para su operación. Esta deberá hacerse con informe de la Dirección de Aeropuertos, Jun-Organismo Sectorial de Planificación del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, sin perjuicio de las atribuciones propias de la Dirección General de Aeronautica Civil y de cada una

de las instituciones nombradas".
Artículo 4º.— Reemplázase la letra f) del artículo 3º por la siguiente: "f) Mantener y operar los servicios de telecomunicaciones aeronáuticas y de radioaviones, como asimismo los servicios meteorológicos y de otras actividades nacionales".

Artículo 5º.— Agrégase en el artículo 3º la siguiente letra: "w) Adquirir bienes raíces previas la tasación comercial del Servicio de Impuestos Internos y la aprobación del Presidente de la República, dada por Decreto Supremo. Lo dispuesto en el artículo 15 se aplicará a las adquisiciones directas autorizadas por este párrafo".

Artículo 6º.— Agrégase al artículo 3º la siguiente letra: "x) Vender materiales o bienes muebles".

Artículo 7º.— Agrégase al artículo 3º la siguiente letra: "y) Informar a la Oficina de Planificación Nacional o a los correspondientes organismos sectoriales del Ministerio de Obras Públicas y Transportes, sus planes, programas y proyectos específicos para la elaboración de los planes generales y programas anuales de infraestructura aeronáutica civil, comprendiendo todas las obras, instalaciones o servicios que la complementan".

Artículo 8º.— Reemplázase el artículo 4º por el siguiente: "Artículo 4º.— Corresponderá a la Dirección General de Aeronautica Civil, funciones de organismo consultivo y asesor del Supremo Gobierno en los asuntos o actividades de la aeronautica civil. La Dirección General podrá, además, por orden y cuenta de terceros, efectuar estudios y peritajes mediante remuneración".

Artículo 9º.— Suprimese en el artículo 9º la siguiente frase: "y los remitentes y consignatarios de mercaderías", y agrégase el siguiente inciso final: "El Reglamento establecerá, además, el procedimiento para el cobro de los derechos que se impongan por servicios a la carga aérea. Con respecto a la carga aérea internacional que se interne, los derechos que establece el Reglamento serán recaudados por intermedio del Servicio de Aduanas".

Artículo 10º.— Sustitúyese el inciso séptimo del artículo 11, por el siguiente: "Al cobro judicial de tasas y derechos aeronáuticos se le aplicará el mismo procedimiento ejecutivo aplicable al cobro de impuestos fiscales insolutos. Para estos efectos, la representación del Fisco será asumida por el Consejo de Defensa del Estado".

Artículo 11º.— Agrégase al artículo 11, el siguiente inciso final: "Los créditos en favor de la Dirección General de Aeronautica Civil, por concepto de tasas y derechos aeronáuticos, gozan del mismo privilegio que los créditos del Fisco y de las Municipalidades por impuestos fiscales o municipales atrasados".

Artículo 12º.— Reemplázase la coma (,) y la letra "y" con que termina el párrafo e) del artículo 16, por un punto y coma (;) reemplázase el punto (.) con que termina el párrafo f) del mismo artículo por la letra "y", y agrégase el siguiente párrafo "g) con el producto del impuesto establecido en el artículo 37".

Artículo 13º.— Agrégase el siguiente artículo 17 bis: "Artículo 17 bis. El Director General de Aeronautica Civil podrá delegar, con aprobación del Ministro de Defensa Nacional, una o más atribuciones en los Subdirectores, Jefes de Departamentos, Delegados Zonales y en los Administradores de Aeródromos, a fin de que éstos actúen dentro de sus respectivas jurisdicciones. Tales autorizaciones se concederán mediante resoluciones del Director que serán remitidas a la Contraloría General de la República para el trámite de "Toma de Razon", y podrán dejarse sin efecto, en la misma forma, cuando aquel lo considere conveniente.

Las responsabilidades en estas delegaciones se regirán por lo dispuesto en la Ley N° 16.827".

Artículo 14º.— Sustitúyese el artículo 21 de la Ley N° 17.351, por el siguiente: "Artículo 21. El personal de Planta y el Contratado de la Dirección General de Aeronautica Civil tendrá la calidad de Empleado Civil de las Fuerzas Armadas para los efectos disciplinarios y para los relativos al régimen previsional, gozará de beneficios similares de atención médica, dental, hospitalaria y ambulatoria de que goce el personal en servicio activo de las Fuerzas Armadas.

Los beneficios sanitarios señalados precedentemente podrán ser contratados e cualquiera Institución o establecimiento hospitalario del país. Para los efectos de este inciso, la Dirección General de Aeronautica Civil consultará anualmente en su presupuesto corriente los fondos que sean necesarios.

Los beneficios establecidos en el presente artículo, se extenderán a las personas por las cuales el funcionario tenga derecho a percibir asignación familiar y se ejercerán en la forma que determine el Reglamento de Bienestar Social de la Dirección General de Aeronautica Civil.

Artículo 15º.— Agrégase en el artículo 25, el siguiente inciso: "Igual facultad tendrá el Director General para comisionar a funcionarios que deben cumplir labores de inspección de Empresas Aereas Nacionales en vuelos al extranjero".

Artículo 16º.— Sustitúyese el artículo 26, por el siguiente: "Artículo 26.— Las comisiones de servicio al extranjero de los funcionarios de la Dirección General de Aeronautica Civil y su

Cámara de Diputados

SESION 13a. Extraordinaria, en Martes 31 de Octubre de 1972

DE 16 A 18,35 HORAS

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SANHUEZA, DON FERNANDO Y FUENTES, DON CESAR RAUL

SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL; PROSECRETARIO, EL SEÑOR PARGA, DON FERNANDO

[VERSION OFICIAL]

Presidente de la República para dictar, dentro del plazo de 240 días, el Estatuto del Personal de la Dirección General de Aeronautica Civil.

Facúltase, igualmente, al Presidente de la República para que, en el plazo de 18 meses, proceda a modificar, complementar y actualizar las disposiciones de la Ley sobre Navegación Aérea, contenidas en el D.F.L. N° 221, de 1931.

En relación con el personal de planta que tiene esta Dirección, se sustituye el artículo 21 de la Ley 17.351, y se establece que tanto el de planta como el contratado tendrá, para todos los efectos disciplinarios y de régimen previsional, la calidad de empleado civil de las Fuerzas Armadas, y, por consiguiente, gozará de todos los beneficios que actualmente tienen estos Institutos en actividad, es decir, de atención médica, dental, hospitalaria y ambulatoria.

Respecto de otras disposiciones, nos parece oportuno señalar la que se refiere a la creación del Departamento de Bienestar de la Dirección General de Aeronautica Civil. Fue objeto de largo debate en la Comisión, pero no se llegó a un acuerdo satisfactorio respecto del financiamiento que se proponía en el artículo presentado por el Ejecutivo. El señor Director quedó en presentar durante el transcurso del debate de este proyecto una indicación para financiar en forma adecuada la creación de este Departamento.

Por último, y a mi juicio lo más importante, por el artículo 2º transitorio el Ejecutivo solicita facultad para modificar el D.F.L. N° 221, de 1931, sobre navegación aérea. Algunos miembros de la Comisión estimaron que una materia tan importante como ésta no podía ser objeto de un decreto y, por consiguiente, no estuvieron de acuerdo en entregar facultad tan amplia al Presidente de la República. Fue el único artículo sometido a votación y sobre el cual no hubo opinión unánime.

En consecuencia, con excepción del artículo 2º transitorio, la Comisión solicita la aprobación de este proyecto, que sobre una materia complementaria ha presentado el Ejecutivo en relación con la Dirección de Aeronautica.

Nada más, señor Presidente.

El señor VARGAS.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONARES.— Señor Presidente, en nombre de la Comisión de Defensa Nacional, Educación Física y Deportes me corresponde informar un proyecto, de origen en un Mensaje, que tiene por objeto modificar la ley N° 16.752, que reorganizó y estructuró la Dirección de Aeronautica.

Esta ley, publicada en el Diario Oficial el 17 de febrero de 1968, fue posteriormente modificada por otra ley, la número 17.351. Esas dos leyes contienen el conjunto de normas que en este momento rigen para la Dirección de Aeronautica.

El proyecto en discusión tiene por objeto fundamentalmente, complementar esas dos leyes. Por consiguiente, se trata de algunas disposiciones de carácter complementario, no consultadas con anterioridad. Su alcance no es amplio y están reducidas a puntos muy concretos.

Entre los puntos que quiero mencionar destaca, en primer lugar, que la Dirección de Aeronautica, de ahora en adelante, a raíz de las funciones que tiene, será conocida como Dirección General de Aeronautica Civil.

También se incorporó una norma de buen ordenamiento, incluida en el artículo 8, que establece que corresponderá a la Dirección General de Aeronautica Civil, funciones de organismo consultivo y asesor del Supremo Gobierno en los asuntos o actividades de la aeronautica civil.

El Director de este organismo, que concurrirá a la Comisión, hizo mucho hincapié en la necesidad de introducir un ordenamiento en las funciones que ahora se amplían, señalando que el Supremo Gobierno estará sujeto a este organismo en todo lo relacionado con materias consultivas de asesoría.

Por otras disposiciones se faculta al Director General de Aeronautica Civil para poder comprar bienes inmuebles directamente, e intervenir oportunamente en el diseño y calificación de terrenos destinados a aeródromos, mecanismo que en la actualidad no existe. En esta forma se evitará el uso de terrenos que no cuentan con las condiciones geológicas, ni con la ubicación convenientes, cuya situación posteriormente, se va legalizando por presiones.

Ahora se le entrega a la Dirección esta facultad, de manera que desde el primer momento podrá intervenir en la selección de los terrenos aptos para aeródromos.

Otras disposiciones, de acuerdo con la política de descentralización, otorgan al Director General de Aeronautica Civil la facultad de delegar algunas atribuciones en los Subdirectores, Jefes de Departamentos, Delegados Zonales y en los Administradores de Aeródromos, como una manera de agilizar y descentralizar las funciones que le corresponden a este importante organismo.

ARTICULOS TRANSITORIOS

Artículo 1º.— Los sumarios administrativos que afecten como inculcados a los miembros de la Fuerza Aérea de Chile en comisión de servicio en la Dirección General de Aeronautica Civil, serán instruidos por un oficial de la Fuerza Aérea de Chile en los términos establecidos en el Reglamento sobre Investigaciones Sumarias Administrativas para las Fuerzas Armadas.

Artículo 2º.— Facúltase al

Presidente de la República para dictar, dentro del plazo de 240 días, el Estatuto del Personal de la Dirección General de Aeronautica Civil.

Facúltase, igualmente, al Presidente de la República para que, en el plazo de 18 meses, proceda a modificar, complementar y actualizar las disposiciones de la Ley sobre Navegación Aérea, contenidas en el D.F.L. N° 221, de 1931.

En relación con el personal de planta que tiene esta Dirección, se sustituye el artículo 21 de la Ley 17.351, y se establece que tanto el de planta como el contratado tendrá, para todos los efectos disciplinarios y de régimen previsional, la calidad de empleado civil de las Fuerzas Armadas, y, por consiguiente, gozará de todos los beneficios que actualmente tienen estos Institutos en actividad, es decir, de atención médica, dental, hospitalaria y ambulatoria.

Respecto de otras disposiciones, nos parece oportuno señalar la que se refiere a la creación del Departamento de Bienestar de la Dirección General de Aeronautica Civil. Fue objeto de largo debate en la Comisión, pero no se llegó a un acuerdo satisfactorio respecto del financiamiento que se proponía en el artículo presentado por el Ejecutivo. El señor Director quedó en presentar durante el transcurso del debate de este proyecto una indicación para financiar en forma adecuada la creación de este Departamento.

Por último, y a mi juicio lo más importante, por el artículo 2º transitorio el Ejecutivo solicita facultad para modificar el D.F.L. N° 221, de 1931, sobre navegación aérea. Algunos miembros de la Comisión estimaron que una materia tan importante como ésta no podía ser objeto de un decreto y, por consiguiente, no estuvieron de acuerdo en entregar facultad tan amplia al Presidente de la República. Fue el único artículo sometido a votación y sobre el cual no hubo opinión unánime.

En consecuencia, con excepción del artículo 2º transitorio, la Comisión solicita la aprobación de este proyecto, que sobre una materia complementaria ha presentado el Ejecutivo en relación con la Dirección de Aeronautica.

Nada más, señor Presidente.

El señor VARGAS.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONARES.— Señor Presidente, en nombre de la Comisión de Defensa Nacional, Educación Física y Deportes me corresponde informar un proyecto, de origen en un Mensaje, que tiene por objeto modificar la ley N° 16.752, que reorganizó y estructuró la Dirección de Aeronautica.

Esta ley, publicada en el Diario Oficial el 17 de febrero de 1968, fue posteriormente modificada por otra ley, la número 17.351. Esas dos leyes contienen el conjunto de normas que en este momento rigen para la Dirección de Aeronautica.

El proyecto en discusión tiene por objeto fundamentalmente, complementar esas dos leyes. Por consiguiente, se trata de algunas disposiciones de carácter complementario, no consultadas con anterioridad. Su alcance no es amplio y están reducidas a puntos muy concretos.

Entre los puntos que quiero mencionar destaca, en primer lugar, que la Dirección de Aeronautica, de ahora en adelante, a raíz de las funciones que tiene, será conocida como Dirección General de Aeronautica Civil.

También se incorporó una norma de buen ordenamiento, incluida en el artículo 8, que establece que corresponderá a la Dirección General de Aeronautica Civil, funciones de organismo consultivo y asesor del Supremo Gobierno en los asuntos o actividades de la aeronautica civil.

El Director de este organismo, que concurrirá a la Comisión, hizo mucho hincapié en la necesidad de introducir un ordenamiento en las funciones que ahora se amplían, señalando que el Supremo Gobierno estará sujeto a este organismo en todo lo relacionado con materias consultivas de asesoría.

Por otras disposiciones se faculta al Director General de Aeronautica Civil para poder comprar bienes inmuebles directamente, e intervenir oportunamente en el diseño y calificación de terrenos destinados a aeródromos, mecanismo que en la actualidad no existe. En esta forma se evitará el uso de terrenos que no cuentan con las condiciones geológicas, ni con la ubicación convenientes, cuya situación posteriormente, se va legalizando por presiones.

Ahora se le entrega a la Dirección esta facultad, de manera que desde el primer momento podrá intervenir en la selección de los terrenos aptos para aeródromos.

Otras disposiciones, de acuerdo con la política de descentralización, otorgan al Director General de Aeronautica Civil la facultad de delegar algunas atribuciones en los Subdirectores, Jefes de Departamentos, Delegados Zonales y en los Administradores de Aeródromos, como una manera de agilizar y descentralizar las funciones que le corresponden a este importante organismo.

Presidente de la República para dictar, dentro del plazo de 240 días, el Estatuto del Personal de la Dirección General de Aeronautica Civil.

Facúltase, igualmente, al Presidente de la República para que, en el plazo de 18 meses, proceda a modificar, complementar y actualizar las disposiciones de la Ley sobre Navegación Aérea, contenidas en el D.F.L. N° 221, de 1931.

En relación con el personal de planta que tiene esta Dirección, se sustituye el artículo 21 de la Ley 17.351, y se establece que tanto el de planta como el contratado tendrá, para todos los efectos disciplinarios y de régimen previsional, la calidad de empleado civil de las Fuerzas Armadas, y, por consiguiente, gozará de todos los beneficios que actualmente tienen estos Institutos en actividad, es decir, de atención médica, dental, hospitalaria y ambulatoria.

Respecto de otras disposiciones, nos parece oportuno señalar la que se refiere a la creación del Departamento de Bienestar de la Dirección General de Aeronautica Civil. Fue objeto de largo debate en la Comisión, pero no se llegó a un acuerdo satisfactorio respecto del financiamiento que se proponía en el artículo presentado por el Ejecutivo. El señor Director quedó en presentar durante el transcurso del debate de este proyecto una indicación para financiar en forma adecuada la creación de este Departamento.

Por último, y a mi juicio lo más importante, por el artículo 2º transitorio el Ejecutivo solicita facultad para modificar el D.F.L. N° 221, de 1931, sobre navegación aérea. Algunos miembros de la Comisión estimaron que una materia tan importante como ésta no podía ser objeto de un decreto y, por consiguiente, no estuvieron de acuerdo en entregar facultad tan amplia al Presidente de la República. Fue el único artículo sometido a votación y sobre el cual no hubo opinión unánime.

En consecuencia, con excepción del artículo 2º transitorio, la Comisión solicita la aprobación de este proyecto, que sobre una materia complementaria ha presentado el Ejecutivo en relación con la Dirección de Aeronautica.

Nada más, señor Presidente.

El señor VARGAS.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONARES.— Señor Presidente, en nombre de la Comisión de Defensa Nacional, Educación Física y Deportes me corresponde informar un proyecto, de origen en un Mensaje, que tiene por objeto modificar la ley N° 16.752, que reorganizó y estructuró la Dirección de Aeronautica.

Esta ley, publicada en el Diario Oficial el 17 de febrero de 1968, fue posteriormente modificada por otra ley, la número 17.351. Esas dos leyes contienen el conjunto de normas que en este momento rigen para la Dirección de Aeronautica.

El proyecto en discusión tiene por objeto fundamentalmente, complementar esas dos leyes. Por consiguiente, se trata de algunas disposiciones de carácter complementario, no consultadas con anterioridad. Su alcance no es amplio y están reducidas a puntos muy concretos.

Entre los puntos que quiero mencionar destaca, en primer lugar, que la Dirección de Aeronautica, de ahora en adelante, a raíz de las funciones que tiene, será conocida como Dirección General de Aeronautica Civil.

También se incorporó una norma de buen ordenamiento, incluida en el artículo 8, que establece que corresponderá a la Dirección General de Aeronautica Civil, funciones de organismo consultivo y asesor del Supremo Gobierno en los asuntos o actividades de la aeronautica civil.

El Director de este organismo, que concurrirá a la Comisión, hizo mucho hincapié en la necesidad de introducir un ordenamiento en las funciones que ahora se amplían, señalando que el Supremo Gobierno estará sujeto a este organismo en todo lo relacionado con materias consultivas de asesoría.

Por otras disposiciones se faculta al Director General de Aeronautica Civil para poder comprar bienes inmuebles directamente, e intervenir oportunamente en el diseño y calificación de terrenos destinados a aeródromos, mecanismo que en la actualidad no existe. En esta forma se evitará el uso de terrenos que no cuentan con las condiciones geológicas, ni con la ubicación convenientes, cuya situación posteriormente, se va legalizando por presiones.

Ahora se le entrega a la Dirección esta facultad, de manera que desde el primer momento podrá intervenir en la selección de los terrenos aptos para aeródromos.

Otras disposiciones, de acuerdo con la política de descentralización, otorgan al Director General de Aeronautica Civil la facultad de delegar algunas atribuciones en los Subdirectores, Jefes de Departamentos, Delegados Zonales y en los Administradores de Aeródromos, como una manera de agilizar y descentralizar las funciones que le corresponden a este importante organismo.

Presidente de la República para dictar, dentro del plazo de 240 días, el Estatuto del Personal de la Dirección General de Aeronautica Civil.

Facúltase, igualmente, al Presidente de la República para que, en el plazo de 18 meses, proceda a modificar, complementar y actualizar las disposiciones de la Ley sobre Navegación Aérea, contenidas en el D.F.L. N° 221, de 1931.

En relación con el personal de planta que tiene esta Dirección, se sustituye el artículo 21 de la Ley 17.351, y se establece que tanto el de planta como el contratado tendrá, para todos los efectos disciplinarios y de régimen previsional, la calidad de empleado civil de las Fuerzas Armadas, y, por consiguiente, gozará de todos los beneficios que actualmente tienen estos Institutos en actividad, es decir, de atención médica, dental, hospitalaria y ambulatoria.

Respecto de otras disposiciones, nos parece oportuno señalar la que se refiere a la creación del Departamento de Bienestar de la Dirección General de Aeronautica Civil. Fue objeto de largo debate en la Comisión, pero no se llegó a un acuerdo satisfactorio respecto del financiamiento que se proponía en el artículo presentado por el Ejecutivo. El señor Director quedó en presentar durante el transcurso del debate de este proyecto una indicación para financiar en forma adecuada la creación de este Departamento.

Por último, y a mi juicio lo más importante, por el artículo 2º transitorio el Ejecutivo solicita facultad para modificar el D.F.L. N° 221, de 1931, sobre navegación aérea. Algunos miembros de la Comisión estimaron que una materia tan importante como ésta no podía ser objeto de un decreto y, por consiguiente, no estuvieron de acuerdo en entregar facultad tan amplia al Presidente de la República. Fue el único artículo sometido a votación y sobre el cual no hubo opinión unánime.

En consecuencia, con excepción del artículo 2º transitorio, la Comisión solicita la aprobación de este proyecto, que sobre una materia complementaria ha presentado el Ejecutivo en relación con la Dirección de Aeronautica.

Nada más, señor Presidente.

El señor VARGAS.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONARES.— Señor Presidente, en nombre de la Comisión de Defensa Nacional, Educación Física y Deportes me corresponde informar un proyecto, de origen en un Mensaje, que tiene por objeto modificar la ley N° 16.752, que reorganizó y estructuró la Dirección de Aeronautica.

Esta ley, publicada en el Diario Oficial el 17 de febrero de 1968, fue posteriormente modificada por otra ley, la número 17.351. Esas dos leyes contienen el conjunto de normas que en este momento rigen para la Dirección de Aeronautica.

El proyecto en discusión tiene por objeto fundamentalmente, complementar esas dos leyes. Por consiguiente, se trata de algunas disposiciones de carácter complementario, no consultadas con anterioridad. Su alcance no es amplio y están reducidas a puntos muy concretos.

Entre los puntos que quiero mencionar destaca, en primer lugar, que la Dirección de Aeronautica, de ahora en adelante, a raíz de las funciones que tiene, será conocida como Dirección General de Aeronautica Civil.

También se incorporó una norma de buen ordenamiento, incluida en el artículo 8, que establece que corresponderá a la Dirección General de Aeronautica Civil, funciones de organismo consultivo y asesor del Supremo Gobierno en los asuntos o actividades de la aeronautica civil.

El Director de este organismo, que concurrirá a la Comisión, hizo mucho hincapié en la necesidad de introducir un ordenamiento en las funciones que ahora se amplían, señalando que el Supremo Gobierno estará sujeto a este organismo en todo lo relacionado con materias consultivas de asesoría.

Por otras disposiciones se faculta al Director General de Aeronautica Civil para poder comprar bienes inmuebles directamente, e intervenir oportunamente en el diseño y calificación de terrenos destinados a aeródromos, mecanismo que en la actualidad no existe. En esta forma se evitará el uso de terrenos que no cuentan con las condiciones geológicas, ni con la ubicación convenientes, cuya situación posteriormente, se va legalizando por presiones.

Ahora se le entrega a la Dirección esta facultad, de manera que desde el primer momento podrá intervenir en la selección de los terrenos aptos para aeródromos.

Otras disposiciones, de acuerdo con la política de descentralización, otorgan al Director General de Aeronautica Civil la facultad de delegar algunas atribuciones en los Subdirectores, Jefes de Departamentos, Delegados Zonales y en los Administradores de Aeródromos, como una manera de agilizar y descentralizar las funciones que le corresponden a este importante organismo.

Presidente de la República para dictar, dentro del plazo de 240 días, el Estatuto del Personal de la Dirección General de Aeronautica Civil.

Facúltase, igualmente, al Presidente de la República para que, en el plazo de 18 meses, proceda a modificar, complementar y actualizar las disposiciones de la Ley sobre Navegación Aérea, contenidas en el D.F.L. N° 221, de 1931.

En relación con el personal de planta que tiene esta Dirección, se sustituye el artículo 21 de la Ley 17.351, y se establece que tanto el de planta como el contratado tendrá, para todos los efectos disciplinarios y de régimen previsional, la calidad de empleado civil de las Fuerzas Armadas, y, por consiguiente, gozará de todos los beneficios que actualmente tienen estos Institutos en actividad, es decir, de atención médica, dental, hospitalaria y ambulatoria.

Respecto de otras disposiciones, nos parece oportuno señalar la que se refiere a la creación del Departamento de Bienestar de la Dirección General de Aeronautica Civil. Fue objeto de largo debate en la Comisión, pero no se llegó a un acuerdo satisfactorio respecto del financiamiento que se proponía en el artículo presentado por el Ejecutivo. El señor Director quedó en presentar durante el transcurso del debate de este proyecto una indicación para financiar en forma adecuada la creación de este Departamento.

Por último, y a mi juicio lo más importante, por el artículo 2º transitorio el Ejecutivo solicita facultad para modificar el D.F.L. N° 221, de 1931, sobre navegación aérea. Algunos miembros de la Comisión estimaron que una materia tan importante como ésta no podía ser objeto de un decreto y, por consiguiente, no estuvieron de acuerdo en entregar facultad tan amplia al Presidente de la República. Fue el único artículo sometido a votación y sobre el cual no hubo opinión unánime.

En consecuencia, con excepción del artículo 2º transitorio, la Comisión solicita la aprobación de este proyecto, que sobre una materia complementaria ha presentado el Ejecutivo en relación con la Dirección de Aeronautica.

Nada más, señor Presidente.

El señor VARGAS.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONARES.— Señor Presidente, en nombre de la Comisión de Defensa Nacional, Educación Física y Deportes me corresponde informar un proyecto, de origen en un Mensaje, que tiene por objeto modificar la ley N° 16.752, que reorganizó y estructuró la Dirección de Aeronautica.

Esta ley, publicada en el Diario Oficial el 17 de febrero de 1968, fue posteriormente modificada por otra ley, la número 17.351. Esas dos leyes contienen el conjunto de normas que en este momento rigen para la Dirección de Aeronautica.

El proyecto en discusión tiene por objeto fundamentalmente, complementar esas dos leyes. Por consiguiente, se trata de algunas disposiciones de carácter complementario, no consultadas con anterioridad. Su alcance no es amplio y están reducidas a puntos muy concretos.

Entre los puntos que quiero mencionar destaca, en primer lugar, que la Dirección de Aeronautica, de ahora en adelante, a raíz de las funciones que tiene, será conocida como Dirección General de Aeronautica Civil.

También se incorporó una norma de buen ordenamiento, incluida en el artículo 8, que establece que corresponderá a la Dirección General de Aeronautica Civil, funciones de organismo consultivo y asesor del Supremo Gobierno en los asuntos o actividades de la aeronautica civil.

El Director de este organismo, que concurrirá a la Comisión, hizo mucho hincapié en la necesidad de introducir un ordenamiento en las funciones que ahora se amplían, señalando que el Supremo Gobierno estará sujeto a este organismo en todo lo relacionado con materias consultivas de asesoría.

Por otras disposiciones se faculta al Director General de Aeronautica Civil para poder comprar bienes inmuebles directamente, e intervenir oportunamente en el diseño y calificación de terrenos destinados a aeródromos, mecanismo que en la actualidad no existe. En esta forma se evitará el uso de terrenos que no cuentan con las condiciones geológicas, ni con la ubicación convenientes, cuya situación posteriormente, se va legalizando por presiones.

Ahora se le entrega a la Dirección esta facultad, de manera que desde el primer momento podrá intervenir en la selección de los terrenos aptos para aeródromos.

Otras disposiciones, de acuerdo con la política de descentralización, otorgan al Director General de Aeronautica Civil la facultad de delegar algunas atribuciones en los Subdirectores, Jefes de Departamentos, Delegados Zonales y en los Administradores de Aeródromos, como una manera de agilizar y descentralizar las funciones que le corresponden a este importante organismo.

Presidente de la República para dictar, dentro del plazo de 240 días, el Estatuto del Personal de la Dirección General de Aeronautica Civil.

Facúltase, igualmente, al Presidente de la República para que, en el plazo de 18 meses, proceda a modificar, complementar y actualizar las disposiciones de la Ley sobre Navegación Aérea, contenidas en el D.F.L. N° 221, de 1931.

En relación con el personal de planta que tiene esta Dirección, se sustituye el artículo 21 de la Ley 17.351, y se establece que tanto el de planta como el contratado tendrá, para todos los efectos disciplinarios y de

CAMARA

que el colega Tudela, tratando de...
Haban varios señores Diputados a la vez.
El señor ACEVEDO.— Y habrá muchos profesionales médicos que se empeñarán en desmentir lo que hoy día aquí se ha dicho.

La señora MARIN (doña Gladys)— (Que cierren las consultas particulares).
El señor SANHUEZA (Presidente)— al proyecto, en tercer trámite constitucional, que favorece a la viuda del ex Senador José Isla y, al mismo tiempo, la amnistía que se ha solicitado en favor del señor Juan Augusto Illanes Donoso.
Si le parece a la Sala, así se acordará.

Ha terminado el tiempo del Orden del Día.
5.—CONSTITUCION DE LA SALA EN SESION SECRETA Y SUSPENSION DE LA SESION.
El señor SANHUEZA (Presidente)— Se constituirá la Sala en sesión secreta.
Se suspende la sesión.
—Se suspendió la sesión y se constituyó la Sala en sesión secreta a las 17 horas 46 minutos.

6.— BENEFICIOS PARA EL PERSONAL DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD.
—Se constituyó la Sala en sesión pública a las 17 horas 50 minutos.
El señor SANHUEZA (Presidente)— Se constituye la Sala en sesión pública.
Señores Diputados, si les parece, se procederá a votar inmediatamente el proyecto que se ha estado discutiendo, originado en un Mensaje, que beneficia al personal del Servicio Nacional de Salud.

9.— PROBLEMAS DE LA COMUNA DE PUMANQUE (COLCHAGUA). OFICIO.
El señor SALINAS (don Anatolio)— Pido la palabra.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede hacer uso de la palabra el señor Salinas.
El señor SALINAS (don Anatolio)— Señor Presidente, Pumanque, una de las 15 comunas que conforman la provincia de Colchagua, pero es, a su vez, la más abandonada de todas ellas por su ubicación geográfica, rodeada de cerros, con pésimos caminos, sin teléfonos y sin los otros recursos que cuentan las comunas más cercanas al ferrocarril central.

10.— ABOVEDAMIENTO DEL CANAL ZAPATA. (SANTIAGO). OFICIO.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— En el tiempo del Comité Demócrata Cristiano, ofreció la palabra.
La señora RETAMAL— Pido la palabra.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Tiene la palabra la señora Retamal.
La señora RETAMAL— Señor Presidente, hoy día visité algunas parcelas, el fundo Jardín Lo Prado Bajo y el fundo Santa Elvira, que están totalmente secos porque se ha ordenado secar el canal Zapata. Es increíble. Parece un chiste cruel. Este año ha sido el que más ha llovido en Chile. Sin embargo, se ha secado un canal que llevaba agua del Mapocho y han dejado todas las siembras y terrenos cultivables secos. Un tranque que tiene como cuatro hectáreas, que regaba todos esos fundos y las parcelas de gente modesta, está totalmente seco; parece un desierto. Lo fui a ver personalmente, acompañada del Jefe de Aguas, Manuel Castillo, un hombre que tiene mucha experiencia, hace treinta y cinco años que trabaja en Barrancas en ese cargo. Allí vimos que están haciendo un pozo que tiene un diámetro de veintitrés a treinta pulgadas, para llenar un tranque de cuatro hectáreas, lo que es lógico, con los ríos que no son ríos, técnicos, porque cuando van a hacer un tranque con el agua de un pozo que están comenzando a perforar?

11.— MULTA A PASAJEROS QUE VIAJAN EN FERROCARRILES SIN PASAJES.— OFICIO.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— En el tiempo del Comité Demócrata Cristiano, ofreció la palabra.
El señor LORENZINI— ¿Cuánto tiempo queda?
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Tres minutos al Comité de Su Señoría.
Puede usar de la palabra el señor Diputado.
El señor LORENZINI— Señor Presidente, este fin de semana, cuando me correspondió ir a Talca, en el coche salí con gente que pidió en la Estación Alameda que se le vendiera pasaje y se le dijo que no, porque no había una vez que, llegó el tren, había más de veinte asientos desocupados y la gente subió para hacer el viaje. El conductor tuvo que elegir entre subieran aquellos pasajeros a quienes no se les quiso vender pasajes, por problemas de reglamentación interna.
Lo curioso es que, cuando estuvieron arriba, se les cobró multa como si hubieran subido burlando las leyes. Creo que este hecho no sólo es desagradable para el conductor y su ayudante, a quienes insultó la gente, sino que constituye un robo descarado, ya que después que no se les vendieron pasajes a quienes querían comprarlos, más encima, cuando suben, les cobran un recargo una multa, como si hubieran incurrido en una falta.
Pido que se envíe oficio a quien corresponda, porque la alternativa es simple. No creo que uno de los extremos pueda ser no dejar subir a la gente, porque no compraron los pasajes en Mapocho, en circunstancias que en Alameda quedaban asientos desocupados y no había pasajes lo cual sería cosa de dementes. Pero es de ladrones cobrarle multas a los que suben y que no compraron pasaje, no por falta de deseo de hacerlo, sino porque no se los vendieron. Y, a su vez, libramos a los funcionarios de los insultos y de los agravios.
Agradeceré enviar el oficio respectivo, en mi nombre.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría, al señor Ministro de Obras Públicas.
Dentro del tiempo del Comité Demócrata Cristiano, ofreció la palabra.
Ofreció la palabra.

12.— INCLUSION EN LA ACTUAL CONVOCATORIA DE PROYECTOS QUE BENEFICIAN A LA ZONA DEL MAULE. OFICIO.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— El turno siguiente corresponde al Comité Nacional.
El señor RODRIGUEZ— Pido la palabra.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Tiene la palabra el Diputado señor Rodríguez.
El señor RODRIGUEZ— Señor Presidente los Diputados representamos a las distintas provincias del país, en todas sus inquietudes y en todos sus deseos de progreso, aunque pequeñitos a partidos políticos que tienen posiciones bien definidas y claras respecto de la fórmula que hay que emplear para el mayor desarrollo, tanto de las provincias, como del país. De tal manera que nos corresponde una labor primordial de defensa, en primer lugar, de la zona y, luego, de los postulados políticos de nuestra colectividad.
Por eso, muchas veces se suscitan debates de tipo teórico-político, en los cuales discutimos con los colegas de otras bancadas e, incluso, llegamos a situaciones bastante difíciles, pero no cabe discutir cuando se trata de proyectos de progreso, que en el fondo, no encierran cuestiones de tipo político, sino más bien, ideas concretas sobre cómo resolver un problema determinado planteado por la comunidad para lo cual muchas veces le ha correspondido a un parlamentario o a otro presentar el proyecto respectivo.
He querido hacer este pequeño preámbulo para manifestar mi inquietud por la negativa a considerarse dos minutos al principio de esta sesión, nada más que dos minutos, para pedir, en mi nombre o en el de la Cámara, si se estimaba conveniente, el envío de un oficio a Su Excelencia el Presidente de la República, con el objeto de que se sirviera incluir en la actual Legislatura Extraordinaria un proyecto para el desarrollo y progreso de la región del Maule, petición que comprendía los tres proyectos que con esta misma finalidad han presentado otros parlamentarios, a nombre de otros partidos políticos. Lamentablemente, sin siquiera averiguar cuál era la razón o el objetivo de mi petición, y finalmente se planteó una negativa rotunda. Creo que mi colega de la bancada del Partido

Comunista, Alejandro Toro, quien representa a la misma provincia que el parlamentario que habla y quien es autor de uno de los proyectos,—lamento que no esté presente en la Sala— debió, indudablemente, haber acordado esa gestión. Pero sin averiguar el motivo, se negó rotundamente a ella.
Aquí se nos hace perder el tiempo, porque no estamos discutiendo el problema. No hay discusión. La discusión se podría plantear después de estar aceptada la posibilidad de legislar en este período extraordinario; entonces se podría ver cuál de los proyectos tiene mayor posibilidad de ser aprobado. Pero el colega se negó, sin siquiera saber de qué se trataba, a una petición mía.
El señor OLAVE— Reglamentariamente no correspondía, señor Diputado, por eso se ha negado ese parlamentario, en uso de su derecho y de sus atribuciones.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— (Señor Diputado).
El señor RODRIGUEZ— Le ofrezco una interrupción para que lo explique.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede hacer uso de la interrupción el Diputado señor Olave.
El señor OLAVE— En realidad, lamento que un parlamentario haga uso de la palabra para hacerle cargos a un colega de la bancada comunista, de su misma provincia, en circunstancias que el no está presente.
El señor RODRIGUEZ— Tiene la obligación de estar presente, colega.
El señor OLAVE— Nadie tiene la obligación.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Señores Diputados, ruego evitar los diálogos y dirigirse a la Mesa.
El señor OLAVE— Existen muchas oportunidades que los parlamentarios no se encuentran presentes en la totalidad de la sesión. Ese es un hecho común y corriente.
Ahora, señor Rodríguez, yo quiero decirle, bien claro, que en uso de sus atribuciones reglamentarias cualquier parlamentario puede oponerse a que se traten materias extrañas a lo que se está tratando en la Sala en determinado momento. Para eso está la Hora de Incidentes, y usted la está utilizando muy bien, en este instante, para hacer su petición, de modo que no corresponde que haga cargo alguno al respecto porque la Cámara sabiamente ha distribuido su tiempo para tratar las distintas materias.
Eso es todo.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Puede continuar, señor Rodríguez.
El señor RODRIGUEZ— Yo recobro el uso de la palabra para decirle a mi colega que para hablar sobre estos hechos hay que estar bien informado. Accidentalmente me aceptaría Alejandro Toro no estuviera presente, pero ocurre que de una asistencia obligatoria de aproximadamente 350 sesiones, él solamente tiene y lo voy a decir inmediatamente—198 en circunstancias que el parlamentario que habla tiene 307, prácticamente el doble. Entonces, casi no habría oportunidad de que él estuviera presente.
Lo que a mi me crea inquietud es que, representando tan mal a la provincia, porque no viene, ha venido menos del 50% de las sesiones, haya negado rotundamente a que yo hiciera uso de la palabra, sin formular la petición que iba a hacer. Porque yo habría aceptado que él hubiese dicho: "Sobre qué materia se trata? Yo no podría negarme rotundamente a impedir que él hiciera uso de la palabra sobre una materia importante, especialmente si se trata de mi provincia, por el solo hecho de no estar informado.
El señor OLAVE— No mire la paja en ojo ajeno, porque en su Partido hay mucha gente que tampoco concurre a las sesiones, por lo menos el 50%.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— (Señor Olave, llamo al orden a Su Señoría).
Puede continuar el señor Rodríguez.
Ruego a Sus Señorías evitar los diálogos.
El señor RODRIGUEZ— Señor Presidente, se trataba de una situación de tipo personal, por eso no he entrado a analizar otros casos. Pero podría decirle al colega Olave que hay elementos de su bancada, como el señor Joel Marambo, que en el período ordinario presente no ha asistido ni a una sola sesión, tiene cero asistencia a sesiones.
El señor OLAVE— ¡Eso es falso!
El señor RODRIGUEZ— Aquí tengo la lista de asistencia.
El señor OLAVE— Ha estado desafortunado por defender a los trabajadores.
El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— (Señor Olave, llamo al orden a Su Señoría). Usted tendrá derecho de intervenir más tarde.
El señor RODRIGUEZ— Señor Presidente, quiero continuar con esta petición, porque ocurre que represento a una provincia que hasta el año 50 fue una de las importantes del país, junto con Curicó, Talca, Linares y Maule, porque es una región Hemos presentado, no solamente el que habla, sino que otros parlamentarios, proyectos para crear una palanca de impulso que hemos denominado Junta para el Desarrollo y Progreso de

la "Region del Maule Su Excelencia el Presidente de la Republica, a petición personal...

Excelsencia el Presidente de la Republica y al señor Ministro de Agricultura...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor OLAVE, ¿Por qué no ahora? El señor FUENTES...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor OLAVE, ¿Hay dos? El señor RODRIGUEZ...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor RODRIGUEZ, Le concedo una interrupción...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Están más gordos que "Gervasio"...

El señor OLAVE, ¿Por qué? ¿Está abusado?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Colega Olave, usted habla del problema...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

Excelsencia el Presidente de la Republica y al señor Ministro de Agricultura...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)...

El señor KLEIN, ¿Cuántos minutos le quedan al Partido Nacional?

CARTELERA DE CINES

- SECTOR PLAZA ITALIA, NORMANDIE Alameda 139, SECTOR NUNO A PROVIDENCIA-VITACURA, ANDES Irarrázaval 435, CALIFORNIA Irarrázaval 1568, EGAÑA Plaza Egaña, EL GOLF Apoquindo 3368, LAS CONDES Apoquindo, LAS LILAS E Yañez J de Dios, LO CASTILLO Vitacura, MARCONI Manuel Montt 032, ASTOR Estado 257, BANDERA Bandera 76, CITY Agustinas 1022, CENTRAL Huérfanos 930, CERVANTES M Cousiño 134, CINELANDIA Puente 540, CAPRI Monjitas 825, CONTINENTAL Plaza Bulnes 41, DUCAL Agustinas 777, ESPAÑA Estado 337, FLORIDA Estado 226, MACUL J P Alessandri 35 47, ORIENTE P de Valdivia 099, P. DE VALDIVIA P de Valdivia, FRANKLIN-AVDA MATTAGRAN AVENIDA, ALHUE Población Dávila, GRAN AVENIDA Gran Avenida, MISTRAL San Diego 2791, MODERNO Gran Avda 6544, ROMA San Diego 230, ASTOR Estado 257, BANDERA Bandera 76, CITY Agustinas 1022, CENTRAL Huérfanos 930, CERVANTES M Cousiño 134, CINELANDIA Puente 540, CAPRI Monjitas 825, CONTINENTAL Plaza Bulnes 41, DUCAL Agustinas 777, ESPAÑA Estado 337, FLORIDA Estado 226, GRAN PALACE Huérfanos 1176, HUELEN Huérfanos 779, HUERFANOS Huérfanos 930, IMPERIO Estado 215, KING Huérfanos 840, LIDO Huérfanos 680, LUXOR Bandera 236, MAYO Monjitas 879, METRO Bandera 141, NILO Monjitas 879, PACIFICO Huérfanos 1147, PLAZA Compañía 1068, REAL Compañía 1068, REX Huérfanos 735, RIO Monjitas 743, SANTA LUCIA Alameda San Isidro, SANTIAGO Merced 829, SAN MARTIN Alameda 776, ROXY Huérfanos 1055, TOESCA Huérfanos 1311, VICTORIA Huérfanos 827, WINDSOR Moneda 1035, YORK Ahumada 166

MONACO 10 de Julio A Prat, COLON San Pablo-Maipu, MINERVA San Pablo 3230, MONUMENTAL Alameda 3943, O'HIGGINS San Pablo 2281, SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO, VALENIA Plaza Chacabuco, LIBERTAD Av F Vivaceta, CINES COMUNALES, MAIPO Maipú, PLAZA Talagante, HITZ San Antonio 50, RIVIERA D Cervantes 802, SAN MARTIN Alameda 776, SANTA LUCIA Alameda San Isidro, SANTIAGO Merced 829, SAN MARTIN Alameda 776, ROXY Huérfanos 1055, TOESCA Huérfanos 1311, VICTORIA Huérfanos 827, WINDSOR Moneda 1035, YORK Ahumada 166

teatros, ANTONIO VARAS, CAMILO HENRIQUEZ, COUSIÑO, MARU, MONEDA, OPERA, PICARESQUE, PETIT REX, TALIA, TEATRO DEL ANGEL, SAO PAULO, TIVOLI, TOESCA, VICTORIA, WINDSOR, YORK

cines del CENTRO

- GRAN PALACE Huérfanos 1176, HUELEN Huérfanos 779, HUERFANOS Huérfanos 930, IMPERIO Estado 215, KING Huérfanos 840, LIDO Huérfanos 680, LUXOR Bandera 236, MAYO Monjitas 879, METRO Bandera 141, NILO Monjitas 879, PACIFICO Huérfanos 1147, PLAZA Compañía 1068, REAL Compañía 1068, REX Huérfanos 735, RIO Monjitas 743, SANTA LUCIA Alameda San Isidro, SANTIAGO Merced 829, SAN MARTIN Alameda 776, ROXY Huérfanos 1055, TOESCA Huérfanos 1311, VICTORIA Huérfanos 827, WINDSOR Moneda 1035, YORK Ahumada 166

HOY estreno CENTRAL Rot. 11 A.M.

¡Es más que todo lo imaginable! ¡Es el suceso de la temporada!



ERASE UNA VEZ UN POLICIA... con MICHEL CONSTANTIN y MIREILLE DARC dirigida por Georges Lautner

TELEVISION

- PANAMTUR, Su televisor, Tocadisco, Tocacintas, Grabadora, Radio, etc., REPARAMOS EN EL DIA, SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO, GARANTIZA PANAMTUR, 3:15 Apertura con Bello y Manó, 3:25 Noticiero, 3:35 Chile a la vista con Mario Cordero, 3:45 Tele novela Cruz de amor, 4:10 Buenas tardes Mirilla tele novela Anita de Montemar, 7:00 Lampiñete, 7:20 Bartolo Lara, 8:00 Pin Pon, 8:30 Música Libre, 9:00 Los Galenos, 20:00 Deporte, 20:30 Tele serie Histórica Manuel Rodríguez, 21:00 También Sur: de Teletatro español Desire, 21:30 Sombrias Tenebrosas, 21:55 TV Tiempo, 22:00 Noticiero, 22:30 Programá de cultura política, 22:50 Nosotros, 23:30 Noticiero y cierre, 16:30 Noticiero, 16:40 Cine, 17:00 Robin Hood, 17:30 Cine, 19:15 Biografía, 19:48 ¿Cuánto sabe Ud? Con Justo Camacho, 19:50 Simplemente María

ADMISION DE POSTULANTES A ESCUELAS DE LA ARMADA

La Dirección de Instrucción de la Armada Nacional ha enviado a las diferentes reparticiones navales las instrucciones y prospectos referentes al ingreso de postulantes a las Escuelas técnicas de la Institución en los cuales se detallan los principales requisitos que deben tener los venes que desean integrarse como grumetes a la Armada Nacional.

De acuerdo con estas instrucciones, los postulantes pueden optar por el ingreso a cualquiera de las tres Escuelas de la Armada: Escuela de Grumetes, Escuela de Infantería de Marina y Escuela de Artesanos Navales.

La base de este ingreso lo constituye la aprobación del examen único de admisión.

La Escuela de Grumetes Alejandro Navarrete ubicada en la Isla Quiriquina, a seis millas de Talcahuano, es el primer

plantel náutico para el personal al que, después de un año, pasa a especializarse en las respectivas Escuelas de la Armada.

ESCUELA DE ESPECIALIDADES

Cinco ramas componen esta Escuela. En primer lugar, la Escuela de Armamentos, ubicada en Las Salinas, en Viña del Mar, que especializa a los mecánicos de Artillería, artillero, mecánico electrónico de Control de Fuego, mecánico torpedista, operador de sonar y Mecánico sonarista.

Todas estas especialidades tienen como objetivo operar y mantener el armamento de la Institución. La Escuela de Operaciones también funciona en Las Salinas y especializa a personal en electrónica, navegación radiotelegrafía, radar, señales, faros y meteorología.

CENTRO DE INSTRUCCION DE AVIACION NAVAL

Funciona en la Base Aeronaval El Belloto, en Quilpué, e instruye al personal que opera y tripula los aviones y helicópteros de la Armada.

ESCUELA DE SUBMARINOS Y ABASTECIMIENTOS

Instalada en el ex edificio de la Escuela Naval, prepara a los especialistas que tripulan y operan los submarinos de la Armada, como también al personal que debe desempeñar sus funciones administrativas en Abastecimiento, escribientes o secretarios.

Incluye, además, personal de servicios: como cocineros, mayordomos, que realizan labores inherentes a sus especialidades.

de acuerdo a las necesidades del servicio naval a bordo y en tierra. También se preparan allí al personal del Servicio del Litoral que desempeña sus funciones en las gobernaciones marítimas y capitánías de puerto.

ESCUELA DE SANIDAD NAVAL

Se encuentra ubicada en Playa Ancha y forma profesionales de enfermería, los que posteriormente se desempeñan en los hospitales navales, enfermerías de los buques y reparticiones, clínicas dentales, policlínicas y sanatorios.

Además están la Escuela de Infantería de Marina y la Escuela de Artesanos Navales, que preparan personal especializado en ambas ramas de la Armada.

REQUISITOS

Para postular se requiere ser chileno, soltero, vocación para servir a las Fuerzas Armadas, edad al 1 de Enero del próximo año: mínima 15 años y máxima 19; estatura mínima para 15

años 1 55 metros y mínima para 19 años 1 59 metros; además del 8 año equivalente.

En cuanto a la documentación se necesita solicitud de admisión para ingresar a la Armada con autorización del padre o apoderado, ante Notario; certificado de estudios del último año rendido satisfactoriamente; cédula de identidad al día; informe de personalidad del establecimiento educacional y certificado de situación militar.

En cuanto a los exámenes estos serán de documentos; examen médico dental; examen de apreciación personal; examen de conocimientos y examen de aptitudes físicas.

SEDES DE EXAMEN DE ADMISION

LIQUINE Destacamento IM N° 1 Lynch
ANTOFAGASTA Gobernación Marítima
COQUIMBO Gobernación Marítima

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281
Teléfono 50778

VALPARAISO: Escuela de Armamentos.

SANTIAGO: Centro TC Navales, Quinta Normal.

TALCA: Regimiento Reforzado N° 16.

TALCAHUANO: Escuela de Artesanos Navales.

TEMUCO: Regimiento Tucapel.

PUERTO MONTT: Estación Naval.

PUNTA ATENAS: Destacamento IM N° 4 Cochrane.

Los exámenes se efectuarán el día 3 de Enero del próximo año a las 8:30 horas, debiendo considerar cada postulante una permanencia de 8 días seguidos en la ciudad sede para rendir sus exámenes.

Destaca experto:

POTENCIALIDAD CHILENA EN EL CAMPO FORESTAL

En opinión del profesor y economista Viljo Holopainen, Director del Instituto de Investigación Forestal de Finlandia, Chile es un país de potencialidad extraordinaria en el campo forestal.

Este experto finlandés permaneció algunos días en Santiago junto con otros miembros de la delegación de su país al Congreso Forestal Mundial realizado en Buenos Aires. Tuvo ocasión de visitar plantaciones de pinos en la provincia de Concepción, el Aserradero San Pedro y la Fábrica de Papel de Bio Bio y celebrar, además, entrevistas con ejecutivos del sector Forestal.

Finlandia tiene menos de la mitad de la superficie de Chile, es decir 332.000 kilómetros cuadrados; su población es de 4.750.000 habitantes y el ingreso "per capita" de los finlandeses es de 1.500 dólares anuales.

Consultado acerca del grado de importancia que a nivel nacional tiene la investigación forestal en Finlandia, el profesor Holopainen expresó:

BASE ECONOMICA.

"En primer término hay que señalar que los recursos forestales constituyen la base de la economía finlandesa, debido en gran medida a la importancia prioritaria que se otorga a la investigación.

"Es por ello, agregó, que el Instituto de Investigación Forestal, fundado en 1917 junto con la proclamación de la Independencia de Finlandia, emplea los más selectos equipos de investigadores de mi país".

Hace 10 ó 15 años, la exportación de madera y sus derivados, fundamentalmente el papel, cubría el 80% de las exportaciones finlandesas. Es decir, desde el punto de vista económico, la riqueza forestal representa lo que el cobre significaba para Chile. Gradualmente este volumen de exportaciones ha ido descendiendo hasta llegar a un 50% en la actualidad. Es que Finlandia, encuadrada dentro de una moderna planificación no quiere un país monoprodutor; y

por ello ha diversificado su producción desarrollando la industria mecánica, textiles, etc.

En relación con las bases sobre las cuales está organizado el Instituto de Investigación Forestal, Holopainen manifestó:

"Además de sus nueve Departamentos, el Instituto cuenta con cuatro Estaciones Experimentales Regionales con personal permanente, posee bosques experimentales que cubren una superficie de 70.000 hectáreas; 17 unidades de Investigación en todo el país, incluso una sobre Laplandia, más allá de la línea polar del Ártico. La investigación está estrictamente relacionada con las características locales de cada región, especialmente en lo que se refiere a reforestación y forestación."

Uno de los Departamentos en el que la investigación ha realizado los más notables avances es el denominado Suelos Forestales, considerando el hecho de que el 30% de los terrenos está constituido por pantanos.

Parque O'Higgins está abierto al pueblo

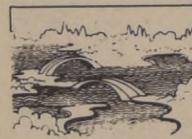
Usted con su familia pueden pasar UN DIA FELIZ en esta maravillosa área verde, donde disfrutarán de:



Bosques para merienda



Isla de los enamorados



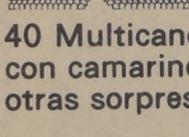
Hermosas lagunas



Anfiteatro de espectáculos para 1.500 personas



Fabulosos juegos infantiles



40 Multicanchas deportivas con camarines...y muchas otras sorpresas y atracciones!!

Estacionamientos Cuidado y protección para todos
¡Entrada gratuita para peatones!

Un día feliz le espera en
 Parque O'Higgins

abierto al pueblo por el Gobierno del Pueblo

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes y pensionados de esta Institución, Jubilados y Montepiados de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas "Ley N° 16.250" que deberán renovar, durante el mes de noviembre en curso, los certificados de supervivencia, de sus cargas de familia y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones familiares respectivas.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes podrán, si el imponente no lo hiciera, presentar la declaración respectiva y demás documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 7° de la Ley N° 11.051.

Ningún imponente podrá invocar como cargas de familia a personas que no vivan a sus expensas o que gocen de rentas propias superiores al sueldo vital de la localidad respectiva o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga y tampoco hacerse valer una misma carga por dos o más personas sea ésta pagada por el Estado, Organismo de Previsión, Organismos Fiscales o Autonomos, Semifiscales, Municipales o Particulares.

El imponente y quien le facilite la percepción indebida del beneficio de la asignación familiar, responderán civil y criminalmente del engaño de que hagan víctima a esta Caja e incurrirán en las penas establecidas en el artículo 210 del Código Penal, con arreglo a las disposiciones contempladas por la Ley N° 12.084.

Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares ni rebajar en sus planillas mensuales de imposiciones cantidad alguna por ese concepto sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida y no requerirá por tanto, ser renovada anualmente.

Sin embargo, están obligados a suspender el pago por aquellas cargas autorizadas que hayan dejado de tener esta condición, antecedentes que deben proporcionarles oportunamente sus empleados.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas familiares serán proporcionados diariamente en el primer piso de la Oficina Central y en las distintas Sucursales de Santiago y de Provincias.

La recepción de las Supervivencias correspondientes a la Of. Santiago - Centro, se hará en Alameda 969, durante todo el mes de noviembre y también desde el día 20 al 30 del presente la recepción se hará en el hall de nuestra Oficina Central, Huérfanos 1270 primer piso.

Las Sucursales de Santiago y provincias recibirán las supervivencias desde el 2 al 30 del actual en sus respectivas Oficinas en el horario habitual de atención al público.

Las supervivencias de los Choferes de la Locomoción Colectiva de Santiago deberán entregarse en las ventanillas de la Oficina respectiva en los días y horas de atención.

NOTA: Se hace presente a los señores Imponentes y Pensionados en general que tengan hijos menores (hasta 15 años) reconocidos como cargas familiares, y que padezcan de alguna incapacidad física o mental, que conjuntamente con la declaración de Supervivencia de sus cargas familiares, deberán proporcionar las informaciones que se indican en el formulario que con este objeto está entregando la Institución, a fin de programar beneficios para la rehabilitación de estos menores.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO